

Krasnostawianka walczy z glejakiem

Wszyscy możemy pomóc!

str. 2



Gospodarka, edukacja i przedsiębiorcy w obostrzeniach, kościoły otwarte

Wielkanoc w rygorze

Do 9 kwietnia, czyli także w święta wielkanocne obowiązują kolejne, zaostrzone zasady bezpieczeństwa. Zamknięto żłobki, przedszkola, salony fryzjerskie, ale nie kościoły. Zdaniem wielu to niewystarczające rozwiązanie w dramatycznej sytuacji, gdy koronawirus pochłania każdego dnia setki ofiar.

str. 6

ŻÓŁKIEWKA

Policjanci udaremnili samobójstwo

str. 2

Zdrowych, pogodnych i szczęśliwych Świąt Wielkanocnych pozostawiających w sercach same radosne wspomnienia pełne wiosennych zapachów...

życzą pracownicy

HURTOWNI ELEKTRYCZNEJ ARNO

KRASNYSTAW - ul. Miodowa 3 - tel. 82/ 576 67 89

GMINA KRASNYSTAW

Karambol w Zakręciu

str. 2



SIENNICA RÓŻANA. Polemika

Co dalej z zabytkowym dworkiem?

Radna gminy Siennica Różana Teresa Pacyk przekonuje, że inicjatywa prof. Trzebiatowskiego nie jest jedynym pomysłem na zagospodarowanie zabytku.

str. 17

Krasnystaw ma czyste powietrze

str. 5

ŁOPIENNIK GÓRNY. Mąki garniec jeden, jaj 40 (samyh żółtków)...

Mazurek z Woli Żulińskiej walczy o laury

str. 16



82 540 80 41

luxmedlublin.pl

LUXMED

• Badania laboratoryjne

• Lekarze Specjaliści

• Badania RTG, USG

• Echo serca, Holter

Zapraszamy do przychodni w Krasnymstawie

ul. Czysta 3 czynna poniedziałek-piątek 7.00-19.00 sobota 7.30-13.00

Zdrowia i Wesołego Alleluja!

Zespół redakcyjny
„Nowego Tygodnia”

Wszyscy możemy pomóc!

Krasnostawianka walczy z glejakiem

Nazywa się Wiesława. Ma męża, dwóch synów, synowe, kochającą się rodzinę. - Wszystko to, co dla mnie ważne - mówi. - Od niedawna mam także nowotwór złośliwy mózgu - glejaka wielopostaciowego IV stopnia - dodaje. Mieszkanka Krasnegostawu zbiera pieniądze na leczenie w Niemczech, każdy z nas może jej pomóc.

- Oto moja historia - czytamy na stronie internetowej pomagam.pl - Prowadziłam normalne życie jak wszyscy. Czerpałam z niego garściami. Pracowałam w szkole specjalnej z dziećmi niepełnosprawnymi oraz w firmie pomagając ludziom poszkodowanym w różnych wypadkach. Teraz sama potrzebuję pomocy innych - apeluje pani **Wiesława Kalinecka**, mieszkanka Krasnegostawu. Na początku roku pani Wiesława otrzymała diagnozę - nowotwór złośliwy lewego płata czołowego. Guz miał rozmiary ponad 5 na 5 cm. - Naciekający i agresywny charakter glejaka zagrażał życiu w każdej chwili. Zanim trafiłam do szpitala, miałam bardzo silne bóle głowy, osłabienie fizyczne, zaburzenia pamięci, problemy z widzeniem, wymioty i napady padaczkowe. Podczas pobytu w szpitalu najbliższa rodzina robiła wszystko, aby znaleźć najlepszego neurochirurga, który usunie nowotwór - opowiada mieszkanka Krasnegostawu. Po wielu konsultacjach pani Wiesława trafiła pod opiekę dr. n. med **Jacka Furtaka** z 10 Wojskowego Szpitala Klinicznego z Polikliniką w Bydgoszczy. - W czasie pandemii pan doktor bardzo szybko przyjął mnie na wizytę i następnie w szybkim tempie zoperował. Jestem mu niezmiernie wdzięczna za okazany trud, za usunięcie guza mózgu. Jest to dla mnie niezwykle budujące i traktuję to jako cud, że przeżyłam - wspomina pani Wiesława.

- Nigdy nie sądziłam, że całe życie może zmienić się tak szybko. Żyłam, spełniałam swoje marzenia, realizowałam plany i nie byłam świadoma, że w mojej głowie jest tykająca bomba, niewidzialny wróg zagościł w moim organizmie. Jeszcze pół roku temu byłam aktywna, energiczna i pełna sił do życia. Dziś w lustrze oglądam moje wycieńczone ciało z chorobą, ale wiem, że stale muszę walczyć i nie poddawać się. Bardzo proszę o wsparcie, każda pomoc jest dla mnie niesamowicie ważna, bo to jest walka o życie - apeluje kobieta.

Po pierwszej operacji pani Wiesława wciąż dochodzi do siebie. Jestem w domu pod opieką najbliższej rodziny. Prowadzi ścisłą dietę, bierze leki. - Jestem pod opieką lekarzy, ciągle robię różne badania. Co 3 miesiące mam robić rezonans głowy, żeby sprawdzić czy wyrósł kolejny glejak. Najgorsze w tej chorobie jest to, że jest nieuleczalna, ponieważ nowotwór może w każdej chwili urosnąć i jeśli będzie w miejscu nieoperacyjnym to już nie będzie można mi pomóc. Statystycznie żyje



się 9-12 miesięcy od diagnozy. Nawrót guza może nastąpić w każdej chwili. Szukam wszystkich możliwych metod, które pomogą mi cieszyć się życiem jeszcze wiele lat. Chcę dalej cieszyć się swoją rodziną, pomagać niepełnosprawnym dzieciom i osobom po wypadkach, chcę doczekać chwil, w których ujrzę swoje wnuki. Wiem, że mogę żegnać się z najbliższymi jeszcze wiele razy. Każdy kolejny dzień stanowi dla mnie wielką wygraną i kolejny dar Pana Boga dla mnie. Jeden cud już się wydarzył, a teraz może być kolejny, ale do tego potrzebna jest pomoc wielu osób. Za wszelkie wsparcie jestem wdzięczna poprzez codzienną modlitwę za każdą osobę oraz jej rodzinę żyjącą i zmarłą. To moja wdzięczność za dobroć serca - czytamy na stronie pomagam.pl.

Ograniczone metody leczenia w Polsce, zmuszają mieszkankę Krasnegostawu do szukania ratunku za granicą. Kobieta planuje podjęcie leczenia immunologicznego na terenie Niemiec w Medicolonia Clinic w Kolonii. Klinika pomaga między innymi, dzięki wywołaniu gorączki poprzez hipertermię miejscową podaną razem ze szczepionką z komórkami dendrytycznymi. Terapia składa się z 3 etapów, trwających po 4 tygodnie każdy. Koszty nowoczesnego leczenia są ogromne. - Jest to dla mnie szansa, a czasu mam coraz mniej. Jeśli możesz, to proszę, wpłać nawet złotówkę. Dla mnie to już jest gest ratujący moje życie. Możesz być moim wsparciem, dlatego z całej siły proszę o pomoc! - apeluje pani Wiesława.

Link do zbiórki znajduje się na stronie: pomagam.pl (w okienku wyszukiwania wpisać: **pokonać złośliwego glejaka**). (k)

ŻÓŁKIEWKA

Policjanci udaremnili samobójstwo

Błyskawicznie podjęta przez funkcjonariuszy z Posterunku Policji w Żółkiewce interwencja, pozwoliła uniknąć tragedii. Mundurowi uratowali kobietę, która była w złym stanie psychicznym i chciała odebrać sobie życie.

W środę, 24 marca, około godziny 9.00 dyżurny krasnostawskich policjantów otrzymał informację, że 67-letnia kobieta zamierza odebrać sobie życie. - Ze zgłoszenia wynikało, że miała zabrać ze sobą sznur i skierować się do pobliskiego lasu - mówi **Jolanta Babicz**, rzecznik krasnostawskiej policji. W związku z możliwością zagrożenia jej życia, dyżurny natychmiast powiadomił podległe patrole. - Na miejsce błyskawicznie dotarli policjanci z Posterunku Policji w Żółkiewce, którzy dzięki znajomości terenu znaleźli opisywaną



kobietę w momencie, kiedy wchodziła do lasu, niosąc ze sobą zwinięty sznur - dodaje. Funkcjonariusze, st. sierż. **Jakub Frącek** i sierż. **Paweł Jarmosz**, zaopiekowali się roztrzęsioną 67-latką.

Policjanci wezwali na miejsce załogę karetki pogotowia. Chwilę później mieszkanka powiatu krasnostawskiego trafiła pod opiekę lekarską.

(k)

Sprawdź czy chorowałeś na COVID-19 !!!

Zapraszamy na badania określające prawdopodobieństwo przebycia COVID-19. Jeżeli podejrzewasz, że już mogłeś przejść infekcję, zbadaj poziom przeciwciał IgG i dowiedz się czy chorowałeś.

Punktu Pobrań w Krasnymstawie przy ul. Poniatowskiego 4, od poniedziałku do piątku w godzinach 7:30-11:30, tel. 82 300 0512.



KRASNYSTAW

Starosta apeluje w sprawie pandemii

24 marca na stronie internetowej powiatu krasnostawskiego pojawił się apel starosty **Andrzeja Leńczuka do mieszkańców, dotyczący pandemii koronawirusa. Zamieszczamy całą jego treść.**

- Mamy do czynienia z 3 falą koronawirusa, bardzo groźnej choroby, która dotyka nas wszystkich i często zabiera nam osoby bliskie - rozpoczyna swój apel starosta **Andrzej Leńczuk**. - Choroby, którą należy zwalczać poprzez przestrzeganie wszystkich zasad sanitarnych, ale

także poprzez profilaktykę i racjonalne zachowania.

Zwracam się z prośbą o otoczenie szczególną opieką seniorów i innych osób o obniżonej odporności. Dotyczy to m.in. pomocy w codziennych czynnościach dotyczących zakupów czy załatwiania spraw urzędowych. Jednocześnie wszystkich interesantów Starostwa Powiatowego zachęcam do maksymalnego ograniczenia wizyt przez najbliższe 3 tygodnie w urzędzie i załatwianie spraw mailowo, przez e-PUAP lub telefonicznie. Sprawy pilne będą załatwiane w sposób tradycyjny - napisał krasnostawski starosta. (k)

„Można odejść na zawsze, by stale być blisko”
Ks. Jan Twardowski

Dla Pani Joanny Czemerys

oraz Jej Rodziny i Bliskich
najszczerze wyrazy współczucia
wsparcia i otuchy w trudnych chwilach
z powodu śmierci

BABCI

Ś.P. Heleny Bojarskiej

składają

Zarząd oraz Pracownicy JBT Sp. z o.o.

„Można odejść na zawsze, by stale być blisko”
Ks. Jan Twardowski

Dla Pana Adama Bojarskiego

oraz Jego Rodziny i Bliskich
najszczerze wyrazy współczucia
wsparcia i otuchy w trudnych chwilach
z powodu śmierci

MAMY

Ś.P. Heleny Bojarskiej

składają

Zarząd oraz Pracownicy JBT Sp. z o.o.

CHEŁMSKI SZPITAL
Trzecia fala uderza

Rośnie liczba zakażonych, szpitalne oddziały nie przyjmą pacjentów

Wojewoda lubelski zwiększył do 225 liczbę łóżek covidowych w chełmskim szpitalu. Oddziały szpitalne zawieszają standardową działalność. Tylko kilka będzie pomagać w nagłych przypadkach. Dodatkich pacjentów jest coraz więcej. Niestety, rośnie także liczba zgonów. Trzecia fala pandemii nie ominie Chełma.

W piątek, 26 marca, w chełmskim szpitalu przebywało już 106 pacjentów z Covid-19.

- Od kilku dni widzimy spory przyrost zakażeń w kraju, w województwie i to ma

odzwierciedlenia w naszych statystykach - mówi **Lech Litwin**, zastępca dyrektora ds. leczenia w szpitalu w Chełmie. - Codziennie przybywa nam od sześciu do dziesięciu „dodatnich” pacjentów. Brakuje nam miejsca i zaczynamy tracić moce przerobowe.

Stąd decyzja wojewody lubelskiego o zwiększeniu od 1 kwietnia liczby łóżek „covidowych” - ze 113 do aż 225. A jej konsekwencją jest zamykanie większości oddziałów.

- Oddziały urologiczny, pulmonologiczny i laryngologiczny, który już wcześniej został przekształcony w oddział obserwacyjny dla pacjentów z podejrzeniem Covid-19, zaprzestają swojej stan-

dardowej działalności - mówi L. Litwin. Ginekologia, położnictwo i ortopedia zaprzestają wykonywania zabiegów planowych. Oddziały pomogą jedynie w bardzo pilnych przypadkach. Od poniedziałku przestaje przyjmować internę. Pacjenci z oddziałów wewnętrznych zostają wypisywani do domów albo przenoszeni do innych szpitali w województwie.

Niestety, przebieg choroby jest teraz znacznie cięższy niż w poprzednich miesiącach. - Z dziesięciu do dwunastu wzrosła u nas liczba miejsc respiratorowych i większość stale jest zajęta - mówi L. Litwin. - Mamy więcej przypadków ciężkich. Praktycznie codziennie ktoś umiera. (bf)

CHEŁM. Szpital zrobił, co mógł

Trudna ciąża z Covidem. Stan matki i dziecka ciężki

Skomplikowany przebieg miał poród, który odbierali lekarze z chełmskiego szpitala. Matka była zarażona koronawirusem. Razem z nowo narodzonym dzieckiem trafiła w ciężkim stanie do szpitala w Lublinie.

Ciąże tzw. covidowe, w których matka ma dodatni wynik badania na obecność koronawirusa, odbierane są w szpitalu w Puławach. Ze względów zdrowotnych rozwiązanie następuje przez cesarskie cięcie. Poród „siłami natury” naraża noworodka na zakażenie. W wyjątko-

wej sytuacji poród może odebrać każdy inny szpital z traktem porodowym. I do takiego nagłego zdarzenia doszło tydzień temu w chełmskim szpitalu. Trafiła tam pacjentka spoza Chełma, u której zaczynał się poród. Okazało się, że pacjentka jest chora na Covid-19. Ale na jej odsyłanie do Puław nie było już czasu.

- Kiedy dowiadujemy się przed samym porodem, że matka jest zarażona, to nie sie ze sobą szereg komplikacji natury technicznej, przygotowania miejsca, sal, odpowiedniego zabezpieczenia personelu - mówi **Lech Litwin**, zastępca dyrek-

tora ds. medycznych szpital w Chełmie. - Nie dość, że sama ciąża była trudna, to ciężki był też poród. Stan matki i dziecka jest, niestety, poważny. Oboje trafili do lubelskiej kliniki na dalsze leczenie.

Według dyrektora Litwina młode matki powinny wykonywać test na koronawirusa na tydzień przed porodem.

- To daje czas na przygotowanie się do rozwiązania - mówi. - Jeżeli wynik badania będzie pozytywny rodzice na spokojnie „przetrawią” informację o tym, że trzeba szykować się na poród z cesarskim cięciem i prawdopodobny wyjazd do Puław. (bf)

CHEŁM. Każdemu może się zdarzyć

Policjant w radiowozie dostał mandat

Blamaż w komendzie. Policjant wydziału ruchu drogowego w oznakowanym radiowozie nie dostosował prędkości i wjechał w inne auto. Pechowy funkcjonariusz dostał mandat od kolegi z pracy.

Do kolizji doszło w poniedziałek (22 marca), tuż po godzinie 7. Wjeżdżający na rondo turbinowe oznakowany radiowóz policyjny uderzył z impetem w Volkswagena Passata, którym podróżowała 38-letnia chełmianka. Na

szczęście ani kobiecie, ani żadnemu z mundurowych w radiowozie nic się nie stało. Ucierpiało jedynie ego policjanta, który doprowadził do kolizji. Bo choć funkcjonariusze z komendy, a w szczególności wydziału ruchu drogowego, co rusz apelują do chełmskich kierowców o dostosowanie prędkości do panujących na drodze warunków jazdy, to właśnie policjant z „drogówki” rozpędził się, zagapił (?) i uderzył w inny pojazd.

Oba samochody zjechały z ronda i przystanęły w bocznej uliczce, niedale-

ko ul. Partyzantów, z dala od oczu innych kierowców. Niebawem dołączył do nich drugi oznakowany radiowóz. Pechowy funkcjonariusz - sprawca wykroczenia - został ukarany mandatem przez kolegę z pracy. Poza tym niewykluczone, że poniesie też odpowiedzialność za wyrządzoną szkodę w postaci rozbitego radiowozu.

Policjanci wlepiający sobie nawzajem mandaty to jednak rzadkość, ale - jak mówi mundurowi - każdemu może się zdarzyć. Sprawca kolizji został ukarany mandatem w wysokości 500 zł. (pc)

Zwłoki na hotelowym łóżku

Po godzinie 6 rano, w czwartek (25 marca), dyżurny chełmskiej komendy otrzymał informację o martwym gościu hotelowym. Jak się okazało, 53-letni mężczyzna z powiatu krasnostawskiego, który od jakiegoś czasu pomieszkiwał w chełmskiej „Kamenie”, zmarł we śnie

na hotelowym łóżku. Wieczór wcześniej razem ze znajomym pili alkohol w pokoju, który wynajmował. Po opróżnieniu butelek obaj zasnęli, ale rano tylko jeden z nich się obudził. Widząc, że 53-latek nie rusza się, a jego ciało jest sztywne, przerażony kompan od kieliszka zbiegł na dół

do recepcji. Pracownicy hotelu zadzwonili pod 112.

Udział osób trzecich w śmierci mężczyzny został jednoznacznie wykluczony. Ciało, decyzją prokuratora, zostało poddane oględzinom. Zabezpieczono też krew do badań. (pc)



BOREK4



SPRZEDAŻ
NOWOCZESNYCH APARTAMENTÓW

PRZEKAZANIE LOKALI - CZERWIEC 2021

REZERWACJA POD NUMEREM:
518 910 277
www.borek4.pl



HURTOWNIA
MATERIAŁÓW
OPAŁOWYCH
hurt - detal

PELLET • BRYKIET • WĘGIEL

794 318 020 www.plomien.eu



BIURO USŁUG
TURYSTYCZNYCH

POLECAMY SPRZEDAŻ:

- Bilety autokarowe , lotnicze i promowe komunikacji międzynarodowej.
- Wczasy i wycieczki , zagraniczne , szeroki wybór największych touroperatorów,
- Wczasy krajowe,
- Promocje ZIMA 2020/2021
- Przedsprzedaż oferty LATO 2021



Szczegóły w biurze **KRISTYNA - Chełm, ul. Lwowska 13A** /naprzeciwko pawilonu Chrobry od poniedziałku do piątku w godz. od 10:00 do 16:00 lub pod nr telefonu **82 565 46 37**.
e-mail: biuro@krystyna.info www.krystyna.info

RADIO TAXI
FINO
196-22

605 102 222

Zamawiasz bezpłatnie: **800 202 802**

POLSKA
19 100
OGÓLNOPOLSKA SIEĆ TAXI

ZAMÓW TAXI

JEDEN NUMER CAŁA POLSKA
19 100

U NAS ZAPŁACISZ KARTĄ



KASY I DRUKARKI FISKALNE

OD RĘKI: ELZAB 1969
POSNET • NOVITUS • INNOVA

TYLKO U NAS! SERWIS FABRYCZNY ELZAB

- Tanie
- Proste
- Małe
- Niezawodne
- Gwarancja

certyfi kat podpisu elektronicznego

BO PLAN Chełm, ul. ORLICZ-DRESZERA 5
82 565 31 91 www.boxplan.pl

Serce stanęło w Żółkiewce



Przy budynku Urzędu Gminy w Żółkiewce ustawiono pojemnik, tzw. „serduszko”, do którego można wrzucać plastikowe zakrętki. - Wszystkich mieszkańców zachęcamy do udziału w akcji charytatywnej „Zakręcona Akcja - Zamień zakrętki w radość chorych Dzieci!” - apeluje **Jacek Lis**, wójt gminy Żółkiewka. Zakrętki będą przekazywane Hospicjum im. Małego Księcia w Lublinie. - Jednocześnie bardzo prosimy, by do pojemnika wrzucać jedynie zakrętki plastikowe, bez kapsli metalowych i woreczków foliowych - dodaje wójt. Serduszko zostało wykonane przez firmę ITC Metal. (k)

*Mieszkańcom Gminy Kraśniczyn z okazji
Świąt Wielkanocnych
życzenia prawdziwego szczęścia,
radości, miłości, wiary i nadziei.
Niechaj Zmartwychwstały Pan napetnia Was
zawsze szczęściem i obdarza obfitością swoich łask!*

Wójt Gminy Kraśniczyn
Monika Grzesiuk

Przewodnicząca Rady Gminy
Maria Szpak

Z okazji zbliżających się Świąt Wielkanocnych pragniemy złożyć najserdeczniejsze życzenia zdrowia, wewnętrznego spokoju i radosnych spotkań z najbliższymi. Niech nadchodzący świąteczny czas będzie pełen optymizmu i wszelkiego dobra.

Krzysztof Golec
Przewodniczący Rady Gminy Krasnystaw

Edyta Gajowiak-Powroźnik
Wójt Gminy Krasnystaw

Krasnystaw 2021

W Krasnymstawie kręcili Pasję!



21 marca w Krasnymstawie gościła ekipa filmowa, która na zlecenie Telewizji Polskiej nagrywała zdjęcia do widowiska muzycznego Pasja 2021. Premiera programu odbędzie się 2 kwietnia o 20.00 w TVP 2.

W wielkopostnym widowisku, odbywającym się na terenie Lubelszczyzny, zostaną przedstawione rozważania mę-

czeńskiej śmierci Jezusa Chrystusa, które obrazują aktualne wydarzenia, a także muzyka rockowa. - To niezwykle połączenie pozwala na nowo odkryć sens Świąt Wielkanocnych. Zmusza także do pogłębionej refleksji nad współczesnym światem i własnym życiem - czytamy na stronie miasta Krasnystaw. Na scenie zaprezentują się gwiazdy polskiej muzyki i laureaci „The Voice of Poland”, a wśród nich m.in.

Stanisław Karpel-Butęcka, Piotr Cugowski, Marcin Sójka, Adam Kalinowski, Jędrzej Skiba, Justyna Steczkowska, Alicja Szemplińska, Viki Gabor i Marta Gałuszewska. Gospodarzami wydarzenia są **Marta Manowska i Łukasz Nowicki**, a reżyserem **Konrad Smuga**. Część scen do Pasji kręcono na terenie Kolegium Pojezuickiego w Krasnymstawie i na krasnostawskim Rynku. (k)

GMINA KRASNYSTAW Karambol w Zakręciu



Chwile grozy na drodze krajowej nr 17 w miejscowości Zakręcie (gmina Krasnystaw). We wtorek, 23 marca, doszło tam do zderzenia trzech samochodów osobowych. Jeden z kierowców miał prawie promil alkoholu w organizmie.

Jak ustalili policjanci, 57-letnia mieszkanka gminy Krasnystaw, kierująca Mitsubishi, podczas włączania się do ruchu z posesji doprowadziła do zderzenia z prawidłowo jadącym w kierunku Lublina samochodem marki Saab, który akurat w tym momencie wykonywał manewr wyprzedzania Opla jadącego przed nim. - W wyniku zderzenia obu pojazdów, doszło także do uderzenia z wyprzedzającym samochodem marki Opel, którym kierował 57-letni mieszkaniec powiatu zamojskiego. Saabem natomiast kierował 24-latek z Zamościa - informuje **Jolanta Babicz**, rzecznik krasnostawskiej policji.

Kierująca Mitsubishi i kierowca Saaba zostali przetransportowani karetką do szpitala w Krasnymstawie. Na szczęście po badaniach okazało się, że nie doznali oni poważnych obrażeń. Droga w miejscu zdarzenia była zablokowana przez kilka godzin, później ruch odbywał się już wahadłowo. Nad bezpieczeństwem kierowców czuwali policjanci i strażacy. W trakcie wykonywanych dalszych czynności wyszło na jaw, że kierowca Opla miał prawie promil alkoholu w organizmie. Pozostali uczestnicy kolizji drogowej byli trzeźwi. 57-latką została ukarana mandatem karnym, a jej rówieśnik z Opla stanął przed sądem. Zgodnie z kodeksem karnym grozi mu kara do 2 lat więzienia. (k)

IZBICA / RUDNIK

Zalany jechał BMW

Pęknięta szyba i dziwny tor jazdy był powodem zatrzymania kierowcy BMW przez innych uczestników ruchu drogowego. Na szczęście. Okazało się bowiem, że 31-latek z gminy Izbica miał aż 4 promile alkoholu!

W czwartek, 25 marca, około godziny 16 dyżurny krasnostawskiej policji został powiadomiony o ujętym na terenie miejscowości Bzowiec (gmina Rudnik) kierowcy BMW. - Zgłaszający, 36-letni mieszkaniec gminy Zamość, poinformował, że zauważył BMW, którego kierowca nie trzymał toru jazdy i miał pękniętą szybę czołową - opowiada **Jolanta Babicz**, rzecznik policji w Krasnymstawie. - Świadek pojechał za pojazdem i ujął kierowcę, zabierając mu kluczyki od auta i wzywając policjantów. Razem z nim podróżowała małżonka, która dzielnie wspierała go podczas całego zdarzenia - dodaje.

Mundurowi, którzy przybyli na miejsce zdarzenia, sprawdzili stan trzeźwości 31-latka z gminy Izbica, który jechał BMW. Okazało się wówczas, że mężczyzna ma prawie 4 promile alkoholu! Przypomnijmy, że śmiertelna dawka dla przeciętnego człowieka to 4,5 promila! - Kierowca był w takim stanie, że ledwo trzymał się na nogach. Jak się okazało po sprawdzeniu w policyjnych bazach 31-latek był już wcześniej karany prawomocnym wyrokiem sądu za prowadzenie pojazdu mechanicznego w stanie nietrzeźwości. Teraz za swoje nieodpowiedzialne zachowanie będzie odpowiadał w warunkach recydywy. Zgodnie z przepisami grozi mu kara nawet do 5 lat pozbawienia wolności - mówi Babicz. Rzecznik podkreśla, że nietrzeźwi kierowcy stanowią zagrożenie dla wszystkich uczestników ruchu drogowego. - Dlatego też reagujemy na takie przypadki. Nawet anonimowa informacja przekazana policjantom na pewno przyczyni się do wyeliminowania z dróg pijanych kierowców. Małżeństwu z gminy Zamość gratulujemy obywatelskiej postawy - podsumowuje. (k)



*Niech święta Zmartwychwstania
Pańskiego będą czasem nadziei
i niech przyniosą Państwu
wiele szczęścia i radości,
tak byście zawsze z ufnością
spoglądali w przyszłość.*



**Wójt
Gminy Rudnik
Paweł Kucharczyk**

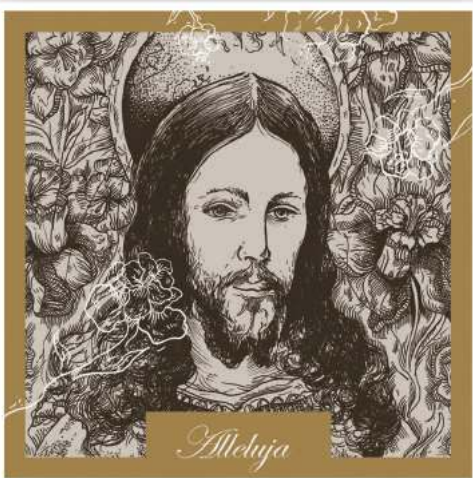
**Przewodniczący
Rady Gminy
Grzegorz Mróz**

Z okazji Świąt Wielkanocnych składamy najserdeczniejsze życzenia, aby Święta te były czasem spotkań z najbliższymi oraz czasem budowania prawdziwej wspólnoty.

Niech przyniosą prawdziwą radość, pokój oraz wzajemną życzliwość.

Życzymy siły i mądrości płynącej z Tajemnicy Zmartwychwstania Pańskiego oraz wszelkiego dobra.

Janusz Rzepka Przewodniczący Rady Miasta Krasnystaw
Robert Kosiński Burmistrz Krasnegostawu

Zmartwychwstanie to czas odnawiającej się nadziei, że dobro zawsze zwycięża!
 Niech radość płynąca ze Świąt Wielkiej Nocy obdarzy Nas ufnością i radością oraz wytnieniem od codziennych trosk.

Niech Zmartwychwstały Chrystus doda siłę do pokonywania przeciwności i pozwoli z wiarą spojrzeć w przyszłość.

Jerzy Sz waj Przewodniczący Sejmiku Województwa Lubelskiego
Jarosław Stawiarski Marszałek Województwa Lubelskiego

*Zdrowia, pogody ducha,
 nadziei w sercu i dobra wokół!
 Spokojnych i radosnych
 Świąt Wielkiej Nocy!
 WESOŁEGO ALLELUJA!*

Wójt Gminy Łopiennik Górny
Artur Sawa

Przewodniczący Rady Gminy
Wojciech Kister



*Niech blask prawdy
 o zmartwychwstaniu
 rozświetla wszelkie
 mroki codzienności,
 a wiara w nowe życie
 napędzi serca
 wszystkich radością i pokojem.*

*Wesołych Świąt
 Wielkanocnych
 Mieszkańcom Gminy Izbica
 życzą*

Wójt Gminy *mgr Jerzy Lewczuk*
 Przewodniczący Rady Gminy *Janusz Dusznik*



IZBICA

Pomogli pogorzelcom

Kilkanaście dni temu do rodziny, w której domu wybuchł pożar, strażacy z OSP w Tarnogórze dostarczyli zebrane wśród mieszkańców gminy Izbica dary. Brawo!

12 lutego ogień strawił wnętrze jednego z domów w Tarnogórze. Druhowie z tamtejszego OSP, którzy brali udział w akcji ratunkowej, już po tym, jak pożar pokonano, zorganizowali zbiórkę przedmiotów potrzebnych pogorzelcom. - Zbiórka przerosła nasze najśmielsze oczekiwania - czytamy na stronie internetowej OSP w Tarnogórze. Zrzutka internetowa osiągnęła kwotę 3866 zł. - W ramach wsparcia rzeczowego pozyskaliśmy meble oraz nowe garnki, dodatkowo zostało przekazane wsparcie w gotówce poza zbiórką internetową na łączną kwotę 2000 zł - dowiadujemy się. Zebrane pieniądze częściowo zostały przeznaczone na zakup kuchenki indukcyjnej, a pozostała kwota została przekazana do dyspozycji rodziny.

- Jeszcze raz dziękujemy wszystkim za zaangażowanie i okazaną pomoc. Dziękujemy również lokalnym mediom za pomoc w nagłośnieniu akcji: Super Tydzień Chełmski, Tygodnik Zamojski i Nowy Tydzień. Bez Państwa pomocy nie udało się osiągnąć tak wspaniałego efektu - piszą druhowie. W akcję włączyły się zarówno osoby fizyczne, jak i lokalni przedsiębiorcy. - Przesyłamy najserdeczniejsze pozdrowienia, a przy okazji prezentujemy postęp w pracach remontowych. Łada moment w domu nie będzie śladu po pożarze, a pogorzelcy będą mogli wrócić do swojego mieszkania - informują strażacy z Tarnogóry. (k)

*Niechaj
 Zmartwychwstały Pan
 napędzi Was
 zawsze szczęściem
 i obdarza obfitością
 swoich łask!*

*Mieszkańcom
 Gminy Gorzków
 z okazji
 Świąt Wielkanocnych
 życzenia prawdziwego
 szczęścia,
 radości, miłości,
 wiary i nadziei
 składają*

Wójt Gminy Gorzków
Marek Kasprzak

Przewodniczący Rady Gminy
Konstanty Nieścior



*Zdrowych, pogodnych
 Świąt Wielkanocnych,
 Pełnych radości i miłości.*

*Niech Zmartwychwstanie,
 które niesie odrodzenie,
 Napełni Nas pokojem i wiarą,
 niech da siłę w pokonaniu
 trudności i pozwoli z ufnością
 patrzeć w przyszłość.*

*Radosnych i serdecznych spotkań
 w gronie najbliższych życzę*

Przewodniczący Rady Gminy Fajstawice
Stawomir Michalak
 Wójt Gminy Fajstawice
Janusz Pędzisz



Krasnystaw ma czyste powietrze

W dniach 19 i 30 listopada 2020 r., na znacznym obszarze miasta Krasnystaw, przeprowadzono pilotażowe badania jakości powietrza. Zajęła się nimi firma USM ze Świdnika w asyście krasnostawskiej Straży Miejskiej. Pomiar przeprowadzono za pomocą drona oraz latającego laboratorium USM Sowa. - Zastosowanie czujników pomiarowych oraz zaawansowanych algorytmów obliczeniowych uwzględniających korelacje środowiskowe i pogodowe umożliwiło uzyskanie dokładności wyników porównywalnej z osiąganą przez automatyczne stacje

referencyjne w ramach systemu Głównego Inspektoratu Ochrony Środowiska - mówi **Krzysztof Zieliński** z urzędu miasta Krasnystaw. Zestaw użytych do badań czujników umożliwiał wykrywanie gazów wydzielających się podczas spalania materiałów zabronionych tj. płyt meblowych, elementów klejonych lub malowanych, tworzyw wielkocząsteczkowych, elastomerów i innych. Pomiar wykonano w średniej temperaturze powietrza wynoszącej 1 stopień C i wilgotności względnej na poziomie 62 procent. W trakcie pomiarów wytypowano jedną lokalizację (przy

ul. Bojarczuka) do kontroli paleniska ze względu na przekroczenia pomiaru VOC (Lotne związki organiczne), co mogło wskazywać na spalanie materiałów niedozwolonych. Pomiarów dokonywano też na ulicach: Okrzei, Rejowieckiej, Lwowskiej, Jezuickiej, Polewanej, Królowej Sołki, Szymonowicza, Reja i Granicznej. W ciągu dwóch dni skontrolowano 17 miejsc. Pomiar przeprowadzano w godzinach 12.30-15.30. W przypadku wszystkich badań, poza wspomnianą ul. Bojarczuka, przywołanych w raporcie, wyniki pomiarów zawierają się w granicach normy. (k)

Z okazji Świąt Zmartwychwstania Pańskiego Mieszkańcom i Przyjaciółom Gminy Żółkiewka składamy życzenia spokoju, radości, spotkań w gronie rodziny oraz nadziei w życiu i wiary w dobro

Wójt Gminy Żółkiewka
Jacek LIS

Przewodniczący Rady Gminy Żółkiewka
Marian KANIA



*Wiary. nadziei
i wzajemnej życzliwości
na Święta i każdy
kolejny dzień*



Krzysztof GRABCZUK
- POSEŁ NA SEJM RP -



**Niech Zmartwychwstanie
Pańskie napełni serca
spokojem i wiarą,
a w Państwa domach
zagości miłość,
nadzieja i obfitość
łask Bożych.**



Anna Dąbrowska-Banaszek
- POSEŁ NA SEJM RP -

Gospodarka, edukacja i przedsiębiorcy
w obostrzeniach, kościoły otwarte

Wielkanoc w rygorze

Do 9 kwietnia, czyli także w święta wielkanocne obowiązują kolejne, zaostrzone zasady bezpieczeństwa. Zamknięto żłobki, przedszkola, salony fryzjerskie, ale nie kościoły. Zdaniem wielu to niewystarczające rozwiązanie w dramatycznej sytuacji, gdy koronawirus pochłania każdego dnia setki ofiar.

Do 9 kwietnia wielkopowierzchniowe sklepy meblowe i budowlane o powierzchni powyżej 2 000 m kw. pozostają zamknięte. Galerie handlowe także będą nieczynne, z wyjątkiem m.in.: sklepów spożywczych, aptek i drogerii, salonów prasowych, księgarni. W placówkach handlowych na targu lub pocztę obowiązują nowe limity osób: 1 osoba na 15 m kw. - w sklepach do 100 m kw., 1 osoba na 20 m kw. - w sklepach powyżej 100 m kw.

Zakaz działalności obejmuje salony fryzjerskie, urody i kosmetyczne. Wszędzie tam, gdzie jest to możliwe, zalecono pracę zdalną. Zamknięto żłobki i przedszkola (wyjątkiem jest sprawowanie opieki nad dziećmi pracowników medycznych i służb porządkowych, m.in. żołnierzy, funkcjonariuszy policji i straży pożarnej). Rodzice będą mogli skorzystać z dodatkowego zasiłku opiekuńczego. Działalność obiektów sportowych ograniczono wyłącznie do sportu zawodowego. Wszelkie wydarzenia będą mogły się odbywać bez udziału publiczności. Chełmski Dom Kultury ogłosił, że będzie do 9 kwietnia zamknięty, wszystkie zajęcia artystyczne zostają zawieszane, nieczynne są kasy biletowe ChDK i kina „Zorza”, a zwroty zakupionych biletów odbywają się drogą mailową. Wszystkie zajęcia w Młodzieżowym Domu Kultury w Chełmie odbywają się zdalnie. Wojewoda lubelski polecił zawieszenie do 9 kwietnia zajęć stacjonarnych w dziennych domach „Senior+”, klubach „Senior+”, ośrodkach wsparcia i warsztatach terapii zajęciowej.

Kościół otwarty

Emocje wzbudza kwestia kościołów, które na Wielkanoc pozostaną otwarte (w ubiegłoroczne święta we mszy świętej lub w innych celebracjach mogło uczestniczyć maksymalnie do 5 osób, nie licząc osób sprawujących posługę, święcenia pokarmów nie było). Dotąd w kościołach obowiązywał limit wiernych: 1 osoba na

15 m kw. (z przestrzeganiem bywało różnie), a teraz go zaostrzono - na 1 osobę musi przypadać 20 m kw. Obowiązuje zakrywanie ust i nosa oraz zachowywanie 1,5 m odległości od innych osób. Minister zdrowia i sekretarz generalny Konferencji Episkopatu Polski wystosowali do proboszczów apel o „bardzo poważne podejście do obowiązujących zasad dotyczących liczby wiernych, którzy w jednym czasie mogą uczestniczyć w nabożeństwach”. W apelu czytamy m.in.: „Brak dbałości o zdrowie i życie własne oraz innych to działanie wbrew solidaryzmowi społecznemu i wbrew nauce Kościoła katolickiego”. Ks. **Adama Jaszcza**, wicekanclerza i rzecznika prasowego Archidiecezji Lubelskiej, zapytaliśmy, w jaki sposób podczas Wielkanocy księża zadbają o wymagany limit wiernych.

- Księża mają już doświadczenie w sytuacji obostrzeń liczbowych w kościołach - mówi ks. Jaszcza. - Wierzę, że proboszczowie sobie z tym poradzą i potraktują poważnie apel ministra zdrowia oraz sekretarza generalnego KEP. Nie chcemy oczywiście, aby proboszczowie występowali w roli żandarmów, ale czasem trzeba zadbać o przestrzeganie reguł, nawet jeśli się komuś narazimy. Będą pewnie parafie, gdzie wyznaczona osoba policzy wiernych, myślę jednak, że w większości przypadków wystarczą informacje, apele i miejsca przygotowane np. na zewnątrz. Zdecydujemy w najbliższym czasie, czy wydamy jakieś dodatkowe wytyczne w bieżącej sytuacji.

Wierni powinni pamiętać, że obowiązuje dyspensacja od uczestnictwa w nabożeństwach dla osób w podeszłym wieku, osób z objawami infekcji lub tych, które po prostu obawiają się zarażenia koronawirusem. Politycy apelują, aby w święta wielkanocne pozostać w domu, ograniczyć kontakty wyłącznie do najbliższych domowników, a ewentualne spotkania przełożyć na bezpieczniejszy czas. (mo)

**Życzę, aby zbliżająca się Wielkanoc
była przepełniona wiarą i nadzieją.**

**Niech Zmartwychwstanie Pańskie,
które niesie odrodzenie duchowe, da siłę
w pokonywaniu trudności i pozwoli z ufnością
patrzeć w przyszłość.**

Profesor Józef Zając
Senator RP

Dzieci i młodzi coraz ciężiej przechodzą Covid

Lekarze alarmują, że coraz więcej młodych osób, w tym dzieci, ciężiej przechodzi Covid-19. W chełmskim szpitalu częściej hospitalizują pacjentów z koronawirusem w wieku 30-50 lat, a w chełmskich przychodniach przyjmują więcej małych pacjentów. Objawy choroby się zmieniają, a to znaczy, że wirus mutuje. Na gorsze.

Z ostatniego raportu o stanie bezpieczeństwa Chełma i powiatu chełmskiego wynika, że najwięcej chorych na Covid-19 zdiagnozowano w grupie 41-60 lat, a hospitalizacji wymagały najczęściej osoby w wieku powyżej 75. roku życia i w przedziale wiekowym 65-74 lata. Ale to dane za ubiegły rok. Obecnie w ogólnopolskich mediach głośno o tym, że coraz częściej Covid-19 przebiega ciężiej także u dzieci, choć do niedawna mówiło się, że koronawirusa przechodzą one w większości bezobjawowo. Tendencja ta - w przeciwieństwie do czasów z początku epidemii - dotyczyć ma też większej liczby osób młodych. One też teraz częściej przechodzą Covid-19 ciężko. Wpływ na to ma brytyjska mutacja koronawirusa, która według najnowszych opinii, daje inne objawy niż wirus na początku epidemii. Zmienia się też sposób transmisji koronawirusa. W przebiegu zakażenia wariantem brytyjskim ponownie częściej występują zaburzenia węchu i smaku. U chorych częściej występują kaszel, zmęczenie, ból gardła i mięśni, gorączka, zajęcie zatok. Te wszystkie tendencje zauważają już u nas chełmscy lekarze.

- Rzeczywiście, ostatnio mamy do czynienia z większą ilością infekcji wśród dzieci - mówi **Mariusz Żabiński**, dyrektor MSP ZOZ w Chełmie. - W zależności

od sytuacji i wskazań wykonujemy testy antygenowe. Zauważamy też, że zmieniają się zgłaszane objawy, bo o ile na początku epidemii były to utrata węchu czy smaku, teraz są to przede wszystkim ból gardła, głowy, katar, gorączka.

Lech Litwin, zastępca dyrektora ds. leczenia w chełmskim szpitalu, mówi, że od początku epidemii z powodu Covid-19 do hospitalizacji trafiło u nas kilkunastu małych pacjentów. Ale nie są oni leczeni na chełmskim oddziale pediatrycznym, tylko kierowani do dwóch szpitali w Lublinie, a także do szpitala w Tomaszowie Lubelskim. Gdy rozmawialiśmy o tym z wicedyrektorem Litwinem mówił, że w ostatnich dniach dwoje dzieci z naszych okolic z potwierdzonym Covid-19 przetransportowano do lubelskich szpitali. Miały zapalenia

pluc. O tym, że wirus jest teraz groźniejszy dla osób młodych świadczy fakt, że w chełmskim szpitalu ostatnio bardzo obniżył się przedział wiekowy pacjentów z Covid-19.

- Trafia do nas dużo więcej pacjentów w wieku 30-50 lat, którzy ciężiej przechodzą zakażenie koronawirusem. To jest bardzo niepokojące - mówi L. Litwin. - To świadczy o tym, że wirus mutuje, zmienia się.

W ciągu roku koronawirus napisał wiele dramatycznych scenariuszy w Chełmie i powiecie chełmskim. Ostatnio sporo było przypadków, w których dzieci przynosiły chorobę z przedszkola czy szkoły i zarażały swoje rodziny, w tym dziadków. Niedawno jeden z takich przypadków zakończył się tragedią - starsza osoba zmarła. (mo)

*Z okazji 60. urodzin
dużo zdrowia, szczęścia
i długich lat życia*

Ewie Jagiełło
*życzą
mąż, dzieci
i wnuki*



MERITUM-MED



- ✓ Odszkodowania za wypadki w pracy
- ✓ Odszkodowanie za wypadek samochodowy
- ✓ Odszkodowanie dla rolników
- ✓ Szkody osobowe ze skutkiem śmiertelnym
- ✓ Szkody majątkowe i rzeczowe
- ✓ Wypadki i zdarzenia losowe
- ✓ Poslizgnięcia
- ✓ Wypadki w szkole
- ✓ Samochody zastępcze
- ✓ Pomoc frankowiczom
- ✓ I wiele innych

SKONTAKTUJ SIĘ Z NAMI:
e-mail: biuro.odszkodowania@op.pl; tel. 513 010 121; 505 379 192



Beata Mazurek

Posel do Parlamentu Europejskiego



**EUROPEJSCY
KONSERWATYSCI
I REFORMATORZY**

Jesteśmy centroprawicową grupą polityczną w Parlamencie Europejskim, założoną w 2009 roku. Naszym wspólnym celem jest silna Unia Europejska oparta na eurorealizmie, poszanowaniu suwerenności narodów i skupieniu się na ożywieniu gospodarczym, wzroście i konkurencyjności.



www.ecrgroup.eu



Parlament Europejski

*Z okazji Świąt Wielkanocnych,
życzę Państwu
dużo zdrowia, nadziei i miłości.
Radosnego, wiosennego nastroju,
serdecznych spotkań
w gronie rodziny i wśród przyjaciół
oraz wesołego Alleluja.*

Beata Mazurek

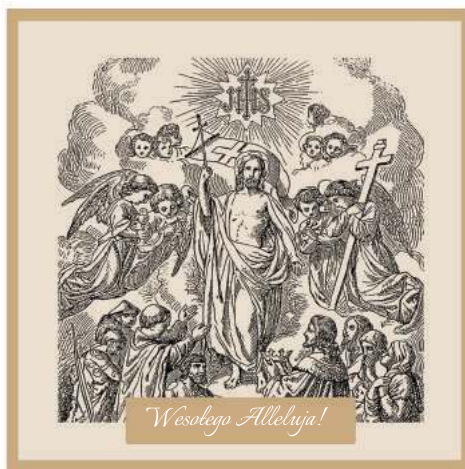


8-latek sam w domu

- Nie jestem ani pracownikiem służby zdrowia, ani mundurówki, ale do pracy chodzić muszę, a zdalna w moim przypadku nie wchodzi w rachubę - mówi jedna z naszych Czytelniczek. - Wprowadzono naukę online, a mój syn ukończył już osiem lat, więc dodatkowy zasiłek opiekuńczy mi się nie należy. Ale to wciąż jeszcze małe dziecko i boję się o niego, gdy muszę go zostawić samego w domu. Nie zawsze mogę prosić o pomoc babcię. Widzę, że do szkoły, w której uczy się syn, przychodzą na zajęcia dzieci z orzeczeniami. Nie chciałabym, aby moje dziecko było niepełnosprawne i bardzo współczuję takim osobom, ale mam żal, że mój syn też nie ma zapewnionej opieki.

W podobnej sytuacji jest wielu rodziców. Tymczasem do 9 kwietnia zamknięte

będą też żłobki i przedszkola. Wyjątkiem jest tylko sprawowanie opieki nad dziećmi pracowników medycznych i służb porządkowych (m.in. żołnierzy, funkcjonariuszy policji i straży pożarnej). Rodzice będą mogli skorzystać z dodatkowego zasiłku opiekuńczego. Ale w praktyce nie każdy się na to zdecyduje. Jedyny, ale zasadniczy plus przejścia na naukę zdalną to spadek nowych przypadków Covid-19 w placówkach oświatowych w Chełmie i powiecie chełmskim. Odzwierciedla to wykaz publikowany przez Kuratorium Oświaty w Lublinie. W ubiegłym tygodniu figurowały tam trzy chełmskie placówki: SP nr 11 (kwarantanna jednego z oddziałów była do 22 marca), Przedszkole Miejskie nr 3 z Oddziałami Integracyjnymi, PM nr 10. (mo)



Wesołego Alleluja!

*Niech Zmartwychwstanie Pańskie,
które niesie odrodzenie duchowe,
napełni wszystkich spokojem i wiarą,
da siłę w pokonywaniu trudności
i pozwoli z ufnością patrzeć
w przyszłość.*

*Głębokiego przeżycia
Świąt Zmartwychwstania Pańskiego,
duchowego ubogacenia i spokoju
życzy*

*Zdzisław Szewc
Członek Zgromadzenia Województwa Lubelskiego*



*Zdrowych, Spokojnych,
Pełnych Rodzinnego Ciepła
i Radości
Świąt Wielkanocnych*

życzy

firma Aqua East Polska Sp. z o.o.



Alarm dla Chełma

Przekroczenie stężeń PM10 w powietrzu w województwie lubelskim to żadna nowość. Ostatnio Regionalny Wydział Monitoringu Środowiska w Lublinie wydał specjalne powiadomienie, ostrzegając przed tym zagrożeniem m.in. mieszkańców Chełma, zwłaszcza tych z problemami zdrowotnymi.

O stężeniu PM10 w powietrzu możemy dowiedzieć się na bieżąco dzięki publikacjom z pomiarów dokonywanych na stacji przy ul. Połanieckiej w Chełmie. Na podstawie próbek tego pyłu określa się zawartość benzo(a)pirenu i PM2,5 w powietrzu. Benzo(a)piren to jeden z najbardziej trujących skład-

ników smogu. W województwie lubelskim, także w Chełmie, średnie roczne normy stężenia tego rakotwórczego związku, zwanego cichym zabójcą, są od lat przekraczane. W ubiegłym tygodniu sytuacja była na tyle alarmująca, że Regionalny Wydział Monitoringu Środowiska w Lublinie (jednostka Głównego Inspektoratu Ochrony Środowiska) wydał specjalne powiadomienie ostrzegając przed ryzykiem wystąpienia przekroczeń pyłu zawieszonego PM10 w powietrzu. Ostrzeżenia wydano dla Chełma, ale też innych miejscowości województwa lubelskiego, dotyczyły 25, 26 marca br. W komunikacie informowano: „Osoby cierpiące z powodu chorób serca mogą odczuwać pogorszenie samopoczucia np. uczucie bólu

w klatce piersiowej, brak tchu, zmęczenie. Osoby cierpiące z powodu przewlekłych chorób układu oddechowego mogą odczuwać przejściowe nasilenie dolegliwości, w tym kaszel, dyskomfort w klatce piersiowej, nasilenie się objawów ataków astmy. Podobne objawy mogą wystąpić również u osób zdrowych. W okresach wysokich stężeń pyłu zawieszonego w powietrzu zwiększa się ryzyko infekcji dróg oddechowych. Zalecane środki ostrożności - ogół ludności: rozważ ograniczenie intensywnego wysiłku fizycznego na zewnątrz, jeśli odczuwasz pieczenie w oczach, kaszel lub ból gardła, ogranicz wietrzenie pomieszczeń, unikaj działań zwiększających zanieczyszczenie powietrza, np. palenia w kominku”. (mo)

Wesołego Alleluja!

Niech Zmartwychwstanie Pańskie, które niesie odrodzenie duchowe, napęlni wszystkich spokojem i wiarą, da siłę w pokonywaniu trudności i pozwoli z ufnością patrzeć w przyszłość

Przewodniczący Rady Gminy Żmudź
Krzysztof Gawrjolek

Wójt Gminy Żmudź
Edyta Niezgoda



CHEŁM. To sanitariusz stanie przed sądem?

Wjechał w karetkę z pacjentką



fol. lublin112

Ten widok zmroził krew w żyłach wszystkim świadkom. W pędzącej na sygnalach karetkę uderzył na skrzyżowaniu kierowca kii. Ambulans, który wioził do szpitala pacjentkę, przewrócił się na bok.

We wtorek (23 marca) po południu karetka transportowa z chełmskiego szpitala przewoziła pacjentkę do szpitala klinicznego przy ul. Jaczewskiego w Lublinie. Ambulans, z sanitariuszem, ratownikiem i lekarzem, pędził na sygnalach świetlnych i dźwiękowych. Dosłownie chwilę przed godziną 16, na skrzyżowaniu alei Tysiąclecia i Unii Lubelskiej w Lublinie (między zamkiem a galerią handlową), w karetkę uderzył samochód osobowy.

- Ze wstępnych ustaleń policjantów wynika, iż kierujący karetką transportową na sygnalach zjeżdżał z ronda w kierunku alei Unii Lubelskiej. W pewnym momencie doszło do zderzenia z jadącym na wprost samochodem marki Kia, który w tym czasie wjechał na skrzyżowanie - informuje kom. **Kamil Gołębiowski**, rzecznik prasowy Komendy Miejskiej Policji w Lublinie.

To był fatalny zbieg okoliczności. Najprawdopodobniej kierowca osobówki nie zauważył karetki przez stojące na pierwszym pasie do skrętu w lewo dwa autobusy przegubowe. Zresztą nie tylko on.

Będący pomiędzy kią a autobusem bus również - nie zatrzymał się, ale dosłownie o włos uniknął zderzenia z ambulansem. Kierowca kii nie miał tyle szczęścia.

Wytracona z toru jazdy karetka z hukiem przewróciła się na bok. Patrząc na lecący ambulans, inni kierowcy nagłe zamarli. Po chwili rozpoczęła się dynamiczna akcja ratunkowa. Sanitariusz, który siedział za kierownicą ambulansu, z urazem głowy został przetransportowany do lubelskiego szpitala. Pogotowie zabrało też pacjentkę, którą przewoziła chełmska karetka. - Na szczęście nikt nie odniósł poważnych obrażeń. Zarówno 24-letni kierowca karetki, jak i 33-latek siedzący za kierownicą kii, byli trzeźwi - dodaje komisarz Gołębiowski.

Teraz lubelscy policjanci wyjaśniają dokładne okoliczności i przyczyny tej naprawdę groźnie wyglądającej kolizji. Choć postępowanie w sprawie o wykroczenie dopiero ruszyło, mundurowi mówią jednak wprost: na tym etapie wszystko wskazuje na to, że wina leży po stronie kierowcy karetki. To dlatego, że zgodnie z przepisami kierujący pojazdem uprzywilejowanym może korzystać ze swych uprawnień pod warunkiem zachowania szczególnej ostrożności i po upewnieniu się, że inni uczestnicy ruchu prawidłowo odebrali dawane przez niego sygnały i ułatwią mu przejazd.

Prawda jest jednak taka, że rzeczywistość weryfikuje wszystko. Szczególnie, gdy człowiek postawi się w sytuacji kierowcy karetki, gdzie liczy się czas oraz życie lub zdrowie przewożonego pacjenta.

Kolejny cios dla szpitala

Pokolizyjny ambulans nie nadaje się do jazdy. A była to jedyna karetka do transportu pacjentów między lecznicami, jaką dysponował chełmski szpital. Dostał ją rok temu, miała zaledwie około stu tysięcy kilometrów przebiegu. Tymczasem przewozy pacjentów z Chełma do szpitali w innych miastach - Lublinie, Zamościu, Parczewie, Tomaszowie Lubelskim etc. - są nagminne. Jednych trzeba przewieźć, np. by wykonać jakąś operację czy przeprowadzić badania. Innych z uwagi na to, że część oddziałów w Chełmie obecnie nie funkcjonuje.

Od tego tygodnia, jak mówi **Lech Litwin**, zastępca dyrektora ds. lecznictwa w chełmskim szpitalu, będzie jeszcze trudniej, bo zamykana jest Interna, a każdego dnia na SOR zgłasza się średnio 3-4 pacjentów, których trzeba położyć na tym oddziale. - Tych pacjentów trzeba będzie przetransportować do innego szpitala. Sytuacja jest ciężka, dlatego wystąpiliśmy do stacji pogotowia o pomoc w postaci użyczenia nam karetki, dopóki nie otrzymamy nowej - tłumaczy Litwin. (pc)

Niech blask prawdy o zmartwychwstaniu rozświetla wszelkie mroki codzienności, a wiara w nowe życie napęlnia serca wszystkich radością i pokojem.

Wesołych Świąt

Wielkanocnych

Mieszkańcom Gminy Sawin życzą

Wójt Gminy Sawin
Dariusz Ćwir

Zastępca Wójta Gminy Sawin
Zbigniew Raźniewski



Drodzy Mieszkańcy i Przyjaciele Gminy Dorohusk! Świąta Wielkanocne to czas, gdy radujemy się Nadzieją, ale także spotkaniami z Bliskimi i Drogimi nam Osobami. Życzymy Państwu, aby w tym wyjątkowym czasie, ale także w kolejnych dniach, towarzyszyło Wam zdrowie, miłość, spokój i dobre perspektywy.

Wójt Gminy
Wojciech Sawa

Przewodniczący Rady Gminy
Mieczysław Galecki



Pogodnych i radosnych Świąt Zmartwychwstania Pańskiego

życzą

Mirosław Kość
Przewodniczący
Rady Miejskiej

Tadeusz Górski
Burmistrz Rejowca

oraz

**RADNI
i PRACOWNICY
SAMORZĄDOWI**



Radujmy się życiem płynącym z tajemnicy Zmartwychwstania!

Zdrowych, pogodnych Świąt Zmartwychwstania Pańskiego, pełnych wiary, nadziei i miłości. Radosnego, wiosennego nastroju, serdecznych spotkań w gronie rodziny i wśród przyjaciół oraz Wesołego Alleluja!

życzy
Adam Bojarski
Prezes RSP Zagroda



CHEŁM. PiS też chce mieć coś do powiedzenia

Iskrzy w koalicji

Coraz więcej zgrzytów w koalicji rządzącej Chełmem. Działacze Prawa i Sprawiedliwości podobno nie ukrywają pretensji do prezydenta Jakuba Banaszka, że nie informuje ich na bieżąco o ważnych dla miasta decyzjach i nie konsultuje ich z nimi. Ostatnio byli mocno oburzeni, ponieważ prezydent Chełma miał podobno sugerować skreślenie z tegorocznego budżetu budowy tzw. południowej obwodnicy miasta, bo potrzebuje pieniędzy na remont dróg zniszczonych przez zimę. Radnych PiS o słuszności tej decyzji próbował przekonać wiceprezydent Janusz Cieszyński.

Zjednoczona Prawica w Chełmie wydaje się być tak naprawdę zjednoczona tylko na papierze i gdy trzeba pokazać się oficjalnie na konferencji prasowej, czy sesji rady miasta. W rzeczywistości między Prawem i Sprawiedliwością, a Porozumieniem, do którego przynależy prezydent miasta **Jakub Banaszek**, jest sporo tarć, o czym coraz głośniej mówią działacze PiS.

- Różnice zdań są od niemal początku kadencji. Ale mamy koalicję i staraliśmy się mimo wszystko zawsze dogadywać. W ostatnich miesiącach jest jednak z tym różnie. Nie chcemy być traktowani jedynie jak maszyny do głosowania na komisjach i sesjach rady miasta. A tak właśnie czujemy się - przekonuje jeden z działaczy Prawa i Sprawiedliwości.

Lokalni liderzy PiS-u chcą współdecydować o najważniejszych dla miasta sprawach. - Na to właśnie umawialiśmy się przed wyborami - podkreśla jeden z nich. - Skoro razem poszliśmy zdobyć władzę w mieście, to naturalne jest, że wspólnie także podejmujemy najważniejsze dla Chełma decyzje. Prezydent natomiast sprawia wrażenie, jakby o tym zapomniał. O wielu sprawach dowiadujemy się albo z mediów, albo od innych osób. Nie mówimy o tym, by wszystko z nami uzgadniał. Chodzi nam tylko o strategiczne działania. A tego dialogu z prezydentem brakuje.

Działacze chełmskiego PiS mają za prezydentowi, że nie skonsultował z nimi zakupu placu dworcowego PKS przy ul. Lwowskiej, a ostatnio budynku PKO BP przy ul. Dreszera. - W naszej opinii są to ważne dla miasta decyzje, bo rodzą skutki finansowe - mówi jeden z działaczy PiS. - Skoro mamy koalicję, wypadałoby zapytać nas o zdanie, bo trudno nam do-

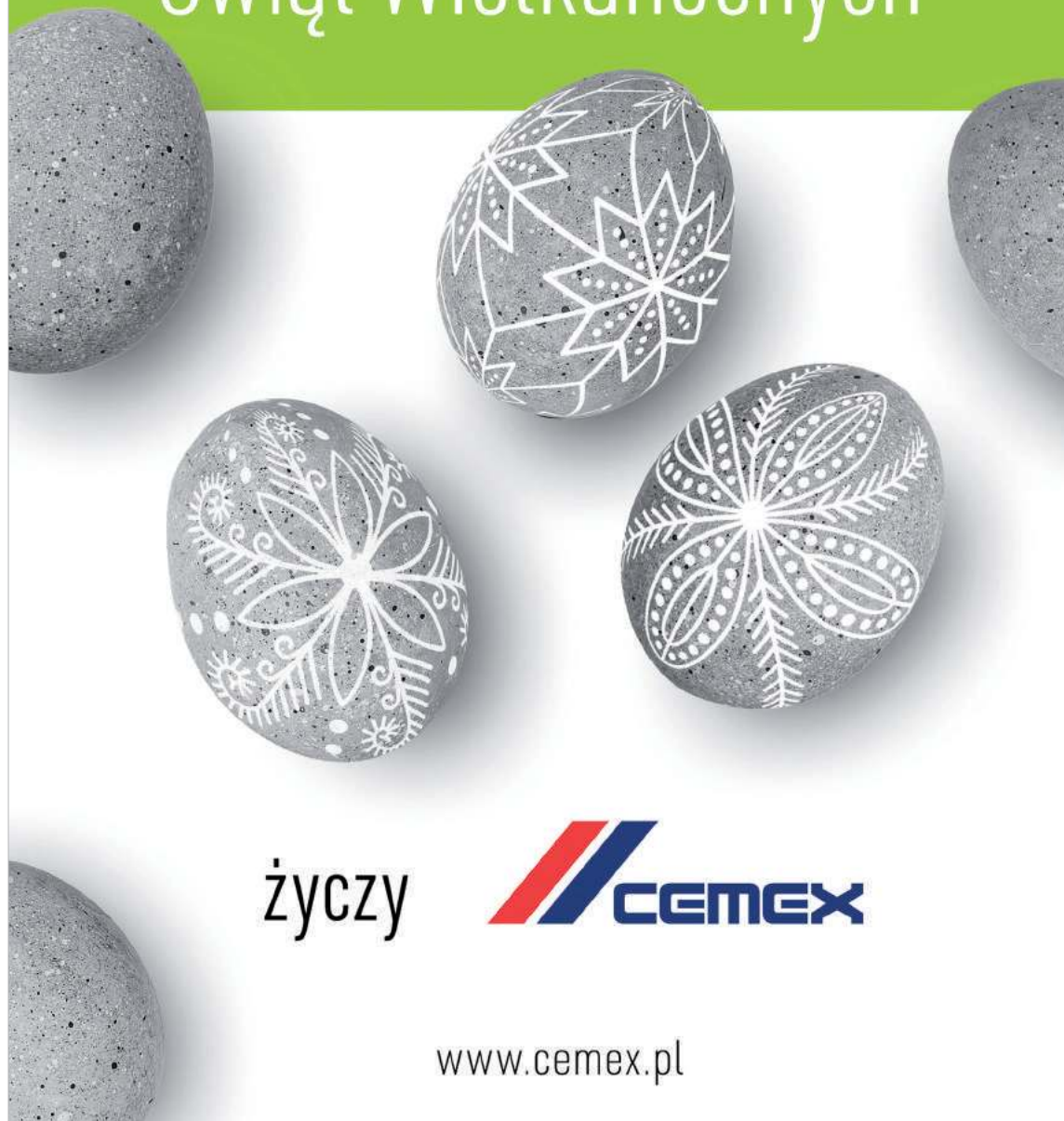
strzec korzyści z zakupu zwłaszcza byłej siedziby PKO BP.

W ostatnim czasie chełmskich działaczy Prawa i Sprawiedliwości do szewskiej pasji doprowadziła propozycja prezydenta Banaszka, dotycząca wykreślenia z tegorocznego budżetu miasta inwestycji, o którą PiS mocno zabiega. Chodzi o tzw. południową obwodnicę Chełma. Przed ponad rokiem, na specjalnie zwołanej w niedzielę konferencji prasowej wicepremier **Jacek Sasin** i europosłanka **Beata Mazurek**, w obecności prezydenta Banaszka zapewniali, że rząd przekaże miastu dofinansowanie do inwestycji. W przedsięwzięcie bardzo zaangażował się radny **Mirosław Czech**, na co dzień dyrektor lubelskiego oddziału Generalnej Dyrekcji Dróg Krajowych i Autostrad, który przed rokiem przedstawił autorską koncepcję przebiegu trasy. Droga oczywiście jest miastu niezwykle potrzebna, a wręcz kluczowa dla zachowania płynności ruchu w mieście.

Nic dziwnego, że chełmskiemu PiS zależy na tym, by samorząd jak najszybciej rozpoczął prace przygotowawcze, zlecił opracowanie koncepcji, wykupił grunty, a następnie ogłosił przetarg na wyłonienie wykonawcy, który najpierw sporządziłby projekt techniczny, a potem wybudował dwupasmową drogę. Z najważniejszymi lokalnymi politykami Prawa i Sprawiedliwości, w tym radnymi, o wykreśleniu obwodnicy południowej z tegorocznego budżetu rozmawiał jednak nie sam prezydent Banaszek, a jego zastępca **Janusz Cieszyński**, należący do PiS-u. Władze miasta szukają pieniędzy na remonty zniszczonych po zimie dróg i dlatego prezydent zaproponował czasową rezygnację z jednej z najważniejszych drogowych inwestycji w Chełmie. Propozycja prezydenta, jak ustaliliśmy, spotkała się jednak ze stanowczym sprzeciwem PiS. Tym bardziej, że w budżecie na to zadanie, ale również przebudowę ul. Ogrodowej oraz budowę ul. Wolwinów i Gajowej, w dziale transport i łączność, zaplanowano ponad 1,3 mln zł. Taki zapis widnieje w przyjętych przez radę miasta zmianach do projektu budżetu na br. Radni uchwalili je wraz z całym budżetem.

Chełmscy działacze tej partii, podczas spotkania z wiceprezydentem Cieszyńskim, nie ukrywali swojego oburzenia, informując go, iż nigdy nie wyrażą zgody na taką zmianę w budżecie miasta. - Dlatego m.in. zakup budynku PKO BP budzi nasze zastrzeżenia. Pieniądze, które prezydent zamierza przeznaczyć na tę transakcję, można byłoby wydatkować na remont dróg - uważa jeden z działaczy PiS. **(s)**

Zdrowych i pogodnych Świąt Wielkanocnych



KRASNYSTAW / IZBICA. Policjanci z drogówki prowadzili kontrole z wykorzystaniem drona. Wystarczyło 40 minut, by ujawnili pięć wykroczeń polegających na wyprzedzaniu pojazdów w miejscu niedozwolonym.



Dronem w piratów

W czwartek na drodze krajowej numer 17 w miejscowości Wólka Orłowska (gmina Izbica) oraz na drodze wojewódzkiej numer 812 w miejscowości Krupie (gmina Krasnystaw) policjanci z wydziału ruchu drogowego Komendy Wojewódzkiej Policji w Lublinie oraz Komendy Powiatowej Policji w Krasnymstawie prowadzili działania na drodze z użyciem drona. - Z powietrza obserwowali zachowania kierujących i natychmiast reagowali w przypadku nie stosowania się do przepisów ruchu dro-

gowego - mówi **Jolanta Babicz**, rzecznik krasnostawskiej policji. Wystarczyło 40 minut, by mundurowi ujawnili 5 wykroczeń polegających na wyprzedzaniu pojazdów w miejscu, gdzie obowiązuje zakaz wyprzedzania. Wszystkie momenty zostały zarejestrowane za pomocą urządzenia, a kierujący nie uniknęli konsekwencji. - Najbardziej zdziwiony był 27-letni mieszkaniec powiatu tomaszowskiego, którego policjanci zatrzymali do kontroli drogowej. Mężczyzna na podwójnej ciągłej wykonał

manewr wyprzedzania trzech pojazdów osobowych. Moment został nagrany za pomocą drona. Kierujący audi został ukarany 300-złotowym mandatem, a jego konto obciążyło 5 punktów karnych.

Były to pierwsze tego typu działania na terenie powiatu krasnostawskiego, które mają poprawić stan bezpieczeństwa na drogach i uzmysłowić kierowcom potrzebę stosowania się do przepisów. - Takie akcje na pewno będą kontynuowane w przyszłości - zapowiada Babicz. **(k)**



**Na te Wielkanocne Świąta, chociaż tak inne,
życzymy spokoju i otwartego serca.
Niech wytrwałość i nadzieja Was nie opuszcza,
a zdrowie i miłość przynosi lepsze jutro.
Niech Zmartwychwstały Pan
będzie dla Nas symbolem pojednania i odrodzenia.**

Wiesław Wierchoś
Przewodniczący
Rady Gminy

Joanna Jabłońska
Wójt Gminy
Leśniewice





**Zdrowych, pogodnych
Świąt Wielkanocnych,
pełnych wiary, nadziei i miłości.
Radosnego, wiosennego nastroju,
serdecznych spotkań w gronie
rodziny i wśród przyjaciół
oraz wesołego Alleluja**

życzy
dr Rafał Stachura
Prezes Lubelskiego Związku
Hodowców Bydła
i Producentów Mleka



Wszystkim Mieszkańcom Gminy Dubienka
z okazji zbliżających się
Świąt Wielkanocnych
pragniemy złożyć w imieniu własnym, Rady Gminy
i pracowników Urzędu Gminy najserdeczniejsze życzenia.
Niech te Święta będą dla Państwa
czasem wyjątkowym, który przyniesie wytchnienie
i zapomnienie trudów dnia codziennego,
czasem odnalezienia spokoju wewnętrznego,
siły i optymizmu.

Wójt Gminy Dubienka Przewodniczący Rady Gminy Dubienka
Krystyna Deniusz-Rosiak **Mieczysław Neczaj**



Z okazji
zbliżających się
Świąt Wielkanocnych
składamy wszystkim mieszkańcom
Gminy Siedliszcze
najserdeczniejsze życzenia wielu
zdrowych i radosnych chwil,
smacznego jajka oraz
wszelkiej pomyślności w życiu
osobistym i zawodowym.

Hieronim Zonik
Burmistrz Siedliszcza

Wiesław Prażnowski
Przewodniczący Rady Miejskiej

Tragedia nieunikniona?

Wilki podchodzą coraz bliżej ludzi

Co musi się stać, by rząd zmienił przepisy i zezwolił myśliwym strzelać do wilków? Pewnie wystarczy jedna tragedia. A do tej jest coraz bliżej w gminie Wola Uhruska, gdzie wilki poczynają sobie coraz śmielej i w biały dzień ganiają sarny po ulicach osady.

Kto choć raz jechał przez powiat włodawski o świcie bądź nocą, ten mógł zaobserwować ogromne ilości saren pasących się na obrzeżach dróg i polach. Między nimi często zdarzają się łosie i jelenie. To dość niecodzienna sytuacja, gdy zwierzęta w takiej ilości podchodzi pod zabudowania gospodarskie wiosną, gdy w lasach nie brakuje pokarmu i schronienia. Nie dzieje się tak oczywiście bez przyczyny. Wielu specjalistów i myśliwych w takich zachowaniach dopatruje się nasilonej działalności wilków. W Lasach Sobiborskich jest ich już bardzo dużo, o czym świadczą nie tylko znajdowane resztki zabitych saren czy jelenie, ale też coraz częstsze ataki na zwierzęta gospodarskie, przede wszystkim owce. O tym, by przekonać się, jak dużo jest tych drapieżników, wystarczy wybrać się na spacer do lasu. Praktycznie nie ma drogi czy ścieżki, na której nie byłoby wilczych tropów. - Zwiększona aktywność człowieka w lesie, a więc wyręb i wywóz drewna, gradzenie coraz to nowych terenów pod uprawy leśne oraz duża populacja drapieżników, przede wszystkim wilków, ale też i rysia, sprawiają, że zwierzęta płowa ucieka z lasu i przychodzi coraz bliżej człowieka - uważa jeden z myśliwych. W ślad za sarnami idą drapieżniki. W ostatnich tygodniach w gminie Wola Uhruska odnotowano kilka niepokojących spotkań człowieka z wilkiem. W biały dzień ścigający sarnę drapieżnik niemal wpadł na spacerujące w okolicach stadionu małżeństwo. Inny osobnik również za dnia był widziany obok cmentarza i przejazdu kolejowego w Uhrusku. Dwa inne zagoniły w ogrodzenie posesji na obrzeżach Woli Uhruskiej koziołka i zagryzły go dosłownie przy domku na narzędzia. Wszystko w odległości kilkunastu metrów od najbliższych domów, w których mieszkają małe dzieci. W kraju toczy się obecnie zagażony spór między „ekologami” a myśliwymi i racjonalnie myślącymi ludźmi dotyczący rosnącej populacji wilków. Podlasie, Bieszczady, Lasy Sobiborskie

- tutaj najczęściej dochodzi do bliskich spotkań człowieka z wilkami. Ich populacja na tych terenach odbudowuje się nie tylko dzięki zakazowi polowań, ale też ze względu na coraz rzadsze działania rolników, kłusowników czy hodowców. Ludzie mieszkający przy czy w lasach, którzy mieli na utrzymaniu zwierzęta gospodarskie, z dawien dawna „po cichu” regulowali pogłowie tych drapieżników różnymi, oczywiście nielegalnymi spo-

sobami: podkładali trucizny, wyjmowali mioty z nor, zastawiali pułapki. Dzisiaj tym procederem niemal nikt już się nie zajmuje, więc niepokojone drapieżniki poczynają sobie coraz śmielej. Polując przy ludzkich siedzibach może w końcu się zdarzyć, że zamiast na sarnę czy na psa, rzucą się na dziecko. Czy naprawdę musi dojść do takiej tragedii, by oczy rządzących zwróciły uwagę na ten problem? (bm)

**Zdrowych i pogodnych Świąt
Zmartwychwstania Pańskiego
oraz obfitości na świątecznym stole.**

Niechaj Zmartwychwstały Chrystus,
napelnia pokojem, wiarą i miłością
oraz da siłę do pokonywania
wszelkich trudności
Mieszkańcom Gminy
Ruda-Huta
życząc:

Hazimierz Smal
Wójt Gminy
Ruda-Huta

Piotr Śliwa
Przewodniczący Rady Gminy
Ruda-Huta



Z okazji Świąt Wielkanocnych składamy
wszystkim mieszkańcom Gminy Rejowiec Fabryczny
najlepsze życzenia.
Niech ten szczególny czas będzie dla wszystkich
okresem zadumy, wyciszenia, wypoczynku
i prawdziwej radości!

Mirosław Maziarz
Przewodniczący Rady Gminy

Zdzisław Krupa
Wójt Gminy



Z okazji zbliżających się Świąt Wielkanocnych,
wszystkim mieszkańcom Gminy Wojstawice
składamy najserdeczniejsze życzenia:
zdrowia, radości, smacznego jajka, mokrego
dyngusa oraz wiosennego optymizmu!

Przewodnicząca Rady Gminy
Jolanta Jabłońska

Wójt Gminy Wojstawice
Henryk Gołębiowski



Święta Wielkanocne,
przypominające o Zmartwychwstaniu,
niosą nadzieję i wiarę w przyszłość.
W tym szczególnym czasie życzymy Państwu
zdrowia, bezpieczeństwa, spokoju ducha
i radości ze spotkań z Rodzinami i Przyjaciółmi

Henryk Maruszewski
Wójt Gminy Białopole

Waldemar Wilgos
Przewodniczący Rady Gminy



Chelmskie SLD nie płacze po Pawłowskiej Posłanka porzuciła Lewicę

Chelmscy działacze i sympatycy lewicy żądają od posłanki Moniki Pawłowskiej, by zrzekła się mandatu. Parlamentarzystka w ostatnich dniach odwróciła swoje upodobania polityczne. Opuściła Lewicę i przeszła do partii Porozumienie Jarosława Gowina.

Informacja, jaką w niedzielę wieczorem 21 marca br. opublikowała posłanka Lewicy **Monika Pawłowska**, oburzyła całe chelmskie środowisko lewicowe. Podziękowała za wspólną pracę i działania w ramach Lewicy, informując, że wybrała inną polityczną drogę i związała się z partią Porozumienie wicepremiera **Jarosława Gowina**.

Monika Pawłowska należała do „Wiosny” **Roberta Biedronia**, która to formacja przed wyborami parlamentarnymi połączyła siły z partią „Razem” i Sojuszem Lewicy Demokratycznej. Związana z powiatem ryckim Pawłowska zabiegała o pierwsze miejsce na liście w okręgu lubelskim, ale w konfrontacji z szefem wojewódzkich struktur SLD, **Jackiem Czerniakiem**, nie miała najmniejszych szans. Ostatecznie wyraziła zgodę na kandydowanie z okręgu chelmskiego nr 7, gdzie dostała dającą wielkie szanse na mandat jedynkę. W kampanii wyborczej otrzymała duże wsparcie od chelmskich działaczy Sojuszu. Z Chelma na listę, na piątym miejscu, znalazł się **Michał Gołoś**, ale wszystkie siły zostały skierowane na wspieranie Pawłowskiej.

Liderka chelmskiej listy Lewicy dostała blisko 13 tysięcy głosów. Najwięcej w Chelmie, bo prawie 2 tysiące. Ten wynik zapewnił jej miejsce w sejmowych ławach. W sejmie została wiceszefową klubu parlamentarnego Lewicy.

Jej nieoczekiwana decyzja o nagłym przejściu z Lewicy do Porozumienia oburzyła całe chelmskie środowisko związane z SLD. Działacze Sojuszu są wściekli na Pawłowską, bo - jak mówią - gdyby nie poparcie wyborców o lewicowych poglądach, dziś nie byłoby jej w sejmie. W Internecie na posłankę, która z dnia na dzień zmieniła swoje upodobania polityczne, wylała się fala krytyki. Jej wyborcy czują się przez nią oszukani i oczekują, że parlamentarzystka zachowa się honorowo, i zrzeknie się mandatu. - Głosowaliśmy na kandydatkę lewicy, a nie Porozumienia. Dlatego żądamy od pani Pawłowskiej, by zrezygnowała z zasiadania w sejmie - twierdzi jeden z nich.

Z drugiej jednak strony, jak ustaliliśmy, działacze chelmskiej lewicy, nie uронili ani jednej łzy za posłanką Pawłowską. - Nikt z nas za tą panią nie będzie tęsknił. Kiedyś

powiedziała, że w Chelmie nie ma lewicy, co jest kompletną bzdurą. Przez 12 lat rzadziliśmy miastem. Zapomniła, że mogła na nas liczyć w kampanii. Chciała w naszym mieście tworzyć struktury Wiosny, ale żaden z działaczy SLD nie był zainteresowany przejściem do tej formacji - zaznacza jeden z działaczy miejskiego SLD.

Agata Fisz, przewodnicząca struktur Sojuszu w Chelmie, nie chciała komentować decyzji posłanki, która od ponad tygodnia jest w Porozumieniu. - Ta sprawa nie zasługuje nawet na komentarz - ucięła krótko była prezydent Chelma.

Nieoficjalnie wiemy, że parlamentarzystka była w konflikcie z lubelskim posłem **Jackiem Czerniakiem**. Odwrócić miał się od niej też szef krajowych struktur SLD, **Włodzimierz Czarzasty**, po tym jak Pawłowska na początku marca br. oddała hołd Żołnierzom Wyklętym, co nie spodobało się zwłaszcza działaczom partyjnej młodzieżówki.

Przejście posłanki Pawłowskiej do Porozumienia nie odbiło się też szerokim echem wśród parlamentarzystów Zjednoczonej Prawicy. Żaden z liczących się w regionie polityków partii Jarosława Gowina, ale również Prawa i Sprawiedliwości oraz Solidarnej Polski nie zajął żadnego stanowiska na portalach społecznościowych. Pawłowska w jednym z wywiadów miała powiedzieć, że współpracuje z prezydentem Chelma **Jakubem Banaszkiem**, związanym z Porozumieniem. Na jej słowa europosłanka Beata Mazurek odpowiedziała, że to „ściema”.

Monika Pawłowska uważa, że podjęła odważną decyzję. - Chcę postępować zgodnie z własnym sumieniem i do czego zobowiązałam się wobec moich wyborców - podkreśla posłanka. - Czas pandemii zmusza do analizowania i oceny różnych polityków i ugrupowań. Z przykrością stwierdzam, że dzisiejsza Lewica zupełnie nie przypomina ugrupowania, z którym się kiedyś związałam. Przed laty łączyła nas społeczna wrażliwość. Przekonanie, żeby zrobić coś konkretnego dla ludzi. Niestety dzisiejsza Lewica niemal wyłącznie stawia na sprawy światopoglądowe. To nie jest moja droga, nie po to wchodziłam do polityki. Ludzie oczekują konkretnych efektów, a nie ideologicznych gier.

Tak czy inaczej to polityczna wolta. Czas pewnie pokaże prawdziwe motywy zmiany politycznych barw.

- Jeżeli posłanka Pawłowska myśli, że w kolejnych wyborach do sejmu dostanie dobre miejsce na liście Zjednoczonej Prawicy, to jest w dużym błędzie. Jej przejście do Porozumienia jest dużym zaskoczeniem również dla nas - podkreśla jeden z chelmskich prawicowych działaczy. (s)



Bieluch

Zdrowych i spokojnych
Świąt Wielkanocnych

życzą Zarząd i Pracownicy Spółdzielni
Mleczarskiej Bieluch w Chelmie

CHEŁM. Porządki w oświacie Jest Jedenastka, będzie Szóstka

Klamka zapadła. Od 1 września br. Szkoła Podstawowa nr 11, mieszcząca się w budynku przy ul. Powstańców Warszawy 10, zmieni numer. Będzie „Szóstką”. Tak zdecydowali chelmscy radni.

Od kilkunastu lat nie funkcjonuje Szkoła Podstawowa nr 9, a od kilku Szkoła Podstawowa nr 10. Nie ma również SP nr 6, która wszystkim kojarzy się z budynkiem przy ul. Powstańców Warszawy 10. Urzędnicy postanowili zatem uporządkować numerację placówek oświa-

towych, prowadzonych przez miasto Chelme. Dlatego też od 1 września obecna Szkoła Podstawowa nr 11, będzie nosiła numer sześć.

- Zasadne jest wykreślenie numeru 11 i wprowadzenie numeru 6. Pozwoli to na zachowanie kolejności numerycznej w nazewnictwie szkół oraz będzie oddawać rzeczywisty wykaz ilości placówek zgodny z ich numerami - argumentowała na komisji oświaty, kultury i sportu rady miasta wiceprezydent **Dorota Cieślak**.

Chelmscy radni nie mieli zastrzeżeń i przychylił się do wniosku urzędników. Wraz z nowym rokiem szkolnym w Chel-

mie w dalszym ciągu będzie funkcjonować osiem miejskich podstawówek tyle tylko, że z numerami od 1 do 8. Patronem nowej „Szóstki” pozostanie Irena Sendlerowa, która patronuje dzisiejszej SP nr 11.

Radni chcieli wiedzieć, czy zmiana numeracji będzie wiązała się z jakimiś kosztami. - Poniesione zostaną niezbędne wydatki, związane z wymianą pieczęci i nową tablicą informacyjną na szkolnym budynku - wyjaśniła wiceprezydent i zapewniła, że są to naturalne koszty, które nie obciążą w znaczny sposób budżetu jednostki.

Z głosowania wyłączyli się dwaj radni, **Piotr Jabłoński** i wiceprzewodniczący rady, **Dariusz Grabczuk**, zatrudnieni w SP nr 11. (s)

ALLELUJA! Zmartwychwstał Pan i żyje dziś!

Na ten czas Świąt Wielkanocnych, chociaż tak innych niż zwykle, życzymy Naszym Mieszkańcom i Przyjaciółom Błogosławieństwa Zbawiciela w tajemnicy Zmartwychwstania. Wytrwałość i Nadzieja niech Nas nie opuszczają, abyśmy w zdrowiu i ufności wyglądali jutro. Przeżywając szczególne rekolekcje naszej wiary doświadczamy życiowej lekcji pokory. Bo życie jest najpiękniejszym darem. Pielęgnowmy więc gesty miłości, dobroci, otwartości i szczerości wobec bliźniego.

Robert Szwed

Przewodniczący Rady Miasta
z Radnymi

Stanisław Bodys

Burmistrz
z Pracownikami Samorządowymi



Rejowiec Fabryczny, Wielkanoc 2021



Wielkanoc to czas otuchy i nadziei.
Czas odradzania się wiary w siłę Chrystusa
i drugiego człowieka.
Życzymy Mieszkańcom Gminy Kamień,
aby Święta Wielkanocne przyniosły radość
oraz wzajemną życzliwość.
By stały się źródłem wzmacniania ducha.
Wesołych Świąt...

Przewodniczący Rady Gminy
Zbigniew Czerwonka

Wójt Gminy Kamień
Dariusz Stocki

BIAŁOPOLE. Wójt o emeryturze jeszcze nie myśli Opozycja na ostatniej prostej



Wójt Białopola musi się tłumaczyć z rozebrania Domu Ludowego w Strzelcach Kolonii i rzeckomej bezprawnej wycinki drzew w parku. Donos w tej sprawie złożył do konserwatora zabytków „zatroskany mieszkaniec”. Ale niektórzy podejrzewają, że to oponenci wójta. Ciekawe, że uwidocznili się po raz pierwszy w kadencji, która miała być już jego ostatnią.

„Serce boli przez to, co zobaczyłem w mojej dawnej gminie, a konkretnie we wsiach Strzelce i Horeszkowice. Będąc latem i jesienią zobaczyłem coś przerażającego. Piękny budynek Domu Ludowego, który miał prawie sto lat został zamieniony na wiatę, bo nie można inaczej tego nazwać” - tak zaczyna się anonimowa skarga do konserwatora zabytków, która trafiła także do naszej redakcji. Jej autor pisze też, że mieszkańcy wioski, z którymi rozmawiał, twierdzili, że prosili wójta o remont budynku, ale nie zostali wysłuchani. A radni nie mają swojego zdania, tylko głosują tak, jak wójt chce. I przez to Dom Ludowy został rozebrany. „Serce się kraje, że do czegoś takiego doprowadzono” - pisze i sugeruje, że gmina bezprawnie wycięła zabytkowe drzewa w parku. Na koniec listu przeprosza, że nie podaje

swoich danych, ale robi tak w obawie przed zemstą. „Ta władza jest bardzo mściwa i obrosła w piórka” - pisze.

Donos faktycznie trafił do chełmskiej delegatury Wojewódzkiego Urzędu Ochrony Zabytków. Jej kierownik **PaWEł Wira** mówi, że z zasady donosy nie są rozpatrywane. - Ale ponieważ sprawa oparła się o media i sam wójt odnosił się do tego podczas sesji rady gminy, to zwerifikowaliśmy te zarzuty - mówi. - Dom Ludowy, który był własnością samorządu w Białopolu, nie był w żaden sposób chroniony jako obiekt zabytkowy czy historyczny. Nie był wpisany do rejestru zabytków wojewódzkiego ani gminnego. Wójt nie miał obowiązku pozyskania opinii konserwatora do jego rozbiórki.

Donosem zaskoczony jest **Henryk Maruszewski**, wójt Białopola. - Budynek powstał chyba w 1938 roku, służył mieszkańcom dwóch wsi. Był co prawda remontowany w latach osiemdziesiątych, ale polegało to na obudowaniu drewnianej konstrukcji murem. Natomiast sam budynek nie miał fundamentów - mówi wójt.

Wójt przyznaje, że mieszkańcy składali wnioski o remont Domu Ludowego. Dlatego już kilka lat temu gmina zleciła ekspertyzę budynku. - Wynikało z niej, że z powodu braku fundamentów nadaje się do rozbiórki - mówi H. Maruszewski. - Na zebraniach sołectkich informowałem o tym mieszkańców.

I mówiłem, że gmina stara się pozyskać pieniądze na postawienie nowej świetlicy. Trochę to trwało, ale w końcu się udało.

Białopole dostało 400 tys. zł dotacji z Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich. I chociaż kosztorys postawienia nowego budynku opiewał na 780 tys. zł, to znalazła się firma, która wykonała go za 170 tys. zł mniej. - Dokładnie rok temu oddaliśmy go do użytku - mówi wójt. - Jest tam zaplecze magazynowe, kuchnia, miejsce na działalność kulturalną, filię biblioteki, sanitariaty i duża, wyposażona sala. Jest też parking i trawnik. Wszystko wygląda lepiej, więc takie anonimowe donosy mogę traktować jako złośliwość. Podobnie jak zarzuty w sprawie drzew. Usuwanie uschniętych drzew czy wyłomów po burzy zawsze przeprowadzaliśmy po uzyskaniu zgody Konserwatora.

Wójt dziwi się, że są osoby, które zamiast popierać i pomagać w rozwoju gminy przeszkadzają. Przez lata o Białopolu faktycznie mało się słyszało. Maruszewski, który rządzi już siódmą kadencję, nie miał dotąd wyraźnej opozycji. Ta uwidoczniła się w kadencji, o której mówił się, że ma być już jego ostatnią. A może oponenci ujawnili się, bo jednak ostatnią nie będzie? - Nie wiem, ale po ukończeniu tej kadencji zabraknie mi kilku miesięcy do nabycia praw emerytalnych - mówi teraz H. Maruszewski. (bf)

POWIAT CHEŁMSKI. Szkoły znów zatętnią życiem Robią, aż miło patrzeć

Wkrótce do Rejowca przeprowadzą się pensjonariusze domów pomocy społecznej a do Pławanic trafią pracownicy i podopieczni poradni psychologiczno-pedagogicznej m.in. z Dubienki. Przebudowa obiektów idzie pełną parą. Mieszkańcy gmin cieszą się, że puste budynki znowu zatętnią życiem.

Przebudowa dawnego liceum i internatu w Rejowcu na dom pomocy społecznej rozpoczęła się w 2020 roku. Powiat pozyskał na pierwszy etap prac adaptacyjnych 2,5 mln zł. W bieżącym roku wyda drugie tyle, także pozyskane z zewnątrz, na dokończenie inwestycji. Postępem prac powiat pochwalił się na swojej stronie internetowej. Trzeba przyznać, że zmiana już jest imponująca. Na podopiecznych przyszłego DPS czekają bardzo dobre warunki. Według wstępnych założeń w przebudowanej szkole powstanie 88 miejsc w trzyosobowych pokojach z łazienkami. Dla ułatwienia komunikacji w budynku zainstalowana jest winda. W piwnicy zaplanowano pomieszczenia techniczne. Parter i piętro zajmą pokoje mieszkalne. Na poddaszu będą gabinety rehabilitacyjne, pokoje gościnne i socjalne, biura i kaplica. Do Rejowca trafią pensjonariusze po roszadach w powiatowych domach pomocy. O budynki w Chojnie Nowym i Kaniem, w których mieszczą się placówki powiatu, wystąpili spadkobiercy właścicieli i uzyskali pozy-

tywne decyzje wojewody. Nieruchomość w Chojnie przejmie rodzina Orłowskich, a w Kaniem - Wojciechowskich. Część pensjonariuszy trafi do nowej placówki w Rejowca, a część - do Nowin.

Prace budowlane postępują także przy budynku szkoły podstawowej w Pławanicach, którą gmina przekazała powiatowi na potrzeby nowej poradni psychologiczno-pedagogicznej. Dobudowano już podjazdy dla niepełnosprawnych i odnawiane jest wnętrze budynku. Poradnia ma zacząć działać jeszcze w połowie tego roku. (bf)



Z okazji Świąt Wielkanocnych

życzymy Państwu wielu radosnych chwil
w rodzinnym gronie, wypełnionych głośnym
Alleluja. Niech Święta Zmartwychwstania
Pańskiego będą czasem wzajemnej
życzliwości, odpoczynku i refleksji,
przepełnionym wiarą, nadzieją
i miłością.

Prezes Zarządu
i Pracownicy Spółki

Wielkanoc 2021



Podbijali cenę działki

Kosztowna Stokrotka w Białopolu

Ponad 600 tys. zł zapłaciła lubelska firma za działkę ze starym drewnianym budynkiem w Białopolu, na której ma stanąć Stokrotka. Market ma być otwarty jeszcze w tym roku.

Gmina podpisała już akt notarialny dotyczący sprzedaży 23-arowej działki przy ulicy Hrubieszowskiej w Białopolu, obok Banku Spółdzielczego. W przetargu startowały dwie konkurencyjne firmy, które wywindowały cenę nieruchomości na ponad 600 tys. zł. Niebawem ruszą tam prace budowlane, bo inwestor obiecuje postawienie marketu jeszcze w tym roku. - Podaje dwa terminy: albo wrzesień,

albo grudzień - mówi **Henryk Maruszewski**, wójt Białopola.

W budynku, który sprzedała gmina, mieścił się sklep spożywczy. Wójt uzgodnił z nabywcą, że pracownik sklepu znajdzie zatrudnienie w nowym marketcie. - Poza tym pracę będzie tam miało 15 osób, a gmina wpływy z podatku od nieruchomości - mówi wójt Maruszewski i cieszy się, że gminie udało się sprzedać działkę po tak atrakcyjnej cenie. - W dochodach na ten rok planowaliśmy 300 tys. zł ze sprzedaży nieruchomości. Nadwyżka pozwoli nam zamknąć budżet bez zakładanego deficytu.

Na prośbę mieszkańców przy Stokrotce ma stanąć paczkomat. (bf)

DOROHUSK

Wszystko zgodnie z procedurami

Koronawirus grasuje a szkoła otwarta

W Specjalnym Ośrodku Szkolno-Wychowawczym w Dorohusku pojawił się koronawirus a mimo to placówka jest otwarta i normalnie pracuje - zaalarmował nas Czytelnik. - Część uczniów i nauczycieli jest na kwarantannie a pozostali, po decyzji rodziców, są w ośrodku - tłumaczy dyrektorka.

Od początku tego roku szkolnego SOSW w Dorohusku pracował niemal bez przerw. Tylko w listopadzie przez pięć dni w placówce wprowadzono zdalne nauczanie. - Zdecydowaliśmy się na to ze względu na trudną sytuację epidemiczną, ale w naszej placówce trudno prowadzić zajęcia on-line, bo bazujemy przede wszystkim na nauczaniu umiejętności praktycznych - mówi **Elżbieta Sołowiej**, dyrektorka SOSW.

W minionym tygodniu u jednej z wychowanek ośrodka potwierdzono koronawirusa. - Mimo to szkoła normalnie pracuje. A czy nie powinna zostać zamknięta i poddana kwarantannie? - pytał

nas Czytelnik.

Dyrektor zapewnia, że wprowadzono wszystkie niezbędne procedury. - Uczniowie z klasy, z której jest zarażona uczennica, zostali wysłani na kwarantannę, podobnie jak nauczyciele, którzy mieli z nią kontakt - mówi dyrektorka. - Powiadomiliśmy wszystkich pozostałych rodziców o tym, że mamy jeden przypadek, żeby mogli zdecydować czy pozostawić dzieci, czy zabrać do domu. Nasza placówka nie podlega takim restrykcjom jak szkoły i nie zamyka jej minister edukacji. Dopóki mamy dzieci, to jesteśmy otwarci i pracujemy.

Poza dziećmi, które zostały objęte kwarantanną, do domów pojechała tylko piątka uczniów. - Wśród nich są wychowankowie, którzy mają inne choroby oprócz niepełnosprawności intelektualnej, więc obawa rodziców jest zrozumiała - mówi dyrektorka. - Rodzice nam ufają, bo zawsze ich informujemy i dobrze nam się z nimi współpracuje. A w pandemii zachowujemy wszystkie środki ostrożności, bo przecież zależy nam na zdrowiu dzieci i naszym. (bf)





Wesołych Świąt

spędzonych w rodzinnym gronie przy tradycyjnych wielkanocnych potrawach

życzą Pracownicy i Zarząd OSM Krasnystaw

[krasnystaw.eu](https://www.krasnystaw.eu)

Gmina Chełm. Wiosenne inwestycje



Wraz z nadejściem wiosny z wizytą na realizowanych inwestycjach drogowych pojawili się Piotr Deniszcuk - starosta Powiatu Chełmskiego, Wiesław Kociuba - wójt Gminy Chełm, Andrzej Derlak - radny Rady Powiatu Chełmskiego oraz Zbigniew Smolira - radny Rady Gminy Chełm. Wizyta dotyczyła największej w ostatnim czasie wspólnej dla powiatu i gmin Chełm i Rejowiec inwestycji drogowej, jaką są drogi: z Zagrody przez Ludwinów, Ma-

rysin do Adamowa o długości ponad 8,1 km oraz z Deputycz Królewskich przez Nowe Deputycze do Niedziałowic o długości prawie 8,4 km. Inwestycja w większości została wykonana już w roku ubiegłym, teraz pora na prace wykończeniowe, głównie malowanie oznakowania poziomego. To pojawi się na asfalcie dopiero za kilkanaście dni - ponieważ technologia malowania dróg wymaga odpowiednich warunków pogodowych.



Korzystną aurę wykorzystuje Przedsiębiorstwo Robót Drogowych „Lubartów” S.A., które rozpoczęło etap przygotowawczy do wykonania nowych asfaltowych nawierzchni w Zawadówce i Rudce. Koszt zadania to 640 tys. zł.

W najbliższych tygodniach rozpoczną się również prace przy budowie chodnika i oświetlenia w Stołpiu. Po spełnieniu wszelkich procedur formalnych i rozstrzygnięciu przetargu, przyszedł czas na realizację prac. Prace powinny zakończyć się przed rozpoczęciem nowego roku szkolnego.

Na terenie gminy Chełm realizowana jest też duża inwestycja poprawiająca bezpieczeństwo mieszkańców. To budowa i modernizacja oświetlenia ulicznego. Wymieniono już 270 opraw na nowe LED, w miejscowościach: Staw, Srebrzyszcze, Okszów, Okszów Kolonia, Horodyszcz Kolonia, Krzywice, Rożdżałów, Wólka Czułczycka, Zarzecze, Zawadówka. Trwa montaż oświetlenia ulicznego:

- w Horodyszczach i Horodyszczach-Kolonii (22 słupy/22 oprawy LED);
- w Pokrówcze, ul. Spokojna (17 słupów/17 opraw LED);
- na osiedlu Bazylany (68 słupów/74 oprawy LED);
- na ul. Łanowej (21 słupów/21 opraw LED);
- na ul. Zielonej; Strupin Łanowy (52 słupy/52 oprawy LED);
- w Żółtańcach-Kolonii, ul. Topazowa (17 słupów/17 opraw LED);
- w Zawadówce (21 słupów/21 opraw LED);
- oświetlenia w Parypsach (10 słupów/10 opraw LED);
- oświetlenia w Ochoży-Kolonii (14 słupów/14 opraw LED).



Koszt całej inwestycji to 1,28 mln zł z dofinansowaniem wynoszącym 1,08 mln zł.

Od kilkunastu lat na terenie powiatu chełmskiego prowadzone są procedury scaleniowe. Pod tym względem powiat chełmski jest liderem w województwie, a teraz rozstrzygnięto przetarg na drogi poscaleniowe w miejscowościach Jó-

zefin i Ludwinów. Roboty drogowe wykonawcy rozpoczną w maju. W Józefinie powstanie 2,5 km nowego asfaltu, 1,2 km drogi z kruszywa, jedna droga podlega rekultywacji. W Ludwinowie powstanie 250 m nowego asfaltu, dwie drogi o długości 890 m i 510 m z płyt lotniskowych oraz 1,4 km drogi z tłucznia.



Jeździli po pocisku



Pod powierzchnią ulicy Wschodniej, w trakcie robót ziemnych przy przebudowie DK 12, jeden z pracowników firmy budowlanej odkrył pochodzący z czasów II wojny światowej pocisk moździerzowy.

Jak informuje kom. **Ewa Czyż**, rzecznik prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie, było to drugie tego typu znalezisko w jednym dniu (w czwartek, 25 marca). Pierwszego przed południem dokonał leśniczy z Chełma. Mężczyzna w kompleksie leśnym

w Pobołowicach natknął się na pocisk artyleryjski.

W obu przypadkach do czasu przyjazdu saperów z jednostki wojskowej, którzy zabrali je do neutralizacji, policjanci pilnowali pocisków przed dostępem посторонnych.

Mundurowi cały czas przypominają, jak należy zachować się w przypadku znalezienia pozostałości z czasów II wojny światowej. - Przede wszystkim nie dotykajmy ich i nie przemieszczajmy. Jak najszybciej powinniśmy zawiadomić o tym najbliższą jednostkę policji - mówi komisarz Czyż. **(pc)**

Nadziana na wózek

Wystawiła na sprzedaż wózek dziecięcy, a straciła ponad 1200 złotych. Sprawą kolejnego z rzędu oszustwa przez Internet zajęła się chełmska policja. - Apelujemy o zachowanie ostrożności w sieci - zwracają się do mieszkańców mundurowi.

Typowy przykład oszustwa internetowego. 40-letnia chełmianka wystawiła na jednym z portali internetowych do sprzedaży dziecięcy wózek. Po jakimś czasie od publikacji ogłoszenia skontaktowała się z kobietą nieznajoma, rzekomo zainteresowana kupnem. Zrobiła to za pośrednictwem komunikatora. Pytała o stan wózka, czy nie ma ukrytych wad etc. - Zaproponowała formę zapłaty z wy-

korzystaniem linku, w którym pokrzywdzona podała dane swojej karty płatniczej. Po dokonaniu transakcji okazało się, że z konta chełmianki zniknęło ponad 1200 złotych. Gdy zorientowała się, że padła ofiarą oszustwa, zablokowała dostęp do bankowości internetowej - mówi kom. **Ewa Czyż**, rzecznik prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

Oszukana zgłosiła sprawę dyżurnemu komendy. - To już kolejne zgłoszenie tego typu oszustwa. Policjanci wyjaśniają okoliczności tej sprawy i apelują o zachowanie ostrożności w tego typu transakcjach. Przede wszystkim o korzystanie z takich form płatności, które nie wymagają od nas podania danych karty płatniczej i kodów autoryzacyjnych - apeluje rzecznik KMP Chełm. **(pc)**

Migali się od kary

Poszukiwani za kratami

Powinni siedzieć w więzieniu, ale migali się od kary. Nic jednak nie trwa wiecznie, bo dwóch poszukiwanych mieszkańców powiatu włodawskiego namierzili w ubiegłym tygodniu kryminalni z włodawskiej komendy.

- Zatrzymywanie osób ukrywających się przed organami ścigania i chcących uniknąć odbycia wymierzonej przez wymiar sprawiedliwości kary to jedno z wielu działań, którymi zajmuje się Policja - mówi **Elwira Tadyńiewicz** z KPP we Włodawie. - Ubiegłotygodniowa realiza-

cja włodawskich kryminalnych doprowadziła do zatrzymania dwóch poszukiwanych mieszkańców powiatu, za którymi Sąd Rejonowy we Włodawie wydał nakazy doprowadzenia. Najpierw w ręce stróżów prawa wpadł 37-letni mieszkaniek gminy Urszulin. Na koncie ma przestępstwa przeciwko wolności, za które trafi na 8 miesięcy do więzienia. Dwie godziny później policjanci zatrzymali 31-latkę z gminy Stary Brus. Ten z kolei zgodnie z dyspozycją sądu trafi do więzienia na 10 miesięcy za przestępstwo przeciwko bezpieczeństwu w komunikacji - dodaje Tadyńiewicz. **(b)**

Strażacy wyciągnęli kota ze studni

Nietypową akcję ma na koncie Ochotnicza Straż Pożarna z Wojsławic i Nowego Majdanu. Biedny mały kociał wpadł do starej i niezabezpieczonej studni. Dzielni strażacy uratowali mu życie.

(21 marca) Rozpaczliwe wołanie kota o pomoc usłyszał jeden z mieszkańców Majdanu w gminie Wojsławice. Dobiegało

ze starej i niezabezpieczonej studni w pobliżu prywatnej posesji. Podeszedł i zobaczył uwiecznione na jej dnie zwierzę. Nie wiadomo, jak długo było w potrzasku. Na szczęście jednak dla kota został w końcu zauważony. Mieszkaniec wsi natychmiast wezwał pomoc, a po przyjętym o godzinie 20:40 zgłoszeniu dyspozytor skierował do zdarzenia straż. Do ratowania biednego zwierzęcia pojechały dwa zastępy OSP: Wojsławice i Nowy Majdan.

CHEŁM

Strach na cmentarzu

W biały dzień podejrzany typ usiłował napaść na kobietę odwiedzającą groby bliskich na cmentarzu parafialnym. Kobieta w ostatniej chwili uratował jej mąż. - Policja powinna kierować tam patrole, jest niebezpiecznie - grzmia przestraszeni mieszkańcy.

Sytuacja miała miejsce kilka dni temu. Po południu para chełmian postanowiła odwiedzić groby swoich bliskich na cmentarzu parafialnym. Kobieta jako

pierwsza weszła na teren nekropolii, jej mąż pozostał jeszcze przy samochodzie. Gdy chełmianka szła cmentarną alejką, zza kapliczki wyskoczył nagle podejrzany typ. Ruszył na przestraszoną kobietę, chcąc jej wyrwać torebkę. Widać było zdeterminowanie w jego oczach i aż strach pomyśleć, do czego byłby zdolny, żeby osiągnąć swój cel. Na szczęście jednak dosłownie w ostatniej chwili na horyzoncie pojawił się mąż chełmianki, który przegonił napastnika.

Zdaniem bliskich kobiety, która uniknęła napaści, to karygodne, żeby w biały

dzień mieszkańcy obawiali się odwiedzania nekropolii. - Gdyby była sama, zrobiłby jej krzywdę. Nie obroniłaby się. To niedopuszczalne, żeby człowiek za dnia bał się wejść sam na teren cmentarza i to w centrum miasta. Dlaczego policja nie kieruje tam patroli? - dopytują poirytowani.

Poinformowana o sprawie kom. **Ewa Czyż**, rzecznik prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie, zapewnia, że teren cmentarza znajduje się w zainteresowaniu mundurowych, by mieszkańcy czuli się bezpiecznie podczas odwiedzania grobów swoich bliskich. **(pc)**

Z zawodu złodziej

Mariusz I. z Oświęcimia to prawdziwy gagatek. Mimo młodego wieku (27 lat) na koncie ma niejedno przestępstwo. Raz zamykany za kradzieże, po wyjściu znów rozrabia. Grabi, co mu w ręce wpadnie, ale na łowy najczęściej rusza do „Biedronki”.

Prokuratura Rejonowa w Chełmie oskarżyła 27-latkę o: kradzież z „Castoramy” dalmierzy laserowych, włamanie do przyczepy kempingowej i kradzież stamtąd kosiarki oraz trampoliny; kradzieże w „Biedronkach” w Chełmie, Wojsławicach i Rejowcu Fabrycznym (do chełmskich dyskontów, po darmową whisky, schab i inne, beczelnie potrafił przychodzić dzień po dniu); kradzieże katalizatorów, akumulatorów

i zbiornika paliwa z samochodów stojących na parkingach przy ul. Wolności czy Synów Pułku w Chełmie oraz Rudce pod miastem; kradzież glebogryzarki i felg z oponami z chełmskiego komisju. Akt oskarżenia objął również jego kolegę, **Dawida K.**, z którym I. dokonał dwóch „nalotów” na katalizatory samochodowe.

Po kilku rozprawach Sąd Rejonowy w Chełmie wydał wyrok skazujący, uznając obu rabusiów winnych zarzucanych im czynów. Recydywista **Mariusz I.** ma zwrócić sześciu poszkodowanym w sumie prawie 15 tysięcy złotych tytułem zadośćuczynienia. Wyrokiem łącznym sąd skazał go na 2 lata i 5 miesięcy pozbawienia wolności. Dawid K. w więzieniu ma spędzić 7 miesięcy, poza tym również musi wypłacić poszkodowanym zadośćuczynienie, a także zapłacić 1 tys. zł grzywny. **(pc)**

Osuszali baki

Policjanci poszukują sprawców kradzieży benzyny z koparek. Kilka dni z rzędu złodzieje zakradali się na teren lokalnego przedsiębiorstwa i spuszczaali paliwo z baków.

We wtorek, 23 marca, poszkodowany właściciel przedsiębiorstwa z terenu gminy Rejowiec zgłosił policjantom, że padł ofiarą paliwowych złodziei. Ktoś zakradł się, najprawdopodobniej nocą, na teren

jego firmy i spuścił paliwo ze zbiornika Kamaza. Nie była to jednak jednorazowa sytuacja. Nieznani sprawcy działali w ten sposób od środy, 17 marca. W sumie z dwóch koparek stojących na terenie przedsiębiorstwa spuścili około 170 litrów benzyny.

- Poszkodowany oszacował straty na 850 złotych - mówi kom. **Ewa Czyż**, rzecznik prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie. - Policjanci wyjaśniają tę sprawę i poszukują sprawców kradzieży. **(pc)**

Oprawca z zagranicy

Sąd Rejonowy w Chełmie zastosował 3-miesięczny areszt tymczasowy wobec 52-letniego obywatela Ukrainy. Mężczyzna jest podejrzany o znęcanie się nad swoją żoną, mieszkanką Chełma.

52-latek został zatrzymany w wyniku policyjnej interwencji, w ubiegły poniedziałek (22 marca). Zaraz potem mundurowi z miejskiej komendy ustalili, że dramat kobiety w czterech ścianach trwał

co najmniej od grudnia 2019 roku praktycznie bez przerwy do momentu zatrzymania jej męża. W tym czasie brutalnie tylko stosował terror psychiczny i groził chełmiance zabójstwem, ale też niejednokrotnie bił ją, szarpał, popychał etc.

Zgodnie z przepisami Kodeksu karnego za znęcanie się nad żoną obywatelowi Ukrainy grozi od 3 miesięcy do 5 lat pozbawienia wolności. Rodzina nie miała wcześniej założonej Niebieskiej Karty, policjanci wdrożyli jej procedurę dopiero po poniedziałkowej interwencji. **(pc)**

Zaufanie i bezpieczeństwo

Tworzymy kompleksowe systemy ochrony dla domów i firm każdej wielkości.

Chełm, ul. Nadrzeczna 5

tel. 662 165 541

konsalnet

www.konsalnet.pl

Centrum Ogrodnicze POKRÓWKA ul.Gminna 23, tel. 785 462 979



**DRZEWA
OWOCOWE**
od 9 zł

**JESTEŚMY
OTWARCI!**

JAGODA KAMCZACKA 7 zł

**-Nasiona -Nawozy -Iglaki -Podłoża -Krzewy-Trawy
-Wężę ogrodowe -Narzędzia -Doniczki -Środki ochrony roślin**



*Z okazji zbliżających się
Świąt Wielkanocnych
życzymy
Wszystkim Naszym Klientom
dużo zdrowia, szczęścia,
pomyślności i aby Covid
trzymał się
od Państwa z daleka*

Właściciele i Pracownicy

Centrum Ogrodnicze POKRÓWKA ul.Gminna 23, tel. 785 462 979

Pasożyt zaatakował chełmskie drzewa

Jemioła panoszy się na Górcie



Mieszkańcy są przerażeni tym, co się dzieje. W całym Chełmie zainfekowane drzewa umierają na naszych oczach. Urzędnicy, zamiast działać póki jeszcze można, całą winę zrzucają na poprzednie władze miasta i podkreślają swoje (równie wątpliwe) zasługi w walce z pasożytem.



Jemioła najczęściej kojarzy się nam pozytywnie - z pocałunkami czy świątecznymi ozdobami. Tak naprawdę jednak to pasożytnicza roślina, z którą w Chełmie mamy duży problem. Jemioła wpuszcza w drzewa przyssawki i coraz mocniej

wnika w tkanki swojego żywiciela, pobierając z niego substancje odżywcze oraz wodę. Jej rozrost już dawno wymknął się spod kontroli, o czym sukcesywnie donoszą nam kolejni czytelnicy.

- Przed piętnastu laty było niewiele jemioły, wystarczyło ją wyciąć i tyle. Po latach zaniedbań rozprzestrzeniła się agresywnie. Obecnie jest to drogi problem, a będzie narastał, jeżeli miasto go nie załatwi teraz - mówi mieszkaniec osiedla Dyrekcja i wskazuje pilną potrzebę ratowania lip w parku „na Górcie”, w pasie od komendy policji do bazyliki.

Drzewa na Chełmskiej Górze to niejedyne w mieście zaatakowane przez jemiołę. Mieszkanka osiedla XXX-lecia zwraca uwagę na ten sam problem w parku międzyosiedlowym. Inna wskazuje na rośliny w pasie przy al. 3 Maja.

- Czy spółki miejskie tego nie widzą? Przecież jemioła może doprowadzić do obumarcia drzewa. Czekanie na śmierć roślin, a potem sadzenie nowych nie

jest rozwiązaniem. Aby drzewo urosło, potrzeba czasu - dziwi się kobieta z os. Kościuszki.

Wygląda na to, że niemal wszystkie drzewa w mieście są porażone pasożytem, a przejęci sprawą ludzie - jeden po drugim - dzwonią do urzędu. Tylko że, jak mówią, bez skutku. - W lutym prezes dwukrotnie dzwonił do pani dyrektor wydziału, odpowiadającego za miejską zieleni, ale bez skutku. Nawet nikt nie raczył przyjechać i obejrzeć. Park jest zaniedbany, lipy umierają - dodaje mieszkaniec Dyrekcji w temacie drzew „na Górcie”.

Co na to wszystko urzędnicy? **Damian Zieliński** z Gabinetu Prezydenta Miasta Chełm, zapewnia, że pracownicy departamentu komunalnego „priorytetowo traktują wszystkie sygnały i interwencje mieszkańców dotyczące zieleni miejskiej”. Jak mówi, porobili oni zdjęcia porażonych drzew, a po rozpoczęciu okresu wegetacyjnego - gdy drzewa wypuszczą liście - zostaną przeprowa-

dzone ponowne oględziny. Wówczas z części drzew o dobrej i dostatecznej kondycji jemioła zostanie usunięta, zaś drzewa, których stan jest fatalny, zostaną wycięte, a w ich miejsce nasadzone nowe. Zabiegi te będą jednak wykonane dopiero jesienią, gdyż od 1 marca do 15 października, czyli w okresie lęgowym ptaków, obowiązuje zakaz ich płoszenia czy niszczenia gniazd.

- Okres ochronny obejmuje nie tylko drzewa, na których ptaki gniazdują, ale cały drzewostan - mówi D. Zieliński. - Usunięcie jemioły z drzew na terenie miasta jest trudne nie tylko ze względów technicznych czy finansowych, ale również formalno-prawnych. Drzewa zaatakowane jemiołą rosną nie tylko na terenach miejskich, tj. w pasach drogowych, parkach czy zieleńcach, ale również na terenach administrowanych przez spółdzielnie czy wspólnoty mieszkaniowe,

nieruchomościach podmiotów prywatnych, przedsiębiorstw czy rodzinnych ogrodów działkowych. Mimo to Miasto Chełm w ubiegłym roku po raz pierwszy podjęło się walki z półpasożytem jemiołą - wcześniej nie była usuwana, więc skala porażenia drzewostanu znajdującego się w zasobie miejskim i nie tylko jest znaczna - podkreśla Zieliński i wskazuje, że w ubiegłym roku miasto usunęło jemiołę z... 36 drzew w pasach drogowych.

Patrząc na tę liczbę i stan drzew w Chełmie, można odnieść wrażenie, że ratusz woli jednak sadzić nowe, niż ratować stare drzewa. W mniemaniu urzędników stosowana od 2019 roku „alternatywna metoda walki” to sadzenie odporniejszych na zasiedlenie jemiołą gatunków, tj. dębów szypułkowych, jesionów wyniosłych, brzoź, jarzębów szwedzkich, kasztanowców czerwonych, wiśni piłkowanych czy roślin iglastych. (pc)

ZAPROSZENIE DO WSPÓŁPRACY



W związku z planowaną budową biogazowni w miejscowości Dryszczów, firma **Biogaz Serwis** jest zainteresowana współpracą z okolicznymi rolnikami w zakresie dostaw substratów pochodzenia roślinnego i zwierzęcego oraz odbiorem pofermentu (norma MPK) w postaci suchej i mokrej.



ZAINTERESOWANYCH PROSIMY O KONTAKT

tel.: 500 407 289
e-mail: kontakt@biogaz-serwis.eu

OGŁOSZENIE WÓJTA GMINY GORZKÓW

o wyłożeniu do publicznego wglądu projektu zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego gminy Gorzków

Na podstawie art. 17 pkt 9 i pkt 11, art. 17a i art. 27 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. z 2020 r., poz. 293), art. 39 ust. 1, art. 46 ust. 1 pkt 1 i art. 54 ust. 2 i 3 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (Dz. U. z 2021 r., poz. 247) oraz Uchwały Nr XIII/101/2020 Rady Gminy Gorzków z dnia 30 stycznia 2020 r. zawiadamiam o wyłożeniu do publicznego wglądu **projektu zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego gminy Gorzków** wraz z prognozą oddziaływania na środowisko w dniach **od 6 kwietnia 2021 r. do 27 kwietnia 2021 r.** w siedzibie Urzędu Gminy Gorzków w referacie ds. inwestycji, infrastruktury technicznej i działalności gospodarczej, ul. Główna 9, 22-315 Gorzków-Osada (pokój 8, telefon 84 683 81 56 wew. 314) w godzinach: od 7:30 do 15:30 od poniedziałku do piątku oraz na stronie internetowej Urzędu Gminy w Biuletynie Informacji Publicznej pod adresem: <https://uggorzkow.bip.e-zeto.eu/>.

Dyskusja publiczna na przyjętych w projekcie zmiany planu rozwiązaniach odbędzie się w dniu **26 kwietnia 2021 r.** w siedzibie Urzędu Gminy Gorzków przy ul. Główniej 9 (piętro - pokój nr 22) o godzinie 13:30.

Zgodnie z art. 18 ust. 1 ustawy osoby prawne i fizyczne oraz jednostki organizacyjne nie posiadające osobowości prawnej mogą wносить uwagi dotyczące projektu zmiany planu.

Jednocześnie informuję, że w związku z prowadzonym postępowaniem w sprawie strategicznej oceny oddziaływania na środowisko, można składać uwagi do prognozy oddziaływania na środowisko.

Uwagi należy składać na piśmie do Wójta Gminy Gorzków z podaniem imienia i nazwiska lub nazwy jednostki organizacyjnej i adresu, oznaczenia nieruchomości, której uwaga dotyczy, w nieprzekraczalnym terminie do dnia **12 maja 2021 r.**

Wójt Gminy Kraśniczyn

informuje zgodnie z art. 35 ust. 1 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997r. o gospodarce nieruchomościami (Dz.U. z 2020r., poz. 1990 z późn. zm.), że na tablicy ogłoszeń w Urzędzie Gminy Kraśniczyn oraz na stronie internetowej Gminy: www.krasniczyn.gmina.pl został podany do publicznej wiadomości na okres 21 dni

wykaz nieruchomości przeznaczonych do sprzedaży:

- 1) nieruchomość gruntowa zabudowana budynkiem mieszkalnym na działce nr 278/2 o pow. 0,10 ha w obrębie Kraśniczyn,
- 2) działka rolna nr 118 o pow. 0,59 ha w obrębie Chełmiec.

Sukces Zespołu Szkół w Żółkiewce

Starosta krasnostawski **Andrzej Leńczuk**, członek zarządu powiatu Jan Mróz i naczelnik wydziału oświaty, kultury i promocji starostwa **Aleksandra Stachula** odwiedzili Zespół Szkół w Żółkiewce.

Przedstawiciele samorządu powiatu złożyli na ręce dyrektora ZS **Stanisława Rogalskiego** wyrazy uznania i podziękowania za zaangażowanie w dotychczasową pracę, które zaowocowało wyróżnieniem placówki w rankingu Perspektywy 2021. - Nasza szkoła znalazła się w elitarnym gronie najlepszych techników w Polsce, będąc jednocześnie jedną z najlepszych szkół województwa lubelskiego - informuje **Tomasz Kliszcz** z krasnostawskiego starostwa. Starosta **Andrzej Leńczuk**, wraz z członkami zarządu powiatu, prosili o przekazanie całej społeczności szkolnej podziękowań za codzienną, pełną pasji pracę, przekazy-

wanie uczniom nowej wiedzy, ale także pomoc w rozwijaniu pasji i zainteresowań młodych ludzi oraz aktywną pomoc w ich intelektualnym i emocjonalnym dojrzywaniu.

- Swoją postawą pedagodzy ZS w Żółkiewce udowadniają, że w wymagającej pracy pedagoga najwyższym priorytetem jest dobro młodego człowieka i zrozumienie jego potrzeb - mówił podczas spotkania **Andrzej Leńczuk**. Warto podkreślić, że pomysł nagrodzenia żółkiewskiej szkoły zainicjowali członkowie komisji oświaty, kultury i fizycznej rady powiatu w Krasnymstawie. Przypomnijmy, że w tegorocznym rankingu „Perspektywy” Technikum w Zespole Szkół w Żółkiewce (Technikum ZS Zaburze) zajęło dziewiąte miejsce w województwie lubelskim, wśród najlepszych techników, uzyskując tytuł Srebrnej Szkoły oraz 120 miejsce w Polsce wśród 499 techników, spełniających wymagane kryteria. (k)

ŁOPIENNIK GÓRNY. Mąki garniec jeden, jaj 40 (samyh żółtków)... Mazurek z Woli Żulińskiej walczy o laury



Mazurek wykonany zgodnie ze staropolską recepturą przez panie z KGW Wola Żulińska będzie reprezentował gminę Łopiennik Górny w wielkanocnym konkursie „Słodki mazurek”.

Celem konkursu jest kultywowanie polskiego dziedzictwa kulturowego związanego z wypiekaniem mazurków wielkanocnych, dbałość o poczucie tożsamości kulturowej, a także pielęgnowanie szacunku dla tradycji związanej ze świętem Wielkiej Nocy.

Przepis w oparciu o który panie z KGW

Wola Żulińska wykonały swój mazurek:

„Mąki garniec jeden, jaj 40 (samyh żółtków), masła sklarowanego pół kwarty, drożdży kwaterkę, cukru funt cały, cynamonu, anyżu, soli dla smaku. Takim zaś sposobem ciasto robić się powinno: wsyp mąkę na niecki, wlej w nią mleko dobrze ciepłe, żółtka ubite, drożdże, masło, bij to wszystko, póki od rąk odstawać nie będzie, wsyp cukier, ubij pianę z tychże pozostałych białków, włącz razem i ubij dobrze, daj czas, aby wyrosło, a gdy wyrośnie, wyłóż na stolnicę, wyrób rękami i dopiero na papiery (grubości jak tylko można najmniej, aby miały wielkość arkusza papieru). Mlej

masę z migdałów gorzkich i słodkich, cykatę siekaną, wanilią tłuczoną, to wszystko razem zmieszawszy, smaruj mazurki na grubość, jak się podoba (bo tym nigdy nie przesadzi). Cytrynowej skóreczki usiekanej w to razem włóż, podziubaj nożem, aby się nie wzdęło i w piec jak najmniej palony wsadzaj, a gdy z pieca wyjdą, cukruj, wysypuj maczkiem podług własnego gustu i konfiturami wysadzaj. Lukier robi się tym sposobem: weź cukru przez muślin przesianego, białków kilka, ubij to dobrze, cytryny wcisnij, wysadziwszy ciasto, gdy troszkę ostygnie, smaruj i trzymaj jeszcze trochę w piecu, tylko wolnem”. (k)

GORZKÓW

Konkurs wielkanocny rozstrzygnięty



Centrum Społeczno - Kulturalne i Biblioteka w Gorzkowie zorganizowały konkurs wielkanocny na palmę, pisanek i kartkę świąteczną. Niestety z uwagi na pandemię nie odbyła się uroczysta gala podsumowująca przedsięwzięcie.

Celem konkursu było rozwijanie kreatywności dzieci i młodzieży, kultywowanie tradycji ludowej i rozwijanie wyobraźni plastycznej. Warunkiem uczestnictwa w konkursie było wykonanie samodzielnej pracy dowolną techniką, według upodobań i umiejętności uczestnika. Wydarzenie adresowane było do wszystkich mieszkańców gmi-

ny Gorzków od dzieci po seniorów. Na konkurs wpłynęły 74 prace. Oceniało je jury w składzie: **Monika Błędowska, Dariusz Policha** oraz panie z Zespołu Kulinarnego (**Elżbieta Pomarańska, Bożena Dryglak i Bożena Kowalik**). Oto wyniki: kat. palmy klasy O-III SP: 1. **Ewelina Bociąg**, 2. **Paweł Łukaszuk**, 3. **Julia Cichosz**, wyróżnienie - **Maja Gospodarek**, klasy IV-VIII: 1. **Maja Stępniać**, 2. **Magdalena Król**, 3. **Aleksandra Tarnowska**, wyróżnienie - **Jakub Niziński**. Kat. pisanek klasy O-III: 1. **Aleksandra Kostrzanowska**, **Paweł Łukaszuk**, 2. **Julia Cichosz**, 3. **Oyunjin Szadyn**, wyróżnienia - **Agata Stępniać, Krystian Cieślak, Erdenebadrach Szadyn**, klasy IV-VIII: 1. **Weronika Knap**, 2. **Adrianna**

Wlizio, dorośli: 1. **Jadwiga Kasprzak** (KGW Piaski Szlacheckie), 2. **Jadwiga Żurek**. Kat. kartki świąteczne: klasy O-III: 1. **Daria Chudziak, Magdalena Wójcik**, 2. **Paweł Łukaszuk, Julia Cichosz**, 3. **Oliwia Cieplechowicz**, wyróżnienia: **Jakub Cieplechowicz, Kacper Wójcik, Natalia Wójtowicz, Marta Stępień, Maja Gospodarek, Oyunjin Szadyn, Erdenebadrach Szadyn**, klasy IV-VIII: 1. **Kacper Cieślak**, 2. **Konrad Cieślak**, 3. **Cezary Puławski**, wyróżnienia: **Weronika Knap, Adrianna Wlizio**. Prace znajdują się w budynku CSK w Gorzkowie, ale z uwagi na pandemię można oglądać tylko zdjęcia z wystawy zamieszczone na stronie Facebook Centrum Społeczno - Kulturalnego. (k)



SIENNICA RÓŻANA. Polemika Co dalej za zabytkowym dworkiem?

Tydzień temu informowaliśmy, że władze gminy Siennica Różana zamierzają przekazać modernizowany dworek w ręce prof. Janusza Trzebiatowskiego, który chce utworzyć w nim tzw. Dwór Sztuki. Informację taką powzięliśmy ze strony internetowej urzędu. Po emisji artykułu na ten temat dostaliśmy list od radnej gminy Siennica Różana, Teresy Pacyk. Radna, która brała udział w spotkaniu na temat dalszej przyszłości dworku, przekonuje, że inicjatywa prof. Trzebiatowskiego nie jest jedynym pomysłem na zagospodarowanie zabytku.

Treść listu, który otrzymaliśmy od radnej Teresy Pacyk:

„(...) Z uwagi na to, że treść artykułu nie oddaje prawdy o tym jak przebiegało spotkanie i jakie tematy zostały w czasie dyskusji poruszone, uważam za swój obowiązek, wnieść uwagi uzupełniające, aby oddać istotę i ducha tego spotkania, w którym jako radna uczestniczyłam. Po pierwsze wyjaśnić należy że nie było to spotkanie ze wszystkimi radnymi. W skład Rady Gminy w Siennicy Różanej wchodzi 15 radnych. W spotkaniu z prof. Trzebiatowskim uczestniczyło 7 radnych. Dlaczego tylko część radnych została zaproszona na spotkanie, nie zostało to w żaden sposób wyjaśnione. Uważam, że kwestia zagospodarowania rewitalizowanego dworku jest bardzo istotna i o tym co tam będzie powinni decydować wszyscy radni. Koszt rewitalizacji dworku to kwota prawie 4 mln zł, w tym znaczna część środków pomocowych.

W artykule napisane zostało, że jedną z rozważanych koncepcji jest utworzenie muzeum sztuki współczesnej „Dwór sztuki”, którą proponuje prof. Trzebiatowski, a jego dorobek artystyczny jest na tyle bogaty, że do Siennicy Różanej mógłby przekazać tyle eksponatów, ile pomieści „Dwór sztuki”. Na pytanie o miejsce w dworku dla rodzimego dziedzictwa kulturowego, prof. Trzebiatowski stwierdził, że twórczości ludowej nigdy nie było po drodze ze sztuką przez duże „S”, jakim są jego dzieła. Przez co, moim zdaniem, należy rozumieć, że koncepcja Prof. Trzebiatowskiego nie przewiduje umieszczenia w dworku nic innego jak tylko jego prac.

Nie wspomniano w artykule, że na tym

spotkaniu przedstawiona została przez dyrektora Centrum Kultury w Siennicy Różanej inna koncepcja zagospodarowania dworku, a mianowicie „Muzeum Kultury Siennickiej”, w którym znalazłoby się miejsce na pokazanie dorobku wszystkich ważnych dla historii i rozwoju Ziemi Siennickiej ludzi, w odpowiedniej proporcji, w tym również dla prac prof. Trzebiatowskiego.

Prof. Trzebiatowski chciałby obok swoich prac promować dzieła polskich noblistów, wybitnych kompozytorów i innych artystów tworzących sztukę, przez duże „S”. Na pytanie, kto będzie ponosił koszty tej promocji, prof. odpowiedział, że gmina. Ale jeżeli gmina przekaze mu dworek, to koszty będzie ponosił on. I tutaj moim zdaniem Pan Profesor ujawnił całą prawdę, że chodzi o przejęcie dworku.

W trakcie spotkania dowiedzieliśmy się od Pana Profesora, że obecnie tiry powiozły jego prace na wystawę do Niemiec, a stamtąd „zjadą” prosto do Siennicy Różanej. Z wypowiedzi tej wynika, że wszystko już zostało postanowione, uzgodnione, ale tylko z Wójtem, bez jakiegokolwiek konsultacji z radnymi czy mieszkańcami gminy. Radni Rady Gminy w Siennicy Różanej dopiero 11 marca 2021 r. podczas obrad sesji Rady Gminy dowiedzieli się, że w Siennicy Różanej buduje się muzeum prof. Trzebiatowskiego. Zaznaczyć trzeba, że informację tę przekazał Wójt, ale nie z własnej inicjatywy tylko w odpowiedzi na zapytanie radnej. Wcześniej nikt o rzeczywistym przeznaczeniu rewitalizowanego dworku nie wiedział.

Dowiedzieliśmy się również, że z prac profesora, które przyjadą bezpośrednio z Niemiec, tylko część zostanie przekazana aktem notarialnym gminie, natomiast pozostała część zostanie w gminie w formie depozytu. Na pytanie kto będzie ponosił koszty przechowywania depozytu oraz odpowiadał za jego zabezpieczenie - odpowiedź nie została udzielona, ale można się domyslać, że gmina.

Prof. Trzebiatowski twierdzi, że Ziemia Siennicka to jest jego ziemia i jego obowiązkiem jest jej służyć. Trudno znaleźć uzasadnienie do takiego stwierdzenia. Profesor urodził się na ziemi kaszubskiej, całe swoje życie zawodowe (artystyczne) spędził w Krakowie. Jak dotychczas żadnych wymiernych efektów tej służby nie widać. Pomimo długoletniego, aczkolwiek okazjo-

nalnego, związku Profesora z ziemią siennicką za jego przyczyną nie pojawił się żaden inwestor. Nic nie mówi się o jakimś wkładzie osobistym, czy materialnym w rewitalizację dworku. Prof. Trzebiatowski nie wykazuje również cech filantropa, ponieważ w zamian za przekazanie obrazów dla gminy Sala Konferencyjna gminy została nazwana jego imieniem.

Na spotkaniu Pan profesor roztaczał wizję ekspozycji prac w swoim muzeum. Na pytanie o koszty infrastruktury dla tych prac (stelaże, gabloty, renesansowe stoły, witryny itp.) Pan prof. odpowiedział, że koszty poniesie gmina. Koszty ubezpieczenia zbioru - gmina. Koszty odpowiedniego zabezpieczenia pomieszczeń, monitoring - gmina, koszty utrzymania dworku muzeum - gmina.

Na stwierdzenie, że gmina ma określony budżet oraz wiele zadań i potrzeb do finansowania i może nie wystarczyć środków na finansowanie wszystkiego, Pan Trzebiatowski odpowiedział, że tu nie ma dylematu, kultura przede wszystkim.

W trakcie spotkania radni wyrazili pogląd, że chętnie przyjmą prace Profesora Trzebiatowskiego, ale jako wystawę na określony czas, po czym chcieliby aby organizować wystawy okresowe innych artystów, wtedy dworek tętniłby życiem, a w sytuacji kiedy umieści się prace tylko jednego artysty, jako stałą ekspozycję muzealną to dworek będzie „martwy”. Wyrażono pogląd, że w okolicy nie ma atrakcji turystycznych, okoliczne miasta też nie są atrakcyjne turystycznie w związku z tym nie będzie, komu odwiedzać tego muzeum. Mieszkańcy gminy odwiedzą wystawę tylko raz.

W opublikowanym artykule wskazano na pełną aprobatę ze strony Wójta gminy dla pomysłu utworzenia w rewitalizowanym dworku muzeum prac Janusza „Jutrzenki” Trzebiatowskiego. Natomiast z przebiegu spotkania wyraźnie wynikało, że radni dopiero pierwszy raz podejmowali dyskusję na ten temat i co najważniejsze mają inną wizję dla zagospodarowania tego dworku. Przesłanie wynikające z opublikowanego artykułu jest krzywdzące dla radnych obecnych na tym spotkaniu i dla Dyrektora Centrum Kultury, ponieważ oni takiej aprobaty nie wyrazili, poza dwoma radnymi.

Alicja Pacyk
Radna Gminy Siennica Różana

(opr. kg)

KRASNYSTAW Mroźne powitanie wiosny



Kilkadziesiąt osób wzięło udział w powitaniu wiosny zorganizowanym przez Klub Morsów „Krasnostawskie Karpie”.

21 marca było mroźno, ale atmosfera jaką krasnostawskie morsy zgotowały na zalewie w Tuligłowach była gorąca.

Zgodnie z kilkuletnią tradycją miłośnicy zimnych kąpiei w nietypowy sposób przywitani wiosnę. Kilkadziesiąt skąpo ubranych osób, dobrze bawiło się w lodowatej wodzie tuligłowskiego zalewu. Nie zabrakło topienia Marzanny i ogniska.

(fot. Klub Morsów Krasnostawskie Karpie)



IZBICA Konkurs z serduszkami



Samorządowy Ośrodek Kultury i Sportu w Izbicy ogłosił wyniki konkursu na najładniejszą kartkę walentynkową.

W kat. przedszkola i klasy 0 wygrała **Natalia Nizioł** (Przedszkole w Tarzymiechach), drugie miejsce zajęli: **Zofia Łagoda** (Przedszkole w Tarzymiechach), **Zofia Adamczuk** (Przedszkole w Tarzymiechach), **Halina Skrzypek** (Przedszkole w Izbicy), a trzecie: **Wiktor Dołhan** (Przedszkole w Izbicy) i **Kinga Winiarczyk** (Przedszkole w Tarzymiechach). Wyróżnienia otrzymali: **Kacper Karpowicz** (Tarzymiechach), **Gabriela Rycaj** (Izbica), **Karolina Kurek** (Przedszkole w Izbicy). Kat. szkoły podstawowe klasy I-IV: 1. **Eliza Herda** (SP w Izbicy), **Ola Jakubiak** (Dom Kultury w Tarnogórze), **Aniela Repeć** (SP w Orłowie Drewnianym), 2. **Nikoła Gil** (SP w Izbicy), **Martyna Karpowicz** (SP w Tarzymiechach), **Kornelia Antończak** (SP w Orłowie Drewnianym), 3. **Wojciech Smalira** (DK w Tarnogórze), **Krystian Szew-**

ra (SP w Orłowie Drewnianym), **Agata Winarczyk** (SP w Tarzymiechach), **Lena Gomułka** (SP w Orłowie Drewnianym), wyróżnienia: **Wojciech Korzeniowski** (DK Tarnogóra), **Wiktoria Dołhan** (SP Tarnogóra), **Natalia Dziedzic** (SP Orłów Drewniany), **Dawid Jakubiak** (DK Tarnogóra), **Amelia Okólska** (SP w Izbicy), **Pola Rycaj** (SP w Izbicy), Klasy V-VIII: 1. **Amelia Olech** (SP Tarzymiechy), **Julia Korzeniowska** (DK Tarnogóra), 2. **Lena Karpowicz** (SP Tarzymiechy), **Ola Śliwa** (DK Tarnogóra), 3. **Kacper Naklicki** (SP Orłów Drewniany), **Iwona Zacharzyńska** (DK Tarnogóra), **Mateusz Domański** (SP Orłów Drewniany), wyróżnienia: **Patryk Korzeniowski** (DK Tarnogóra), **Ksawery Kamiński** (SP Wirkowice). Kat. szkoły ponadpodstawowe: 1. **Wiktoria Nizioł** (I LO w Krasnymstawie). Kat. Koła Gospodyń Wiejskich, twórcy ludowi: 1. KGW Łopuszanie (Tarnogóra Kolonia), 2. KGW Swojaki (Tarzymiechy III), KGW Tarnogóra, 3. KGW Wólka Orłowska, DK w Tarnogórze (Artystyczna Grupa Tarnogóra). (k)

KRASNYSTAW Najpiękniejsze palmy i pisanki wybrane!

26 marca w Krasnostawskim Domu Kultury rozstrzygnięto XXXV powiatowy konkurs „Palma i Pisanka Wielkanocna”. Niestety, ze względu na pandemię nie było tradycyjnego wręczenia nagród i kiermaszu świątecznego.

Na tegoroczną edycję wpłynęło 10 zestawów pisanek i 16 zestawów palm wykonanych przez twórców ludowych i rękodzielników z terenu powiatu krasnostawskiego. Komisja konkursowa - w składzie: **Paweł Onochin** ze Stowarzyszenia Twórców Ludowych, **Katarzyna Ufniarz** ze Stowarzyszenia Twórców Ludowych i **Mateusz Soroka** - etnograf z Muzeum Regionalnego w Krasnymstawie, po obejrzeniu prac - przyznała następujące nagrody i wyróżnienia: w kategorii pisanka - 1. **Danuta Perestaj** z Krasnegostawu, 2. **Aleksandra Krzyżanowska**

z Widniówki, 3. **Małgorzata Bandosz** z Woli Żulińskiej, wyróżnienie: **Ewa Czapla** z Krasnegostawu. Dodatkowo komisja doceniła twórczość Ewy Czapli kwalifikując pisanek na wojewódzki konkurs na palmę i pisanek jako pisanka współczesna. W kategorii palma - 1. **Maria Guz** z Siennicy Różanej, 2. **Zofia Kaźmierczak** z Krasnegostawu, 3. **Halina Kostrzanowska** z Wólki Orłowskiej, wyróżnienie - **Janina Bodio** z Baraków. Dodatkowo za

wysoki poziom jury postanowiło wytypować palmę **Joanny Pawełczak** z Huty Żółkiewskiej na wojewódzki konkurs w kat. palma współczesna.

Konkurs organizowany od 35 lat przez Krasnostawski Dom Kultury aktywizuje lokalnych twórców ludowych do wykonywania charakterystycznych dla regionu wytworów sztuki tradycyjnej i jest znakomitym elementem wzmacniania kultury i tożsamości narodowej. (k)



*Życzymy Zdrowych
i Spokojnych
Świąt Wielkanocnych*

PIELG-MED
Centrum Rehabilitacji

www.pielg-med.pl

*Zdrowych,
Pogodnych,
Wesołych Świąt!*

LUXMED
IMPLANTY

GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO
Przychodnia Centrum

Dr n. med. Marek Daniłoso
specjalista psychiatra, psychoterapeuta

22-100 Chełm, ul. Szpitalna 47, tel. 82 569 90 10, 82 569 90 11
www.przychodniacentrum.com

*Z okazji Świąt Wielkanocnych
życzymy Państwu
zdrowia, spokoju i pomyślności.*

*Aby ten wyjątkowy czas
spędzony w gronie najbliższych
obfitował w wiarę, miłość i
nadzieję
i obudził w Państwu uśpione
marzenia.*

*Radosnych Świąt
i wesołego Alleluja!*

NATUR HOUSE
CHEŁM, UL. POCZTOWA 5

Chorowałeś na Covid-19? Możesz pomóc innym zarażonym!

Regionalne Centrum Krwiodawstwa i Krwiolecznictwa w Chełmie prosi ozdrowieńców o oddawanie krwi. Osocze ozdrowieńców może uratować zdrowie a nawet życie innych zarażonych.

Organizm osoby, która przeszła Covid-19 (również bezobjawowo), wytwarza specyficzne przeciwciała, które mają zdolność neutralizacji wi-

rusa SARS-CoV-2. Przeciwciała te znajdują się właśnie w osoczu ozdrowieńców, stąd apel Regionalnego Centrum Krwiodawstwa i Krwiolecznictwa w Chełmie o to, by zgłaszali się oni i oddawali krew. Podawanie osocza ozdrowieńców to jedna z form terapii przeciwwirusowej u pacjentów, którzy ciężko przechodzą Covid-19, tj. wymagają szpitalnego leczenia, mają duszności i niską saturację.

- Już po dwóch tygodniach od ustąpienia objawów choroby osoby, które przeszły Covid-19, mogą oddawać osocze - mówią pracownicy RCKiK w Chełmie. - Można do nas przyjść z marszu. Pobieramy krew codziennie od godziny 7.00 do 12.00 w gabinecie przy ul. Szpitalnej 53a. Zainteresowani pomocą mogą też zadzwonić i dopytać o szczegóły i warunki oddania krwi - nr telefonu 530 770 997. **(reb)**

Zlikwidowano dyspozytornię karetek w Chełmie Pomoc wyślą z Lublina

Może dojść do tragedii? Od kilku dni o wysłaniu karetki pogotowia do mieszkańców byłego województwa chełmskiego decyduje dyspozytor z Lublina. Będzie wiedział, do którego Siedliszcza śłać pomoc? Tego nad Bugiem czy nad Wieprzem czy w gminie Dubienka? Odróżni Rejowce, nie pomyli Wierzbic?

System Państwowego Ratownictwa Medycznego stale się zmienia. A jego najnowsza odsłona to centralizacja dyspozytorni, która zajmuje się wysyłaniem karetek. Po części proces ten trwa od lat, bo kiedyś w województwie lubelskim było 14 dyspozytorni. Przez ostatnie lata dyspozytornie funkcjonowały przy stacjach

ratownictwa medycznego w byłych miastach wojewódzkich, m.in. w Chełmie. I wydawało się, że ta formuła nie tylko się przyjęła, ale sprawdziła i zostanie na stałe. Ale mamy dalszy ciąg zmian związanych m.in. z pandemią. Od tygodnia w województwie lubelskim pozostała tylko jedna dyspozytornia. Te z ościennych miast zostały zlikwidowane. Wybierając numer alarmowy 999, dodzwonimy się do Lublina. Gdy rozeszła się informacja o tym, że decyzję o wysłaniu karetki do mieszkańców powiatu chełmskiego, włodawskiego czy krasnostawskiego podejmuje teraz dyspozytor z Lublina, niektórzy przecierali oczy ze zdumienia i pytali czy to na pewno dobry pomysł.

- Przecież to może prowadzić do pomyłek, niejasności a w grę wchodzi ludzkie zdrowie i życie - mówią nasi Czytelnicy. I pytają, czy dyspozytor z Lublina będzie wiedział, do którego Siedliszcza wysłać pomoc. - Przecież jest Siedliszcze i nad Bugiem, i nad Wieprzem, i jeszcze jedno w gminie Dubienka - oddalone o kilkadziesiąt kilometrów od siebie - mówią. A przykładów na potencjalne pomyłki jest znacznie więcej, np. Rejowiec i Rejowiec Fabryczny czy dwie Wierzbice - jedna to miejscowość gminna, a druga - wioska w gminie Leśniowice.

- Takie niuanse szybko wypłynie osoba pochodząca z tego terenu, a ktoś z zewnątrz, z Lublina, nie będzie miał o tym pojęcia - uważają.

W chełmskim pogotowiu pracowali pięciu dyspozytorów - dwóch na etacie i trzech na kontraktach. Odpowiadali za wysyłanie kilkunastu karetek do trzech powiatów: chełmskiego, krasnostawskiego i włodawskiego. Czy likwidacja lokalnej dyspozytorni wpłynie na zabezpieczenie mieszkańców? **Tomasz Kazimierzczak**, dyrektor Stacji Ratownictwa Medycznego w Chełmie, nie chce komentować tych zmian. - Wynikają z nowych przepisów, na które nie mamy wpływu - ucina.

Uspokajając stara się za to **Zdzisław Kulesza**, dyrektor Wojewódzkiego Pogotowia Ratunkowego w Lublinie. - Centralizacja dyspozytorni to nie jest nagle decyzja ani żadna rewolucja, tylko postępujący latami proces, do którego przygotowywaliśmy się - mówi. - Nie ma mowy o tym, żeby karetka błądziła między miejscowościami. Tym bardziej, że pracownicy dyspozytorni z Chełma, Zamościa czy Białej Podlaskiej przechodzą do pracy w Lublinie. Będą to więc ci sami ludzie, tylko będą pracowali w innym miejscu.

Do dyspozytorni do Lublina przeszło jednak tylko trzech z pięciu chełmskich dyspozytorów. I nie ma gwarancji, że każde wezwanie z naszego terenu trafi akurat do jednego z nich.

- Ale zespół składa się z osób przyjmujących zgłoszenia, wysyłających karetki, jest główny dyspozytor, istnieje możliwość konsultacji między nimi albo przekierowania rozmowy - wyjaśnia dyrektor Kulesza. - Nie mogę oczywiście dać gwarancji, że błędy się nigdy nie pojawią. Rozumiem emocje związane ze zmianą, bo każdej zmianie towarzyszy niepewność albo strach. Mamy wypracowane procedury, zachowana jest łączność dyspozytora z osobą zgłaszającą, mamy możliwość oddzwonienia na numer, z którego otrzymaliśmy zgłoszenie. A przy wywiadzie dyspozytor zdaje sobie sprawę, że trzeba precyzyjnie pozyskać informacje, gdzie wysłać zespół. O takie precyzyjne przekazywanie informacji apelujemy też do zgłaszających. Niech ludzie się nie martwią, że karetka nie dojedzie. Niech dbają o to, żeby nie musiała dojechać.

Docelowo wysyłanie zespołów ratownictwa medycznego ma nadzorować wojewoda, poprzez swojego koordynatora. Poza likwidacją dyspozytorni w pracy Stacji Ratownictwa Medycznego w Chełmie nic się nie zmienia. Stacje bazowe w Chełmie, Krasnymstawie i Włodawie oraz podstacje w Siedliszczu, Dorohusku, Woli Uhruskiej, Urszulinie i Żółkiewce pracują bez zmian. **(bf)**

**Zaproszenie na
bezpłatną
konsultację
z dietetykiem**

**Zaufało nam już ponad
milion Polaków.
888-457-157**

DIAGNOSTYKA
laboratoria medyczne
...więcej niż wynik

www.diagnostyka.pl

Największa sieć laboratoriów medycznych w Polsce
...blisko Ciebie

Zapraszamy do Punktów Pobrań w Chełmie:
Al. 3-go Maja 22 (lok. 3) godz. pracy pn-pt 7.30-11.00 sob. 8.00-11.00
ul. Lubelska 66 godz. pracy pn-pt 7.30-11 oraz 15.00-17.00

LEK. TOMASZ WOJEWODA
SPEC. GINEKOLOG - POŁOŻNIK

KOMPLEKSOWA OPIEKA
POŁOŻNICZA-GINEKOLOGICZNA
USG, KTG, cytologia

Przyjmuje poniedziałek 16.00-18.00
Chełm, ul. Wołyńska 32
REJESTRACJA
tel. 82 563 13 53, 82 565 13 53

SPECJALISTA rejestracja: 502 508 888
ORTODONTA

lek. Dent. Dominika Grabowska - Miazek

NOWOŚĆ! NAKŁADKI INVISALIGN

Leczenie dzieci i dorosłych - Aparaty zdejmowane i stałe

GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO

Lek. med. Piotr Skubis
Specjalista psychiatra
Specjalista terapii środowiskowej
Psychoterapeuta

Chełm, ul. Mickiewicza 41
tel. 606 255 456
przyjmuje w poniedziałki od godz. 15⁰⁰
(także wizyty domowe)

Leczenie zachowawcze
Terapia ozonem
Endodoncja
Protetyka
Profilaktyka - skaling, piaskowanie, lakierowanie, lakowanie

GABINET STOMATOLOGICZNY
lek. dent. Dorota Paradowska Kędzierawska
Chełm, ul. K. Kurpińskiego 12; tel. 82 565 80 11

ZAPRASZAMY poniedziałek, środa, piątek w godz. 9 - 17;
wtorek i czwartek w godz. 11 - 19

połącz nas na **f**

Jak walczyć z nałogiem palenia? Kolejni naukowcy wskazują skuteczne metody

Kilka dni temu kolejny naukowiec określił e-papierosy jako skuteczne narzędzie do wychodzenia z nałogu palenia. Profesor Frank Baeyens z Katolickiego Uniwersytetu w Leuven (Belgia) poinformował, że prowadzone na jego macierzystym uniwersytecie badania dowodzą, iż 40 proc. Belgów, którzy podjęli zakończoną sukcesem próbę rzucenia palenia, używało podczas tego procesu e-papierosów. Ponadto, określił je jako znacznie mniej szkodliwe od zwykłych papierosów.

Opinię belgijskiego naukowca cytują miejscowe media: – W naszym kraju vaping jest jednym z najbardziej popularnych narzędzi pomagających ludziom rzucić palenie. Dlatego Fundacja Przeciw Rakowi (Stichting tegen Kanker, belgijska fundacja działająca na szczeblu federalnym – przyp. red.) i większość ekspertów w dziedzinie tytoniu nie sprzeciwia się wapowaniu, jeśli jest ono stosowane w celu pomocy w rzuceniu palenia. Prof. Baeyens powołuje się także na bogate doświadczenia brytyjskie w tym zakresie.

Do podobnych wniosków doszli bowiem autorzy najnowszego, siódmego już raportu Public Health England (PHE), brytyjskiej instytucji zdrowia publicznego na temat korzystania z e-papierosów w Wielkiej Brytanii. W raporcie jest mowa o tym, że e-papierosy są nawet bardziej skutecznym narzędziem wspomagającym porzucenie palenia, niż nikotynowa terapia zastępcza, czyli np. gumy do żucia czy plastry antynikotynowe. Naukowcy z King's College London szacują, że w 2020 roku e-papierosy były wśród Brytyjczyków najpopularniejszym narzędziem prowadzącym do osiągnięcia tego celu, a w 2017 r. ponad 50 tys. palaczy w Wielkiej Brytanii rzuciło nałóg przechodząc na wapowanie. Poddani badaniu deklarowali, że kontynuowaliby palenie tradycyjnych papierosów, gdyby nie pojawiła się ta alternatywa.

SKALA OBNIŻANIA RYZYKA

Wspomniany prof. Baeyens w opinii opublikowanej niedawno na łamach jednego z belgijskich portali mówi wprost:

– Waping jest i pozostanie ważną bronią w walce z paleniem i szkodami zdrowotnymi, jakie ono powoduje (rak płuc, choroby serca, choroby płuc). Za tą teorią wydaje się także przemawiać prosta proporcja podawana przez wspomnianą wcześniej brytyjską instytucję (PHE), która podaje, że papierosy elektroniczne są o 95 proc. mniej szkodliwe od tych tradycyjnych, w których następuje proces spalania tytoniu uwalniający najbardziej niebezpieczne dla zdrowia substancje smoliste.

E-papieros z kolei to elektroniczne urządzenie, które poprzez podgrzanie płynu tworzy parę – na polskim rynku można spotkać różne urządzenia tej kategorii, np. Vuse ePen działający w zamkniętym systemie z fabrycznie napełnionymi wkładami. Takie rozwiązanie gwarantuje, że użytkownik sięga po gotowy, gruntownie przebadany produkt. I nie chodzi tu wyłącznie o wygodę i estetykę użycia, ale właśnie o jakość gwarantowaną złożonym systemem testów i certyfikacji.

NAJWAŻNIEJSZE TO ZERWAĆ Z NAŁOGIEM

Rynek wyrobów, które są zamiennikami dla klasycznych papierosów będzie się z pewnością dynamicznie zmieniać. Umożliwia to rozwój technologii, a także wciąż trwające prace badawcze. Wśród potencjalnie mniej szkodliwych dla



zdrowia palaczy alternatyw można wskazać również coraz bardziej popularne podgrzewacze tytoniu. Co ciekawe, naukowcy opracowali nawet pojęcie tzw. skali obniżania ryzyka (risk continuum), która przedstawia poziom ekspozycji konkretnych produktów na toksyny. Wśród mniej szkodliwych alternatyw wobec tradycyjnych papierosów znalazły się także wspomniane podgrzewacze. I tutaj również można wybierać spośród różnych dostępnych opcji, a do najnowszych, dostępnych od kilku tygodni na polskim rynku należy choćby glo Hyper.

Naukowcy podkreślają, że warto komunikować dowody naukowe i efekty prowadzonych w tym obszarze badań, tak, by dorośli palacze mogli wybrać najlepszą, a co ważne – skuteczną opcję zerwania z nałogiem.

Novena Clínica

lek. med. Piotr Kiwiński
specjalista chirurg-onkolog

lek. med. Rafał Domagała
specjalista chirurgii ogólnej

lek. med. Mariusz Nieróbca
specjalista chirurgii ogólnej

lek. med. Maciej Siembida
lekarz medycyny estetycznej

lek. med. Natalia Samołyk-Kogaczewska
specjalista radioterapii onkologicznej

lek. med. Andrei Elikau
otolaryngolog

PORADY ONKOLOGICZNE
CHIRURGIA

- OPERACJE PRZEPUKLIN
- OPERACJE STULEJKI, PLASTYKA NAPLETKA
- OPERACJE WODNIANKA JADRA
- OPERACJE GUZKÓW PIERSI
- USUWANIE ZNAMION I NOWOTWORÓW SKÓRY
- WYCINANIE WRASTAJĄCYCH PAZNOKCI
- USUWANIE BRODAWEK, ODCISKÓW
- USUWANIE KASZAKÓW, TŁUSZCZAKÓW
- KOREKTA BLIZN, „WSZYWKI”
- I WIELE INNYCH...

MEDYCYNĄ ESTETYCZNĄ

- TOKSYNA BOTULINOWA „BOTOX”
- KWAS HIALURONOWY „RESTYLANE”
- POWIEKSZANIE UST, KOREKTA ZMARSZCZEK
- OSOCZE BOGATOPLYTKOWE
- „WAMPIRZY LIFTING”
- MEZOTERAPIA I MIKRONAKŁUWANIE
- LASER FRAKCYJNY CO2
- KOREKTA ZMARSZCZEK, BLIZN, ROZSTĘPÓW
- NICI LIFTINGUJĄCE, PEELINGI MEDYCZNE
- LECZENIE NADPOTLIWOŚCI
- I WIELE INNYCH...

KOSMETOLOGIA

- DEPILACJA LASEROWA
- ZABIEGI PIELĘGNACYJNE, ODMŁADZAJĄCE, OCZYSZCZAJĄCE
- OCZYSZCZANIE MANUALNE TWARZY
- KWASY
- MANICURE, PEDICURE
- STYLIZACJA RZĘS I BRWI

PROKTOLOGIA

- LASEROWE USUWANIE ŻYŁAKÓW ODBYTU (HEMOROIDÓW)
- SZCZELINY ODBYTU
- „GUMKOWANIE” ŻYŁAKÓW ODBYTU

CHOROBY ŻYŁ

- OPERACJE ŻYŁAKÓW KOŃCZYN DOLNYCH
- SYSTEM FLEBOGRIF, LASER CELON
- NIENYDOLNOŚĆ ŻYŁNA
- OWRZODZENIA KOŃCZYN
- SKLEROTERAPIA
- ZAMYKANIE ŻYŁAKÓW, NACZYNEK

LARYNGOLOGIA

- PORADY LARYNGOLOGICZNE
- LECZENIE KRWAWIENIA NOSOWEGO
- USUWANIE ZMIAN ŚLIZÓWKI JAMY USTNEJ, GARDŁA, NOSA
- PLASTYKA WĘDZIŁKA JĘZYKA, WARGI GÓRNEJ
- NACINANIE RÓPNY, KRWIAKÓW
- USUWANIE WOSKOWINY Z USZU

691 98 45 45

www.novenaclinica.pl

rejestracja@novenaclinica.pl

ul. Szpitalna 37
22-100 Chełm

Zapraszamy
pon.-pt. 10:00-18:00

PROTEZY ZĘBOWE
ELASTYCZNE CAŁKOWITE SILIKON

tech. Tomasz JANIĄK
NAPRAWY - WYKONAWSTWO
 Chełm, Lutosławskiego 4/16
 Demos / obok antyków
 czynne: 9:30 - 17:00 protetykachelm.pl

500 338 200

KANA Katarzyna Kołodyńska
Pobieranie
badan laboratoryjnych
w domu pacjenta

- podstawowe badania krwi i moczu
- hormony, markery
- autoimmunologia, testy alergiczne

tel. 607 572 909
 BADANIA WYKONYWANE W LABORATORIUM LUXMED W LUBLINIE

Gabinet Chirurgii Ogólnej i Proktologicznej
lek. Rafał Domagała
SPECJALISTA
CHIRURG

Chełm, ul. Szpitalna 37/ Novena Clinica
 Czynny w środy 15.30 - 19.30
 Rejestracja tel.: 691 984 545
www.chirurg-chelm.pl

Spec. radiolog Anna Hryszko
Cyfrowy Aparat RTG
 Nowoczesny aparat USG, Doppler

GABINET
GINEKOLOGICZNO-POŁOŻNICZY
USG 4D
lek. spec. ginekolog-położnik
Marek Lipiec

CZYNNY PN-PT 8.00-18.00
 SOBOTY 9.00-12.00
Chełm, ul. Kolejowa 94
tel. 82/ 565-40-68, 549-19-09
 (DAWNA SPÓŁDZIELNIA INWALIDÓW - CUKIERNIA)

PRYWATNY GABINET
NEUROLOGOPEDYCZNY
Ada Wróblewska

PRZYCHODNIA NR 1 W CHEŁMIE
UL. WOŁYŃSKA 11, ☎ 661 418 886

Indywidualna Specjalistyczna
 Praktyka Ortodontyczna
lek. stom. Paweł Maciejczak
specjalista
ortodonta

Nowoczesne metody leczenia wad zgryzu
 Chełm, ul. Piłsudskiego 11a
 poniedziałek-środa-piątek
 tel. 082 / 563 02 71

medycyna estetyczna
dr Alicja Ożóg Brzozowiec

drobna zmiana
WIELKIE EFEKTY

- LECZENIE TRADZIKU
- ZABIEGI ODMŁADZAJĄCE
- USUWANIE ZMIAN
- BIOREWITALIZACJA
- MIKRODERMABRAZJA
- MEZOTERAPIA
- LIPOSONIX
- ULTRATHERAPY
- ZABIEGI LASEREM FRAKCYJNYM
- OSOCZE BOGATOPLYTKOWE

rejestracja telefoniczna: 501 188 060
 Chełm: ul. Zachodnia 37
 Lublin: ul. Strzembosza 11
www.aobmedycynaestetyczna.pl

PRACOWNIA
PROTETYCZNA

tech. dent. Jadwiga Branecka-Kania
WYKONAWSTWO
I NAPRAWA PROTEZ

poniedziałek – piątek 10.00 -16.00
Chełm, Plac Kupiecki 10 (II piętro)
 tel. 606-902-148

MŁODY TALENT 2021

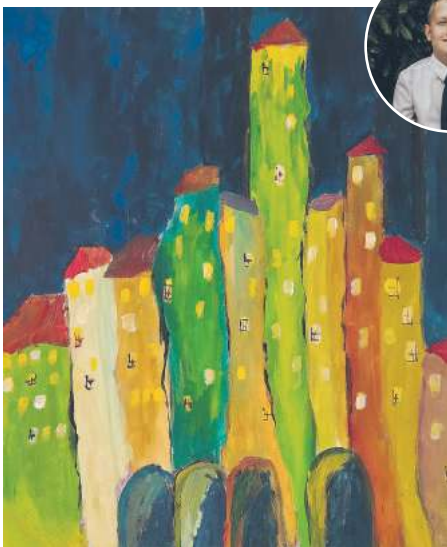
Prezentujemy 10 uczestników / zespołów, których redakcyjne jury nominowało do finału drugiej edycji konkursu „Młody Talent”. Głosować można wyłącznie na kuponach konkursowych, które będziemy drukować w kolejnych wydaniach gazety. Kupon możesz przesyłać do naszej redakcji pocztą tradycyjną (ul. Lwowska 14, 22-100 Chełm), wrzucać do naszych żółtych skrzynek ogłoszeniowych lub dostarczać je osobiście do 23 kwietnia. Kto zdobędzie ich najwięcej, otrzyma tytuł „Młodego Talentu Roku” oraz nagrodę pieniężną (1000 zł).

1. Patrycja Koziej i Jakub Ungert



- uczennica VIII klasy Szkoły Podstawowej nr 5 i uczeń II klasy I Liceum Ogólnokształcącego w Chełmie. Tancerze Klubu Tańca Towarzyskiego „Takt”. Pierwsze kroki na parkiecie stawiali w wieku 5-6 lat, dziś posiadają najwyższą w Polsce klasę taneczną „A” w stylu tańców standardowych oraz latynoamerykańskich. Młodzi każdą wolną chwilę poświęcają rozwojowi umiejętności tanecznych, uczestnicząc w szkoleniach na terenie całej Polski. Największy sukces pary - ćwierćfinały Mistrzostw Świata i Pucharu Świata w tańcach latynoamerykańskich oraz tytuł wicemistrzów Pucharu Wieczystego w tańcach standardowych.

2. Michał Rocki



- uczeń IV klasy Szkoły Podstawowej nr 3 we Włodawie. Od najmłodszych lat uwielbia rysować i malować. Swoją talent plastyczny od 5 r.ż. rozwija w pracowni artystycznej „Arteja” we Włodawie. - Od pierwszych chwil wyróżniał się dużym rozmachem i pewnością siebie. Nigdy nie bał się ołówka ani farb - mówi o podopiecznym Jolanta Madej, opiekun z pracowni artystycznej.

3. Zuzanna Zielińska



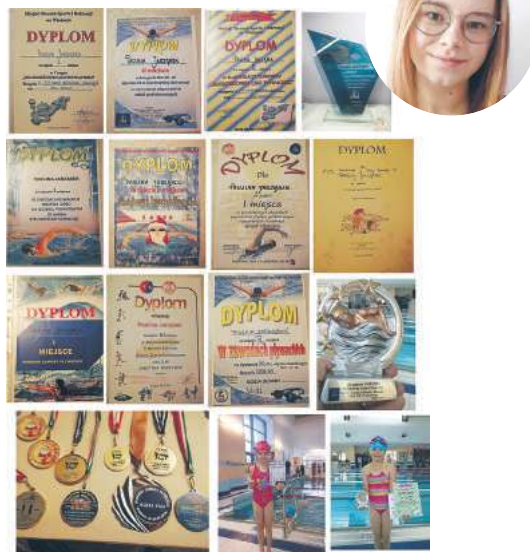
to bardzo energiczna, odważna i pewna siebie 7-latką, poledancerka. Swoją historię ze sportem i tańcem rozpoczęła dwa lata temu, jako 5-letnia dziewczynka. Talent rozwija, uczestnicząc w zajęciach tanecznych w MDK w Chełmie oraz trenując w Klubie Ester Fit Chełm pod okiem Ewy Pawlak. Od niedawna ma też w domu własną rurkę do ćwiczeń pole dance. Patrząc na to, jakie akrobacje potrafi na niej wykonać, można jej tylko pozazdrościć gibkości i siły.

4. Natalia Bartnicka



- 17 lat, Stare Załucze. Uczennica I LO we Włodawie. Jej pasją jest fotografia - głównie przyrodnicza. Poświęca się jej od 5 lat, od 3 publikuje swoje prace w Internecie. Najbardziej lubi fotografować rankiem budzące się po nocy ptaki oraz wschód słońca. Laureatka powiatowego konkursu „Makrokosmos. Tajemnice przyrody” (2019), zajęła II miejsce w ogólnopolskim konkursie fotograficznym organizowanym przez Technikum Leśne w Białowieży i otrzymała nagrodę jury, a w 2020 r. zajęła I miejsce w konkursie „Nasze piękne, dziko żyjące zwierzęta i ptaki”.

5. Paulina Jarząbek



- uczennica VIII klasy Szkoły Podstawowej nr 3 im. gen. F. Kleeberga we Włodawie. Interesuje się chemią, matematyką, fotografią, rysunkiem, od 8 lat należy też do Zespołu Tańca Ludowego przy MDK we Włodawie, ale jej największą pasją jest pływanie. Ma za sobą udział w konkursach na szczeblu powiatowym (wszystkie zakończone na podium), rejonowym (II i III miejsca) oraz wojewódzkim. W ubiegłym roku zajęła II miejsce w konkursie na rekordzistę basenu z wynikiem 251,5 km.

6. Stanisław Stachniuk



ma 7 lat i jest uczniem Szkoły Podstawowej nr 11 w Chełmie. Od pierwszych lat swojego życia grał na wszystkim, traktując jako perkusję zabawki, garnki, pudełka etc. Już w wieku dwóch lat dostał swój pierwszy zestaw perkusyjny, potem kolejny i tak aż do prawdziwej perkusji, na jakiej grają zawodowi muzycy. Gdy inni mali chłopcy oglądali bajki na dobranoc, on wołał koncerty zespołów rockowych. Wielki fan Nirvany, Foo Fighters, Black Label Society. Każdą wolną chwilę poświęca grze na bębnach.

7. Konrad i Jakub Szymosiak



to uzdolnieni bracia, uczniowie I i III klasy Szkoły Podstawowej nr 5 w Chełmie. Łączy ich wspólna pasja - robotyka. Od małego sięgali po klocki Lego, by tworzyć z nich kolejne imponujące modele. Od ponad roku uczęszczają zaś na zajęcia z robotyki w Spice Gears Academy, gdzie mogą rozwijać swoje zdolności pod okiem Martyny Wawrzyk. Roboty małych konstruktorów cechuje wysoki poziom dokładności.

8. Lilianna Kasztelan



ma 9 lat i uczęszcza do Szkoły Podstawowej nr 3 im. gen. Fr. Kleeberga we Włodawie. Kocha taniec, podróże, zwierzęta i wodę, ale przede wszystkim kocha śpiewać, co widzieliśmy przesłanym przez jej mamę wideo. Pierwszy raz na scenie wystąpiła już w wieku 4 lat.

9. Natalia Fijoł



ma 12 lat i chodzi do Szkoły Podstawowej nr 11 w Chełmie. Od wczesnego dzieciństwa interesuje się muzyką, a jej serce wypełnia śpiew. Występuje we wszystkich szkolnych akademiach, śpiewa psalmy w kościele, wzięła też udział w koncercie „Niepodległa” oraz XXI Przeglądzie Pieśni i Poezji Religijnej i Patriotycznej, który odbył się w II Liceum Ogólnokształcącym w Chełmie. Uczęszcza do „Studia Piosenka” przy ChDK. Marzy, by dostać się do Akademii Muzycznej w Warszawie.

10. Mateusz Michalski



16 lat, jest uczniem ZST w Chełmie. Uzdolniony manualnie, podstaw robienia na szydełku czy bransoletek makramowych i z paracordu uczył się jeszcze jako 10-latek na zajęciach prowadzonych w ferie zimowe w Gminnym Ośrodku Kultury i Turystyki w Dorohusku przez „Pasmanteria Ewa Rafał Piczykolan”. Nadmiar wolnego czasu przy zdalnej nauce sprawił, że z nudów zaczął robić na szydełku maskotki. Nauczył się tego sam z filmików na YouTube, a radość tych, których obdarowywał pluszakami, stała się jedynie „motorem” do tworzenia kolejnych.

Uwaga!

Prezentacje uczestników zamieściliśmy na www.nowytydzien.pl

GŁOSUJĘ NA:

Moje dane: _____
telefon: _____
Imię i Nazwisko

Młody Talent 2021

* Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych w celach organizacji przeprowadzenia konkursu „Szukamy młodych talentów” oraz udostępnienia informacji o wynikach konkursu. Przyjmuję do wiadomości, iż administratorem danych osobowych jest Grupa Medialna ITM Sp. z o.o. (ul. Bramowa 6, 20-111 Lublin) wydawca Nowego Tygodnia. Posiadam wiedzę, że podanie danych jest dobrowolne, jednak konieczne do realizacji celów, w jakim zostały zebrane.

nowy tydzień
tygodnik lokalny

MŁODE TALENTY
FUNDACJA

CHEŁMSKIE. Dawny zwyczaj młodzieży Huśtawka na Wielkanoc

Wielkanocnych zwyczajów praktykowanych we wsiach powiatu chełmskiego dawniej było mnóstwo. Jednym z nich była zabawa młodzieży z huśtawką, o którym mało kto już pamięta. Na swoim obrazie uwiecznił to Piotr Czapka, artysta ludowy z gminy Kamień.



Obraz Piotra Czapki ilustrujący młodzież bawiącą się w lany poniedziałek na huśtawce

Piotr Czapka maluje, rzeźbi, wykonuje meble, wieńce dożynkowe, pisanek, ocala od zapomnienia stare pieśni ludowe. Jego dzieła przedstawiają głównie codzienne życie mieszkańców wsi, dawne obrzędy, obchody świąt, dożynek. Jeden z jego obrazów ilustruje zwyczaj wielkanocny związany z huśtawkami. Młodzieńcy budowali je przed świętami wielkanocnymi. Były to kilkumetro-

we konstrukcje z drewna, zwane krętawkami. W lany poniedziałek schodzili się w to miejsce kawalerowie, panny. Huśtali się parami, na stojąco. Wiercono, że zapewni to zdrowie, dobrą kondycję, pomyślność i uchroni od bólu głowy przez cały rok.

- Ja już tego nie pamiętam, ale opowiadał mi o tym mój starszy brat cioteczny - mówi P. Czapka. - Najpierw kawalerka zносиła przed

świętami żerdzie z lasu albo z podwórzy gospodarzy. Budowane konstrukcje były bardzo duże. Stawiano je przeważnie tam, gdzie było więcej panien albo w okolicach domów ludowych. Zdarzało się, że robił to na swoim podwórzu sam gospodarz, który miał więcej dzieci, a nie chciał, żeby one szły gdzieś dalej od domu na takie schadzki. Młodzież schodziła się pod huśtawkę w lany po-

niedziałek i tam się bawiła. Organizowali zawody, kto rozhuśta się najmocniej i obróci dookoła. Kiedyś na wsi wiele się działo, ludzie razem spędzali czas.

Czasy się zmieniają. Dziś młodzież podczas imprez nie stroni od alkoholu i papierosów. Kiedyś, gdy nastolatki dostali od matki kilka jajek, to w wiejskim sklepie wymieniali je na cukierki czy ciastka. To były dla nich rarytasy. (mo)

Maluchy tygodnia



Wiktorija, ur. 15 lutego 2021 r. - fot. Małgorzata Cuper



Nela Starzyniec, ur. 26 lutego 2021 r., Chełm

PODZIEL SIĘ RADOŚCIĄ
i wyślij zdjęcie noworodka:
redakcja@nowytydzien.pl

Studio Video - Foto
Marek i Paweł Bzdeń
0696-442-890
082-576-12-73
www.mpbvideo.pl

StudioPIX
film i fotografia
tel. 607 160 861
info@fotovideo-studio.pl
filmowanie, fotografia, fotoksiążki, fotoalbumy
archiwizacja kaset i materiału HD na płyty DVD i Blu-ray Disc
www.fotovideo-studio.pl

DOM WESEŁNY
ZA BORKIEM
www.zaborkiem.pl
WOLNE TERMINY
Na miejscu pokoje 2 i 3-osobowe
Zawsze udane bale, wesela i bankiety. Wykwintna kuchnia i fachowa organizacja
Chełm, ul. Hrubieszowska 135, tel. 82/ 560 32 71, 785 701 066

Imprezy od A do Z
TERAZ PRZY DEPTAKU!
■ doradztwo i organizacja imprez (wesela, komunie, eventy)
■ fotobudka
■ dekoracje kościołów, sal weselnych i innych
tel. **782 700 037**
ul. Lwowska 11 www.swiatimprezchelm.pl

POKUSA PRESTIGE *Wszystko dla Ciebie i Twojego dziecka.*
ul. Okszowska 39 | al. Żołnierzy 1 AWP (róg Lwowskiej)
Nowe godziny otwarcia Galerii: pn-pt: 9-18, sobota 9-15
NOWOŚCI
Playmobil i LEGO
promocja na wózki spacerowe
Co półroczną nagrodę markowy wózek ufundował wiodący producent wózków dziecięcych firma **Dynamic Baby z Płocka**. Zapraszamy do udziału w konkursie.

Co miesiąc rozdajemy wyprawkę
Dwa razy w roku wózek dziecięcy
Wystarczy w jednym z salonów Pokusa zostawić drukowany przez nas kupon, który będzie brał udział w losowaniu.
IMIĘ I NAZWISKO
ADRES
TELEFON
DATA
PODPIS PRACOWNIKA SKLEPU
Nagrodę można odbierać w terminie do dwóch tygodni od ukazania się wyników losowania.
Już jeden kupon bierze udział w losowaniu

Małgorzata Cuper
Studio fotografii artystycznej
m.cuperstudio@gmail.com
+48 504 878 644

STUDIO FILMU I FOTOGRAFII CYFROWEJ
WIDEOFILMOWANIE I FOTOGRAFIA
IMPREZY OKAZJONISTYCZNE
SLUDOW I WISEL
STUDNIOWEK
FLEKSCOW
KONTRASTOW
KONTRASTOW
www.studiovideo.info.pl
tel. 608629490 kita.andrzej@wp.pl

Full HD 1080p
Studio FOTO VIDEO
Zadzwoń! Przyjdź! Zobacz!!
To nic nie kosztuje
Filmowanie i fotografia
Zapis 16:9 SD lub HD
Archiwizacja na DVD i Blu-ray Disc
Mariusz Matyszek
tel. 82 562 02 60
kom. 604 85 77 97
www.mariomix.pl

Pod Chełmem są trufle

Majątek w tajemnym ogrodzie

Na sukces w tej uprawie trzeba czekać kilkanaście lat. Ale opłaca się, bo chodzi o najdroższe grzyby na świecie. Rosną one także w ogrodzie truflowym w okolicach Chełma, którego lokalizacja objęta jest tajemnicą. Poprzedni sezon był sprzyjający dla ich rozwoju. Jak będzie w tym roku?



Owocniki trufli nie wyglądają zbyt apetycznie, ale są kulinarnym rarytasem, jednym z najdroższych na świecie.

O uprawie trufli w okolicach Chełma jako pierwsi informowaliśmy w 2008 roku. Okazało się wtedy, że naukowcy z Instytutu Badawczego Leśnictwa w Sękocinie Starym, instytucji prowadzącej badania na rzecz lasów i całego leśnictwa, założyli testową hodowlę tego grzyba. Umiejscowienie ogrodu truflowego w naszym regionie było podyktowane występującym tu odpowiednim dla trufli rodzajem gleby. Lokalizację plantacji objęto ścisłą tajemnicą. Znają ją tylko nieliczni. Naukowcy od początku zwracali uwagę, że na efekty ich eksperymentu trzeba będzie poczekać. Plantacja była doglądana i przeprowadzano na niej potrzebne zabiegi pielęgnacyjne. Najpierw pojawiły się owocniki trufli rudej, zapowiadające trufle letnią, czyli gatunek wartościowy kulinarnie i ekonomicznie. W 2019 r., po

11 latach czekania, naukowcy odnotowali sukces. Znalezione prawie trzydzieści owocników tego grzyba o łącznej wadze kilkuset gram. Naukowcy mówili, że plantacja, mimo niekorzystnych ówczesnie warunków klimatycznych (susza), ma rację bytu. Zwracali uwagę, że hodowla ma dopiero 11 lat, a średni czas w Europie, po którym uprawy zaczynają plonować, to 14 lat. Ubiegły sezon był jeszcze bardziej owocny.

- Ubiegły rok, szczególnie jesień, był sprzyjający dla rozwoju trufli letniej - mówi prof. **Dorota Hilszczańska** z IBL w Sękocinie Starym, która kieruje eksperymentalnym programem uprawy trufli. - Zarówno w drzewostanach, jak i w ogrodzie truflowym w okolicach Chełma. Dużo opadów w lecie to podstawowy warunek, aby trufle dobrze plonowały.

Zatem jeśli ten rok będzie podobny, to możemy spodziewać się sukcesu.

Plantacja trufli pod Chełmem jest najstarszą, ale nie jedyną prowadzoną przez naukowców z Instytutu Badawczego Leśnictwa w Sękocinie Starym. **(mo)**

Cena kilograma trufli sięga nawet 25 tys. zł. Nie jest łatwo je odnaleźć, bo skrywa się pod ziemią. Od lat do poszukiwań używano obdarzone świetnym węchem świni i psy. W minionych stuleciach grzyb ten był używany w kuchni i uprawiany w ogrodach truflowych. Trufle, choć z wyglądu mało apetyczne, są cennym, luksusowym towarem. To najdroższe grzyby na świecie. Podobne uprawy, jak ta pod Chełmem, z sukcesami zakładano także w innych europejskich krajach - np. w Czechach i Niemczech. Trufia to specjal kulinarny, a na dodatek uznany afrodyzjak.

CHEŁM. Ognisko tak, ludzie nie



Stowarzyszenie WeRWA wystąpiło do Nadleśnictwa Chełm o utworzenie w Borku i Kumowej Dolinie stałego miejsca, gdzie wolno rozpałać ognisko i grillować. Pomysł zdaniem leśniczych jest zacny, ale obecna sytuacja w kraju nie sprzyja jego rychłej realizacji: - Już raz rząd zamknął parki i lasy. Co będzie, gdy na ognisko ściągają tłumy?

Zgodnie z art. 30 Ustawy o Lasach: „Na terenach leśnych, śródlęsnych oraz w odległości do 100 metrów od granicy lasu nie wolno rozniecać ognia”. Wyjątek stanowią miejsca wyznaczone specjalnie do tego celu (stałe lub czasowe) przez właściciela lasu czy nadleśniczego. O utworzenie takich ogólnodostępnych miejsc na palenie ognisk i grille w chełm-

skich lasach zwróciło się niedawno do nadleśniczego Nadleśnictwa Chełm Stowarzyszenie WeRWA.

- W Borku takie miejsca można urządzić przy wejściu od ulicy Wojsławickiej, w pobliżu Miejsca Obsługi Rowerzystów i na polanie (nawet częściowo wyasfaltowanej) przy wejściu od ulicy Prusa, a w Kumowej Dolinie - w pobliżu amfiteatru. To nie wiąże się z dużymi kosztami, a przyniosłoby wiele korzyści - podnosi **Grzegorz Gorczyca**, wiceprezes stowarzyszenia.

Zdaniem wnioskujących to kwestia postawienia drewnianego, zadaszonego stołu i koszy na śmieci oraz budowa obmurowanego miejsca na ognisko z ewentualnym rożnem. Dookoła mogłyby stać edukacyjne tablice opatrzone fotografiami przyrody. - Drewno na ognisko mogłoby sprzedawać

nadleśnictwo. Podobne punkty można spotkać w wielu miejscach, szczególnie przy leśnych trasach turystycznych. Jesteśmy przekonani, że mieszkańcy Chełma przyjęliby je z wielką radością i byłoby wykorzystywane przez cały rok - podkreśla Gorczyca.

Oficjalna odpowiedź na pismo jeszcze nie dotarła, ale leśnicy nie mówią: „Nie”. Pomysł, ich zdaniem, z pewnością warto rozważyć. Problemem jest jednak aktualnie panująca sytuacja w kraju. Przy ponownym wroście zakazów organizowanie miejsca, w którym najpewniej grupowaliby się ludzie, byłoby nierozważne. To mogłoby się im później odbić czkawką. Poza tym nie wiadomo, czy zaraz nie zostaną wprowadzone kolejne obostrzenia. - Już raz rząd zamknął lasy i parki - przypominają leśnicy. **(pc)**

CHEŁMSKIE. Wielkie czyszczenie brzegów

Operacja na Uherce



W ramach największej ogólnopolskiej akcji sprzątania rzek i okolic wolontariusze z Chełma oczyszczą brzegi Uherki. Do „Operacji Czysta Rzeka” dołączyć może każdy. Zapisy do 10 kwietnia.

Lokalny sztab w Chełmie utworzyło Stowarzyszenie WeRWA. Akcja pod hasłem „Posprzątajmy naszą Uherkę” odbędzie się w sobotę (17 kwietnia) i będzie polegała na posprzątaniu koryta oraz brzegów Uherki, łącznie z zalewem w Żółtańcach.

- Aby zostać wolontariuszem tej sympatycznej akcji, wystarczy wejść na stronę www.operacjarzeka.pl, odnaleźć sztab Stowarzyszenia WeRWA i zarejestrować się, podając imię, nazwisko, telefon i adres mailowy. Osoby niepełnoletnie mogą wziąć udział w akcji pod opieką osoby dorosłej. Każdy wolontariusz otrzyma worki na śmieci i rękawiczki oraz pamiątkową koszulkę. Liczba wolontariuszy jest ograniczona, decyduje kolejność zapisów. Po akcji planowane jest ognisko z

pieczeniem kielbasek - mówi **Grzegorz Gorczyca**, szef sztabu.

Na stronie internetowej akcji znajdują się dane wszystkich sztabów, biorących w niej udział, w tym m.in. sztabu z gminy Sawin. WeRWA poszukuje jeszcze partnerów i wolontariuszy z terenu gminy Ruda-Huta. Kontakt z G. Gorczycą pod numerem: 502 342 117.

Pierwsza edycja „Operacji Czysta Rzeka” odbyła się w 2019 roku i początkowo miała polegać wyłącznie na sprzątaniu rzeki Bug. Szybko jednak okazało się, że potrzeby nie dotyczą wyłącznie tego regionu, a chętnych do społecznej inicjatywy nie brakuje w całej Polsce. Podczas pierwszej edycji akcji ponad 2000 wolontariuszy zorganizowanych w ponad 80 sztabach uprzątnęło polskie rzeki z ponad 55 ton śmieci. W ubiegłym roku ze względu na pandemię akcja sprzątania śladowo zaistniała tylko w kilku miejscach i szybko przekształciła się w „Operację Rzeka dla Szpitali”, która polegała na internetowej zbiórce funduszy na potrzeby lokalnych placówek medycznych. Zebrano 25 tysięcy zł. **(opr. pc)**

Książka dla pana Wiesława

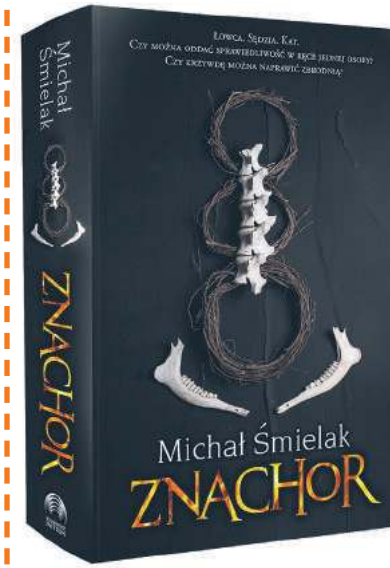
Miło nam ogłosić, że nasz poprzedni konkurs z książką wygrał pan Wiesław Wawryńko z Chełma. Najnowsza pozycja Piotra Kościelnego pt. „Skóra” czeka na odbiór w siedzibie redakcji w godz. 8-16. Tymczasem do zgarnięcia jest debiutancka powieść Michała Śmielaka, która 18 marca ukazała się na rynku nakładem wydawnictwa Initium.

„Na terenie całego kraju w tajemniczych okolicznościach umierają uzdrowiciele, znachorzy i cudotwórcy. Czy to okrutny morderca obrał ich sobie za cel, czy - jak twierdzi policja - to seria niefortunnnych zbiegów okoliczności? Zabójca podobno wyszukuje ofiary tylko spośród znanych uzdrowicieli i rozprawia się z nimi za pomocą metod z czasów polowań na czarownice. Jeśli nikt mu nie przeszkodzi, w Polsce zapłoną stosy. Krzysiek ma dwadzieścia lat i diagnozę dającą mu sześć miesięcy życia. Chwytając się ostatniej deski ratunku, trafia na terapię do Jakuba, tajemniczego uzdrowiciela. Wspólnie z prowincjonalnym policjantem będą musieli stawić czoło

mordercy. Rozpoczyna się wyścig z czasem i śmiercią. Wyścig, w którym każdy oszukuje”.

Michał Śmielak (ur. 1979 r.) zawodowo zajmuje się handlem, historyczną rekonstrukcją oraz udziela się jako konferansjer na różnego rodzaju imprezach historycznych. Przygotowuje i reżyseruje także widowiska ogniowe - tzw. Fireshow. Pasjonat historii, gier komputerowych oraz motocykli. Laureat konkursu „Gladiatorzy” zorganizowanego przez wydawnictwo Fabryka Słów. „Znachor” to jego literacki debiut. Świetnie skonstruowana i przemyślana fabuła, wartka akcja oraz zaskakujące jej zwroty sprawiają, że powieść tę czyta się jednym tchem. Patronat nad powieścią objął Magazyn Dobre Książki, który słynie z promowania wyłącznie literatury najwyższej próby.

Dla naszych czytelników mamy do wygrania egzemplarz debiutanckiej powieści M. Śmielaka. Aby go zdobyć, wystarczy do czwartku dostarczyć do naszej redakcji wypełniony kupon konkursowy (osobiście lub wrzucić do skrzynki ogłoszeniowej) i liczyć na szczęście w losowaniu.



Tak!
Chcę wygrać książkę Michała Śmielaka pt. „Znachor”

Moje dane:

Imię i nazwisko

Nr tel.



facebook.com/nowy.tydzien

Wybrane oferty

1. Mieszkanie w kamienicy 30m2, 2 piętro, po remoncie, z meblami, Centrum, c: 130.000;



2. Lokal mieszkalny w kamienicy beczynszowej, odrestaurowanej, 2 piętro, o powierzchni 32m2 w tym pokój z aneksem kuchennym, łazienka z wc, odrębne pomieszczenie gospodarcze. Mieszkanie po kapitalnym remoncie, udział w działce gruntu – możliwość postawienia garażu, Centrum Chełma, c: 136.000;

3. M-3, 37m2, 4 piętro, ciemna kuchnia, os. Dyrekcyj, c: 120.000; możliwa zamiana na M-2, parter – 2 piętro

4. Niestandardowy, dwupoziomowy lokal o pow. 48m2, 3 piętro, Centrum Chełma, możliwość zaadaptowania na biura, kancelarie, c: 240.000;

5. M-3, w kamienicy beczynszowej 49m2, po remoncie generalnym, parter, wszystkie media miejskie, Centrum Chełma, c: 215.000;

6. M-4, 56m2, wc oddzielne, 2 piętro, balkon od południa. Nowe okna, glazury i terakoty. Mieszkanie wolne – do zamieszkania od zaraz, os. Dyrekcyj, c: 244.000zł – do negocjacji

7. M-4, 62m2, parter, meble w zabudowie w cenie, os. XXX-lecia, c: 265.000; - do negocjacji

8. Parter domu wolno stojącego 77m2 w tym 3 pokoje, kuchnia, łazienka z wc. Lokal po generalnym remoncie, działka 320m2, doskonała alternatywa dla mieszkania w bloku, okolice Centrum Chełma, c: 230.000zł - Pełne umeblowanie i wyposażenie kuchni w cenie.

9. Dom 1/2 bliźniaka 110m2, piętrowy, działka 750m2, garaż wolno stojący 40m2, os. Paderewskiego, c: 269.000;

10. Dom 1/2 bliźniaka parterowy z poddaszem użytkowym, o powierzchni 165m2, podpiwniczenie mieszkalne, garaż 1-stanowiskowy w bryle budynku. Rok budowy 2000. Działka 653m2 ogrodzona, zagospodarowana, liczne nasadzenia, osiedle Cementownia, c: 465.000; - do negocjacji

11. Dom wolno stojący piętrowy 400m2, możliwość zamieszkania dwóch rodzin (dwa niezależne wejścia), doskonały na działalność, działka 1500m2, dużo nasadzeń, basen, os. Hrubieszowska, c: 495.000;

12. Dom wolno stojący parterowy z poddaszem użytkowym 165m2, garaż 1- stan w bryle budynku, rok bud. 2008, działka 750m2 zagospodarowana, kostka brukowa, okolice ul. Metalowej, c: 710.000;

13. Dom wolno stojący parterowy z poddaszem użytkowym 260m2 w pełni wykończony, rok budowy 2001, działka 3000m2 ogrodzona, komfortowo zagospodarowana, liczne nasadzenia, działnica willowa, c: 1.100.000;

14. Nieruchomość komercyjna: budynek mieszkalny piętrowy 224m2, budynki użytkowe, murowane o łącznej pow. 300m2, przystosowane do prowadzenia działalności gospodarczej, działka gruntu o pow. 3600m2, os. Bazyłany, c: 1.250.000;

15. Lokal użytkowy 66m2, parter, szyby antywłamaniowe, alarm, Centrum handlowe, c: 365.000;

16. Lokal usługowo-produkcyjny o powierzchni 68m2 (wysokość 3,5m) parking, os. Kościuski, c: 150.000;

17. Lokal handlowo-usługowy 192m2, położony na parterze, dodatkowo do użytkowania piwnica o pow. 128m2, winda towarowa, duże witryny, dwa wejścia do lokalu, parking, os. Słoneczne, c: 520.000; netto

18. Lokal biurowo - usługowy 137m2 (4 pomieszczenia, wc z łazienką, odrębne wc) 1 piętro, po remoncie, pełne media (c.o. miejskie). Doskonała lokalizacja na biura, kancelarie, Centrum Chełma c: 850.000zł - możliwość wynajmu w cenie 3000zł /m-c

19. Budynek wolno stojący użytkowy 90m2 na całości podpiwniczonej, działka 180m2, os. Szpitalna, c: 70.000;

20. Budynek parterowy, murowany w centrum Chełma 400m2, działka 600m2, c: 425.000;

21. Budynek komercyjny, parterowy na wysokim podpiwniczeniu mieszkalnym z możliwością adaptacji poddasza o łącznej pow. 220m2, działka 781m2, Centrum Chełma, doskonała lokalizacja - możliwość prowadzenia działalności gospodarczej, c: 540.000;

22. Budynek komercyjny parterowy, murowany z cegły o pow. 953m2, działka 4289m2, piękne starodrzewy, w cenie projekt budowlany przebudowy i zmiany sposobu użytkowania budynku na niepubliczny zakład opieki zdrowotnej, zakład odnowy biologicznej oraz mieszkania, Chełm, c: 590.000; do negocjacji

23. Budynek komercyjny, murowany składający się z 6 segmentów po 130m2 każdy, sala sprzedaży, monitoring, działka 0,25ha. Na działce drugi budynek murowany 200m2, doskonała lokalizacja, Chełm, c: do uzgodnienia

24. Budynek handlowo-usługowy przynoszący zyski, 2 piętrowy o łącznej pow. 1660m2 (wszystkie lokale w wynajmie) działka 1175m2, własny parking ogrodzony, Centrum Chełma.

25. Budynek mieszkalno - usługowy o łącznej 780m2, 3- kondygnacyjny, położony w samym centrum Chełma, działka 550m2, doskonała oferta dla inwestorów.

26. Działka usługowa 7000m2, ogrodzona siatką, brama wjazdowa, przeznaczona pod usługi, składy, zabudowa przemysłowa, c: 40zł/m2

TŁUMACZENIA PRZYSIĘGLĘ
- języki świata -

Ogłoszenia drobne

WYPOŻYCZALNIA SAMOCHODÓW HIT
TEL: 505-379-192
www.hit-wypozyczalnia.pl



- ✓ **VW ARTEON**
R-LINE autmat
- ✓ **BMW F10**
X DRIVE automat
- ✓ **AUDI A6**
3.0TDi QUATTRO automat
- ✓ **FORD FOCUS**
1.6 Benz. automat
- ✓ **RENAULT TRAFIC**
9-OSÓB BUS
- ✓ **FORD TRANSIT**
CUSTOM 8-OSÓB BUS
- ✓ **FIAT DUCATO**
L4 H3 MAXI BUS

oraz 40 innych modeli w ofercie
SAMOCHODY ZASTĘPCZE BEZP OŁAT

SPRZEDAM AUTO-MOTO

- Audi 98r. kombi, 2.000zł, tel. 608 735 891
- Audi A4, 2.0d sedan 140KM szary st. bdb., tel. 511 957 999
- BMW x3 2.0b+g 4x4, full opcja, zadbane, garażowany, 187000km, 23.900zł, tel. 503 678 037
- BMW X3, 07r. 2.0di srebrny 186000km 1wł. w kraju, po wymianie rozrządu itd., tel. 725 001 780
- Ciężarowy VW LT35, 87r. 2.4d 3os. skrzynia dł. 4m ład. 1,5t hak biały w ciągłej eksploat., tel. 694 835 607
- Citroen Berlingo 2.0hdi zielony osobowy 04r. st. db., 5.000zł, tel. 500 028 078
- Citroen C5 lift 06r. 1.6hdi hatchback niebieski st. bdb., 8.300zł, tel. 511 957 999
- Dodge Grand Caravan 01r. 3.3b+g biały st. db., 5.000zł, tel. 500 028 078
- Fiat Bravo 1.2b+g 01r., tel. 512 123
- Fiat Punto Grande 1.4b+g 07r., czarny, 10.200zł, tel. 506 984

641

- Fiat Seicento 01r. b+g pomarańczowy; przyczepka Neptun z plandecką 19r., tel. 502 338 839
- Fiat Uno 1.1b 00r. Ford Fiesta zabytek 93r., tel. 502 858 956
- Ford Focus 09r. 1.6b+g czarny st. bdb. bogata wersja, 15.000zł, tel. 500 028 078
- Ford Transit 2.2d 07r., zadbane, sprawny technicznie, 11.800zł, tel. 668 433 166
- Hyundai i30 czarny 10r. 1.4b hatchback, 15.800zł, tel. 511 957 999
- Mazda 5, 2.0b 05r. van 7os. abs klimatyzacja, 4 koła zap. opony let. i zim., 11.500zł, tel. 695 749 933
- Mazda S 2.0b 05r., van 7os. abs, klimatyzacja, 4 koła zap., 11.500zł, tel. 695 749 933
- Mercedes 124, 90r. 2.5td czarny 250000km komplet kół zimowych, tel. 669 107 260
- Mercedes kl. B 06r. automat, kl. pod. radio kpl. opon 350000km, 12.500zł, tel. 514 284 500
- Mercedes Sprinter 2.2cdi 12r. 130KM, zadbane, foto na mms, 42.000zł, tel. 505 468 817

- Opel Antara 4x4 suv 07r. full opcja 294000km ew. zamian. Meriva Astra Passat, 19.800zł, tel. 605 170 628
- Opel Corsa 1.4b 05r. 230000km, super stan, bogate wyposażenie, 8.900zł, tel. 600 077 521
- Opel Corsa D 1.3cdti 14r., 5d, 159000km, tel. 505 725 074
- Opel Corsa D, 14r. 1.3cdti 5d 150000km kolor morski, tel. 505 725 074
- Opel Corsa E 1.4b+g 15r., 5d, 170000km, tel. 505 725 074
- Opel Corsa E, 15r. 1.4b+g srebrny 5d 170000km, tel. 505 725 074
- Opel Meriva 04r. 1.6b+g st. bdb. opony wielosezonowe gaz 2017r. hak przeglad ubezp., tel. 606 956 638
- Opel Meriva 07r. srebrny poj. 1.4 es cz abs st. bdb., 11.000zł, tel. 512 300 119
- Opel Meriva 1.7cdti 04r. 245000km, tel. 502 418 216
- Opel Vectra 1.8b+g 91r. zabytek, 12.300zł; Fiat Uno 1.0b 99000km, 1.400zł, tel. 502 858 956
- Opel Vectra 1.8b+g 91r. Ford Fiesta zabytek 93r., tel. 502 858 956

KUPIĘ ZABYTEKOWE MOTOCYKLE SAMOCHODY

LATA 1900-1990
SPRAWNE DO REMONTU
TEL. 505 379 192

Skup Aut

OSOBOWE - BUSY - calej, jezdzące, uszkodzone, bez prawa rejestracji
CALE WOJ. LUBELSKIE
TRANSPORT - GOTÓWKA
Włodawa - tel. 727 563 368

KUPIĘ SAMOCHODY

- osobowe ► dostawcze
- roczniki 2010-2019
- bezpłatna wycena

GOTÓWKA OD RĘKI
Chełm, ul. Chemiczna 11B
tel. 505379192, 513010121

NIERUCHOMOŚCI

25 LAT DOŚWIADCZENIA ZAUFANIE ➡ WIEDZA ➡ SKUTECZNOŚĆ

Biuro Obsługi Prawnej „VETO”

Chełm, ul. Lwowska 59 (koło ChSM),
tel. 82 562 11 46, 609 44 70 80, godz. 9⁰⁰-17⁰⁰
www.nieruchomosci-veto.gratka.pl e-mail: nieruchomosci-veto_xl@wp.pl

OPINIE O WARTOŚCI - WYCENY



Lokal mieszkalny 3- pokojowy o pow. 60m2, III piętro, balkon loggia od południa, meble kuchenne wraz z wyposażeniem w cenie lokalu, do zamieszkania od zaraz, os. Kościuski, **c: 263.000; - do negocjacji**

27. Działka komercyjna o pow. 3000m2 położona przy głównej ulicy miasta o natężonym ruchu, zabudowana budynkami usługowo-handlowymi o łącznej pow. 456m2, doskonała lokalizacja dla potencjalnego inwestora na prowadzenie działalności gospodarczej, c: 1.230.000;

28. Działka budowlano-usługowa 3000m2, możliwość podziału, os. Rejowiecka, c: 115zł/m2;

29. Działka budowlana 1714m2, ul. Wygon, c: 50.000;

30. Działka budowlana 1600m2, ul. Jarzębinowa, c: 104.000;

31. Działka budowlana 1599m2, ul. Wygon, c: 36.000;

32. Działka budowlana 1434m2, ul. Wiercieńskiego, os. Bazyłany, c: 85zł/m2

33. Działka usługowa 1127m2 wg planu pod składy, magazyny, hurtownie, ul. Wygon, c: 30.000;

34. Działka budowlana 1092m2 (szer. 26,50m) lub pow. 1314m2 (szer. 22,50m) położone obok siebie, media, ul. Wygon, c: 65zł/m2

35. Działka budowlana 1089m2, projekt w cenie, ul. Majdan – Zawadówka, c: 50.000;

36. Działka budowlana 1082m2, os. Prusa, c: 65.000;

37. Działki budowlane od 1000m2 media: woda, prąd, Wolwinów, c: 85zł/m2

40. Działka budowlana 800m2 (szer. 17m), Wolwinów, c: 55.000;

41. Działka budowlana 500m2, os. Rejowiecka, c: 49.500;

42. Działka komercyjna – pod budownictwo wielorodzinne 5200m2, media przy działce, os. Zachód, c: 550.000;

gmina Chełm

1. Dom parterowy murowany 50m2 do rozbiórki lub generalnego remontu, działka 6600m2, c: 100.000;

2. Dom parterowy z poddaszem, drewniany 110m2, garaż 3- bramy wjazdowe o pow. 200m2, działka 20a, c: 268.000;

3. Działka komercyjna przy głównej drodze wylotowej na Lublin o pow. 1,33ha (szer. 86m) Doskonała oferta dla inwestora, c: 75zł/m2

4. Działka komercyjna, 9500m2, Janów ul. B. Prusa, c: 17zł/m2



5. Działka budowlana o powierzchni 3656, położona przy głównej drodze Chełm- Włodawa, media, Horodyszcze Kolonia, cena: 55zł/m2 – do negocjacji

6. Dwie działki usługowe o pow. po 3500m2 położone obok siebie. Trasa Chełm – Lublin, Janów, c: 75zł/m2

7. Działka gruntu z prawem zabudowy, Wojniaki, 3100m2, c: 49.000;

8. Działka gruntu 2400m2, malowniczo położona z widokiem na panoramę Chełma, możliwość rekreacji, blisko las, budynek, gosp., obrzeża Chełma, c: 49.000;

Nie znasz wartości rynkowej? ZADZWOŃ
Pomyłki są zbyt drogie!

9. Działka budowlana 2400m2, przy lesie, Podgórze k. Janowa, c: 79.000;

10. Działka budowlana 2000m2 (szer. 30m), media, liczne nasadzenia, Srebrzyszcze, c: 60.000;

11. Działka budowlana 2000m2, asfalt, media, Janów I , c: 150.000;

12. Działka budowlana 1681m2, Horodyszcze Kolonia, c: 55zł/m2

13. Działki budowlane od 1500m2, Deputyczne Królewskie, c: 35zł/m2

14. Atrakcyjna działka budowlana o powierzchni 1272m2 (szerokość 34m) położona w doskonałej lokalizacji, na nowo powstałym osiedlu domków jednorodzinnych, Pokrówka, ul. Majowa, c: 150zł/m2

15. Działki budowlane po 1260m2, Strupin Duży, c: 40zł/m2

16. Działki budowlane od 1000m2, Żółtańce Kolonia, c: 75zł/m2

17. Atrakcyjne działki budowlane o pow. od 1200m2, ul. Pana Tadeusza, A. Mickiewicza, Balladyny – Janów I, cena od 63zł/m2

18. Działki budowlane o pow. od 892m2, położone na nowo powstałym osiedlu domków jednorodzinnych, media, Oksów, c: od 60zł/m2

19. Działki budowlane od 722m2, Staw, c: 45zł/m2



gmina Dorohusk

1. Dom wolno stojący piętrowy 170m2 + piwnica +poddasze do adaptacji. Parter przystosowany

do prowadzenia działalności gosp., działka 1622m2, doskonała lokalizacja, c: 229.000;

gmina Dubienka

1. Grunt rolny 13,29ha w jednym kawałku, położony na terenie Strzeleckiego Parku Krajobrazowego, c: 15.000zł/ha - do neg.

Krasnystaw

1. Budynek wolno stojący o funkcji komercyjnej 350m2, parter na całości przeznaczony pod usługi i handel, na piętrze zlokalizowane są 2 lokale mieszkalne o łącznej pow. 150m2, działka gruntu z możliwością rozbudowy, Centrum Krasnystawu, c: 1.340.000;

gmina Kamień

1. Trzy działki budowlane po 1500m2, blisko las, zalew, Natalin, c: 42.000zł /działka;

2. Działka budowlana 2909m2 z możliwością podziału na dwie działki po 1450m2, centrum, c: 40zł/m2

3. Działka rolna - budowlana 8600m2 przy drodze asfaltowej, c: 79.900;

4. Działka budowlana 1,40ha położona przy głównej drodze, wszystkie media w drodze, c: 18zł/m2 – możliwy podział;

gmina Krasnyczyn

1. Działka komercyjna o pow. 2,16ha, w części wybetonowana, stacja trafo w odległości ok. 100m, przy drodze asfaltowej, c: 200.000;

gmina Leśniowice



1. Dom wolno stojący o pow. 120m2 parterowy z poddaszem użytkowym, rok budowy 2008, działka 2065m2, c: 398.000;

gmina Rejowiec

1. Grunt rolny o łącznej pow. 2,94ha, w tym las o pow. 1,21ha – Wólka Kańska, Kanie, c: 35.000;

2. Działka gruntu pod zabudowę o pow. 700m2 , przy asfalcie, Wólka Kańska, c: 6.900;

gmina Ruda Huta

1. Grunt leśny 0,74ha (sosna, brzoza, olsza) wiek 55 lat, c: 25.000;

2. Grunt rolny 2,80ha, w części staw, lasek., c: 55.000;

3. Łąka 1,22ha c: 25.000;

Siennica Różana,

1. Las mieszany o pow. 2800m2, wiek ok. 100 lat, c: 5.500;

gmina Siedliszcze

1. Dom wolno stojący piętrowy, murowany 160m2, działka 4900m2, budynki gospodarcze, doskonała lokalizacja na agroturystykę, 300m od zalewu, c: 299.000;

2. Działka budowlana 700m2, odległość 200m od zalewu, Majdan Zahorodnyński, c: 20.000;

gmina Świdnik

1. Obiekt produkcyjno - magazynowy składający się z budynków o łącznej powierzchni ponad 6 000 m2. Działka gruntu 1,65ha ogrodzona, c: 3.200.000zł

Trawniki

1. Działka gruntu o łącznej pow. 1700m2, możliwość zabudowy, c: 6.000;

2. Działka gruntu 1000m2, Doro-

U nas kupisz projekt budowlany taniej niż przez internet

hucza, c: 3.000;

gmina Wola Uhruska

1. Działka gruntu z prawem zabudowy 3200m2 (szer. 30m), przy drodze asfaltowej, 300 do rzeki Bug, końcem dotyka ściany lasu, przepiękna okolica, Zberezę, c: 65.000;

2. Dom wolno stojący murowany, parterowy 100m2, działka 1000m2, malownicza okolica, blisko rzeka Bug, c: 180.000; - do neg

3. Dom wolno stojący piętrowy 170m2, garaż w bryle budynku, rok budowy 1998, działka 785m2, budynek gospodarczy, c: 285.000; - do negocjacji

DO WYNAJĘCIA:

1. Magazyn 420m2, działnica przemysłowa, c: 4.000zł netto

2. Budynek użytkowy 400m2 w tym magazyn 130m2 wszelkie media, monitoring, plac ogrodzony, Chełm, c: 7.000zł netto

3. Budynek użytkowy parterowy z poddaszem 250m2, os. Dyrekcyj, c: 5000zł + media

4. Lokal użytkowy 20m2, 2 piętro, winda, Centrum Chełma, c: 1000zł (czynsz najmu) w tym media

5. Lokal użytkowy 50m2, parter, Centrum Chełma, c: 1800zł + media

6. Lokal handlowy 56m2, parter, ul. Lubelska, c: 2600zł netto + media

7. Lokal użytkowy 60m2, 1 piętro, Centrum Chełma, c: 1200zł netto + media

8. Lokal użytkowy 60m2, parter, w nowo odrestaurowanej kamienicy w Centrum Chełma, możliwość regulacji powierzchni, c: 60zł/m2

9. Lokal handlowy 70m2, wysoki parter, Centrum Chełma, c: 1500zł + media

10. Lokale użytkowe od 80m2 - 130m2 1 piętro w odrestaurowanej kamienicy, Centrum

Chełma, doskonałe na działalność biurową, ul. Lubelska, c: od 20zł netto/m2 + media

11. Lokal użytkowy 128m2, parter, centrum Chełma, c: 35zł/m2

12. Lokal użytkowy na parterze kamienicy 204m2, możliwość adaptacji na gab. lekarskie, Centrum Chełma, c: 2800zł + media

13. Lokal handlowy 260m2, 1 piętro, ul. Lubelska, c: 32zł/m2

14. Mieszkanie dwupoziomowe, beczynszowe 66m2, 2 piętro, kuchnia umeblowana, Centrum,

c: 1200zł (czynsz najmu) + media

•Opel Vectra 2.2dti 04r. uszkodzony silnik, na umowę lub bez, 2.500zł, tel. 577 967 757

•Opel Zafira A, 01r. b+g do 2026r. OC i PT 03.2022 st. db., tel. 697 937 805

•Przyczepa 2-osiowa z najazdami zdejmowane borty st. idealny duża ładowność, 7.000zł, tel. 692 362 617

•Przyczepka laweta +2 najazdy, 6.900zł, tel. 692 362 617

•Renault Laguna 1.6b+g 01r., 4.300zł, tel. 506 762 480

•Renault Laguna 1.6b+g 01r., hak, 4.300zł, tel. 506 762 480

•Renault Megane 01r. 1.6b+g, 4.300zł, tel. 506 762 480

•Renault Scenic 1.5dci 09r. czarny 210000km, 13.800zł, tel. 509 392 176

•Renault Scenic 1.5dci 09r., czarny 210000km, 13.800zł, tel. 509 392 176

•Rover 400 1.4b+g 98r., 209000km, st.db., sprawny, hak, tel. 733 571 001

•Seat Mii 1.0mpi benzyna 2016/17, 25000km, 5d, tel. 505 725 074

•Seat Mii 16/17r. 1.0b 5d czerwony 25000km (Skoda Citigo), tel. 505 725 074

•Skoda Fabia b+g 02r., sprawna, opłacona, st.db., 2.900zł, tel. 789 035 048

•Skoda Octavia 10r. 83000km 1.4tdsi 1wł., 27.500zł, tel. 796 635 983

•Suzuki SX4 Cross 15r. 1.6d, tel. 518 650 303

•Toyota Avensis 2.0tdi 04r., kombi, skóra, garazowany+ koła letnie alu, 10.500zł, tel. 503 998 358

•Volvo v40 b+g 01r., 3.000zł, tel. 502 174 592

•VW Golf IV, 01r. 1.6b+g srebrny klim st. bdb. nowy rozrząd opony akumulator, 8.600zł, tel. 518 405 415

•VW Jetta 16r. 2.0tdi czarny salon Polska 120.000zł, tel. 505 725 074

•VW Jetta 2.0tdi 16r., 120000km, salon Polska, tel. 505 725 074

•VW Passat 1.8b+g 94r., st.db., opłacony, 1.700zł, tel. 501 949 317

•VW Passat B4 1.9tdi 90KM 96r., kombi, sprany, opłacony, 2.000zł, tel. 577 967 757

•VW Polo 02r. 1.4 poj., 4.700zł, tel. 601 070 770

•VW Touran 1.9tdi 04r. 247000km bogato wyposażony garazowany, 11.000zł, tel. 510 667 916

•Vw Touran 1.9tdi 09r., klima, alusy, el. Szyby, zimówki, st.bdb., 19.000zł, tel. 605 538 551

AUTO-CZĘŚCI I AKCESORIA

2 felgi stalowe 6J15, ET50, 5x114.3, fi.60, 70zł, tel. 502 002 053

•4 opony letnie 195/65 R15, 150zł, tel. 667 068 613

•Alu koła Skoda Felicia 4szt. 13" 4 otwory, 270zł, tel. 511 070 289

•Aluski 15" Renault Megane, 4szt., 4 śruby, 280zł, tel. 501 145 332

•Citroen Berlingo 2 lusterka, 2 lampy tył, grill, 2 teleskopy tył, 2 koła 600x16, koło kpl. 18, tel. 691 742 826

•Element podwozia, próg lewy nowy do Nissana Micra 1.5d 4d 99r., 70zł, tel. 798 510 732

•Felgi Land Rover Freelander 16" st. bdb., 400zł, tel. 500 857 803

POŻYCZKA OKAY Pierwsza pożyczka za DARMO

Chełm, ul. Lwowska 21 A

Tel. 884-885-686

POŻYCZKI

Bez BIK, BEZ BIG, BEZ KRÓ

Chełm, ul. Popietuszki 13 - tel. 508 700 247, 508 700 431

KUPIĘ

***samochody ciężarowe *naczepy**

DAF, MERCEDES, MAN, VOLVO

GOTÓWKA OD RĘKI tel.505 379 192

•Felgi stal. 15" 4 śruby, st.bdb., tel. 509 945 209

•Felgi stalowe 15" nowe 2szt., 50zł, tel. 663 948 251

•Felgi stalowe 15" na 4 śruby 5szt., felga stalowa 15" na 5 śrub 1szt. ET31, tel. 572 926 695

•Felgi stalowe 16" z oponami VW Sharan Seat Alhambra, 220zł, tel. 502 846 914

•Koła 14", Skoda Fabia, VW Golf, Seat Ibiza, 5 otwory, 200zł, tel. 693 737 933

•Koło dojazdówka na 4 otwory do VW Polo, nowe, 80zł, tel. 507 066 140

•Komplet kół zimowych do Suzuki Ignis 165/70/14 na felgach stalowych, tel. 607 565 785

•Komplet kół zimowych na 5 śrub 195/65/15, 600zł; koło zapas. BMW 225/60/15, 100zł, tel. 602 111 731

•Kompletne koła 5szt. opony letnie felgi stalowe Opel Corsa, 250zł, tel. 504 656 157

•Nowa chłodnica do Peugeot 106 prądnicą plus regulator napięcia do C-330 tanio, tel. 507 377 277

•Nowe opony do Fiata Seicento 200zł, tel. 506 468 070

•Opony 155/70/R13 x2, 135/70/R13 x2, m+s kormoran- pneumat. opony z felgami, tel. 500 220 112

•Opony felgi 165/70/14, 4x100, 7-8mm 2szt.: 185/60/14, 4-5mm 4szt.: 185/65/14, 5-6mm, tel. 501 791 171

•Opony letnie 175/65/R15 bieżnik 6mm, Bridgestone, 250zł, tel. 509 100 047

•Opony letnie 185/70/14 +felgi stal. otw. 55mm 4 śruby 4szt. bieżnik >7mm, 400zł/kpl., tel. 793 023 038

•Opony letnie 185/70/14, felgi stal. otw. 55mm 4 śruby, 4szt. bieżnik 7mm, 400zł, tel. 793 023 038

•Opony letnie 195/65/14, 4szt. st. bdb., 200zł/kpl., tel. 603 128 494

•Opony letnie 4szt. Michelin, 225/50 R17, st.db. 4szt., 120zł, tel. 600 897 666

•Opony letnie Dunlop 205/55/16, 4szt. st. bdb., 240zł, tel. 509 271 420

•Opony letnie na felgach stal. 4szt. Seiberling 175/65/14 Peugeot Citroen st. db., 380zł, tel. 725 826 944

•Opony Matador Nordica Suv 4x4 235/60/18, tel. 504 377 961

•Opony używane, bardzo duży wybór od 30zł, Żółtańce-Kolonia, tel. 663 502 292

•Opony z felgami BMW, tel. 600 990 899

•Opony zim. Michelin +felgi 175/70/13 do Lanosa, opony zim. 165/70/14 do Citroena, tel. 786 916 436

•Reflektor pr. Passat B5, sprężyny Audi B4, pompka pal. VW benz., 2 op. zim. 195/65/15, tel. 518 935 177

•Reflektor przedni do Passata, sprężyny do Audi, pompka paliwa, opony, i inne, tel. 518 935 177

•Tłumiki do VW Polo 99r., benzyna, kpl. z cybantami, 100zł, tel. 507 066 140

SPRZEDAM NIERUCHOMOŚCI

•1/2 bliźniaka n/ J. Białym pełne wypos. 30m od jeziora z podd. użyt. 2 tarasy, 148.000zł, tel. 509 494 477

•2pok. parter, ChSM, pilnie, czynsz 185zł, tel. 514 844 734

•30m2 2pok. parter, po remoncie, ChSM, pilnie, ks. wieczysta, czynsz 180zł, tel. 511 020 508

•30m2 parter 2pok. Wołyńska ChSM czynsz 250zł gaz po remoncie, tel. 511 020 508

•31.6m2 kawalerka czynsz 187zł wspólnota Chełm Dyrekcja Dolna, tel. 512 700 901

•36m2 2pok., balkon, ChSM. Wołyńska, czynsz 250zł, 149.999zł, tel. 515 959 229

•36m2 IIp. puste 2pok. balkon do remontu, tel. 507 982 778

•39m2 2pok. meble, Synów Pułku, spółdzielnia, czynsz 280zł, tel. 511 020 508

•39m2, 2pok. Synów Pułku balkon czynsz 280zł IIp., tel. 507 982 778

•41m2 IIp. balkon Narutowicza po remoncie, tel. 515 959 229

•44m2 3pok. IIIp. balkon, ChSM, Piłsudskiego, tel. 507 982 778

•44m2 Piłsudskiego 3pok. balkon gaz IIIp., tel. 511 020 508

•45m2 2pok. IIp. pilnie, Aleja IAWP, czynsz 320zł, tel. 515 959 229

•45m2 IIp. I AWP 2pok. wspólnota czynsz 321 pilnie, tel. 515 959 229

KUPIĘ MIESZKANIE 2 lub 3 pokojowe za gotówkę tel. 602 699 866

•47m2 2pok. IIIp. balkon, wspólnota, Kolejowa, czynsz 390zł, tel. 514 844 734

•47m2 2pok., balkon, nowa elekt., wspólnota, ul. Sienkiewicza, tel. 515 959 229

•47m2 Kolejowa IIIp. 2pok. meble wspólnota czynsz 390zł, tel. 507 982 778

•47m2 Sienkiewicza 2pok. nowa elektryka wspólnota meble, tel. 507 982 778

•4ha użytki rolne gm. Ruda-Huta, tel. 510 834 620

•56m2 3pok., balkon, ChSM, Powstańców W-wy, pilnie, czynsz 430zł, tel. 514 844 734

•56m2 IIp. 3pok. beczynszowe ogrzewanie 100zł/m wspólnota Mickiewicza, tel. 514 844 734

•56m2, 3pok. Powstańców Warszaw balcony ChSM wc oddzielnie - pilnie sprzedam, tel. 515 959 229

•59m2 3 pok. parter, balkon, nowe okna, ChSM Andersa, czynsz 470zł, tel. 511 020 508

•59m2 3pok. IIIp., balkon, ChSM, Wolności, czynsz 450zł, tel. 507 982 778

•59m2 3pok., balkon, gaz, meble, ChSM, ul. Szymanowskiego, czynsz 450zł, tel. 507 982 778

•59m2 3pok., po remoncie, balkon, gaz, ChSM, Karłowicza, czynsz 480zł, tel. 511 020 508

•59m2 Karłowicza 3pok. czynsz 280zł wc oddzielnie balkon gaz ChSM, tel. 511 020 508

•59m2 Wolności 3pok. balkon gaz ChSM czynsz 450zł IIIp., tel. 511 020 508

•59m2, 3pok. Szymanowskiego balkon wc oddzielnie gaz MPEC, tel. 515 959 229

•61m2 3pok. IIIp. garaż, balkon, wspólnota, Legionów Polskich, tel. 507 982 778

•61m2 parter 4 pok. ul. Piłsudskiego, 262.000zł, tel. 729 874 514

•64m2 3pok. IIp. garaż, balkon, Legionów Polskich, wspólnota, tel. 514 844 734

•6ha ziemi Olchowiec gm. Wierzbica, tel. 696 168 321

•6ha ziemi Olchowiec gm. Wierzbica, tel. 696 168 321

•Budynek 100m2 pod działalność, produkcję i usługi, 92.000zł, tel. 605 211 221

•Budynek 80m2 na dz. 770 m2 pod działalność, usługi ul. Lubelska, tel. 605 211 221

•Budynek komercyjno-mieszkalny 350m2 ul. Powstańców W-wy, tel. 605 211 221

•Budynek prod.-ust. 250m2 dz. 700m2 Chełm, płatne w ratach po 2.000zł/m-c, 380.000zł, tel. 694 088 970

•Budynek prod.-ust. 250m2, dz. 700m2 Chełm, raty 2.000zł/mc, 380.000zł, tel. 694 088 970

•Dom - siedlisko 68m2 z dz. 6300m2, 12km od Chełma, tel. 605 211 221

•Dom 150m2, 2 oddzielne wejścia, garaż mur., dz. 6a, Chełm okolica Dyrekcji, tel. 507 965 691

Dom z bud. gosp. w stanie surowym dz. 16a Oksztów ul. Chabrowa, tel. 518 938 242

•Dom 220m2, 2garaże, bud. gosp., dz. 1017m2, centrum Chełma, tel. 693 652 573

•Dom 2rodz. 220m2, 2 garaże solary dz. 21a zagospodarowana Chełm Rejowiecka, tel. 509 080 877

•Dom do rem. zab. szer. 168m2 piekwa 60m2 garaż 67m2 dz. 738m2 Sawin, 220.000zł, tel. 505 280 226

•Dom do rem. zab. szer. 168m2 piwnica 60m2 garaż 67m2 dz. 738m2 Sawin, 220.000zł, tel. 505 280 226

•Dom do remontu 156m2, ul. Obłotowska, 160.000zł, tel. 789 257 766

•Dom do remontu na dz. 3.5a w Chełmie przy ul. Kopernika, 155.000zł, tel. 514 306 963

•Dom dr. 80m2 do remontu b. gosp. mur. 93m2 dz. 1200m2 Wólka Czułczycka, 89.000zł, tel. 535 940 680

•Dom drew. do remontu 80m2, bud. gosp., dz. 1200m2, Wólka Czułczycka, tel. 535 940 680

•Dom mur. 96m2 gosp. 60m2 dz. 25a, media, Krasnystaw ul. Rejowiecka, 320.000zł, tel. 502 152 413

•Dom mur. part. 96m2 gosp. 60m2 dz. 25a media, Krasnystaw ul. Rejowiecka, 320.000zł, tel. 502 152 413

•Dom nowy 115m2 szeregowy, blisko centrum - lub zamiana na mieszkanie z dopłatą, tel. 605 211 221

•Dom nowy 150m2 dz. 800m2 Pokrówka ul. Gminna, tel. 883 278 471

•Dom piętrowy 150m2 oficyna 80m2 garaż mur. 30m2 dz. 901m2 Chełm, 350.000zł, tel. 661 780 142

•Dom piętrowy 150m2, oficyna 80m2, garaż mur. 30m2, dz. 901m2, Chełm, tel. 661 780 142

•Dom piętrowy mur. do remontu +obora stodoła +0.64ha Sawin, tel. 781 578 136

•Dom po rem. 90m2 dz. 17a oficyna do zamiesz. garaż ogrz. gaz LPG ogrodzone Sawin, tel. 789 250 227

•Dom wolnostojący 160m2, garaż, działka 424m2, tel. 518 168 993

•Dom z działką 16a, Wojślawice, 160.000zł, tel. 791 200 688

•Dz. 0.5ha w Ładeniskach, w tym stodoła, 20.000zł, tel. 600 449 484

•Dz. 0.96ha Pawłów nr dz. 1245 vis a vis hotelu Regent, 99.000zł, tel. 510 021 677

•Dz. 0.97ha Okopy-Kol. gm. Dorohusk prąd woda szosa (koło projektowanej dr. ekspres.), tel. 509 703 612

•Dz. 1,3ha Anusin bezpośred-

KUPIĘ NIERUCHOMOŚĆ W CHEŁMIE

może być z nieuregulowanym stanem prawnym

telefon: 505 379 192 513 010 121

nio przy trasie Chełm-Lublin, 99.000zł, tel. 510 021 677

•Dz. 15.89a Czułczyce Duże przy szosie Włodawskiej, tel. 669 107 260

•Dz. 1700m2, 1200m2 ul. Biela-win, 40zł/m2, tel. 505 379 192

•Dz. 2900m2 dom do remontu +media Żółtańce-Kol. ul. Piaskowa, tel. 691 944 514

•Dz. 3217m2, prąd, woda, kanał, stare bud., Dorohusk, tel. 602 782 612

•Dz. 3ha Żółtańce gm. Chełm nr dz. 216/1 w sąsiedztwie nowa zabudowa mieszkaniowa, tel. 510 021 677

•Dz. 9900m2 Srebrzyszcze dojazd z 2 stron bezpośred. przy trasie Chełm-Dorohusk, 20zł/m2, tel. 505 379 192

•Dz. bud. 0.28ha, media, Nowiny, dz. rol.-bud. 0.50ha, media, Ruda Kol., tel. 501 618 453

•Dz. bud. 0.50ha wszystkie media, droga, chodnik, Kamień ul. Szlachecka, tel. 825 630 053

•Dz. bud. 0.5ha uzbr. bud. gosp. szosa chodnik Kamień ul. Szlachecka, tel. 825 630 053

•Dz. bud. 1000m2, Żółtańce-Kolonia, tel. 600 505 350

•Dz. bud. 15a prąd woda gaz ośw. uliczne doj. asfaltem boczną ul. Metalowej, 85.000zł, tel. 505 509 626

•Dz. bud. 15a Uher, ziemia orna 1.5ha Weremowice, tel. 507 471 871

•Dz. bud. 15a, możliwość podłączenia mediów, Kamień, 75.000zł, tel. 515 331 152

•Dz. bud. 17a Rożdżałów 10min. od c. Chełma, woda prąd przy granicy działki, 35zł/m2, tel. 668 012 728

•Dz. bud. 18a, Świerze, przy głównej drodze za mleczarnią, 20.000zł, tel. 518 420 439

•Dz. bud. 19a w Chełmie, 175.000zł, tel. 888 360 129

•Dz. bud. 28a Nowiny k/ Chełma: dz. rol.-bud. rekreacyjna 0.5ha Ruda-Kolonia, tel. 501 618 453

•Dz. bud. 2x 19a, Janów I, pełny dostęp do mediów, tel. 506 516 355

•Dz. bud. 30a, Weremowice, tel. 507 581 360

•Dz. bud. 6000m2 ze stawem w Nowinach 3km od Chełma, tel. 605 211 221

•Dz. bud. 60a położona 2km od Chełma szer. działki 32m, tel. 725 001 780

•Dz. bud. 926m2 Chełm ul. Muzyki, tel. 502 645 118

•Dz. bud. 9a, Okuninka nad J. Białym, dom drew. uzbrojona, blisko kościoła, 180.000zł, tel. 695 174 562

•Dz. bud. uzbr. 140a Kamień ul. Hrubieszowska, 18zł/m2, tel. 600 431 519

•Dz. bud. uzbr. 2x 16a i 2a 19a Józefin gm. Kamień, tel. 508 238 014

•Dz. bud., media, Siedliszcze, cena konkurencyjna, tel. 500 307 859

•Dz. bud.-rekreacyjna w centrum Różanki gm. Włodawa ładnie zabud. w media, 47.000zł, tel. 500 100 594

•Dz. bud.-rol. 0.74ha Strupin Duży gm. Chełm (wodociąg, przy szosie) +0.05ha lasu, tel. 510 122 377

•Dz. budowlana 926m2, Chełm ul. Muzyki, tel. 502 645 118

•Dz. inwestycyjna 1.5ha w przemysłowej dzielnicy Chełma cz. zabudowana. ew. wynajmę tel. 505 379 192

•Dz. rekreacyjna 420m2, j. Białe, media, ogrodzona, tel. 504 174 576

•Dz. rol. 49a, gm. Dorohusk w pobliżu zalewu Husynne, tel. 516 299 827

•Dz. rol. w Rożdżałowie pod Cheł-

mem, 50a – 1,67ha, tel. 668 012 728

•Dz. Strupin Duży nr 750/2 przeznaczenie teren upraw rolnych, 69.000zł, tel. 510 021 677

•Dz. ust.- mieszkalna 80m2, centrum Chełma, plac Kupiecki Lwowska, tel. 502 312 008

•Dz. usługowo-bud. 11200m2 ze stawem Oksztów ul. Kwiatowa, 120.000zł, tel. 605 211 221

•Działka 0.80a, Kol. Pławanie gm. Kamień, 25.000zł, tel. 518 929 340

•Działka budowlana 11a, uzbrojona, tel. 691 895 800

•Działka w Janowie, tel. 605 211 221

•Działki budowlane w Janowie ul. Wallenroda, niezadrzewione, od 79.000zł, tel. 729 871 068

•Działki pod rekreację 0.30ha, 50m od rzeki Bug, Kolemcyce gm. Dorohusk, tel. 509 703 612

•Działki pod rekreację 0.3ha, 50m od rzeki Bug, Dorohusk gm. Dorohusk, 25.000zł, tel. 509 703 612

•Działki Podgórze gm. Chełm nr dz. 152, 153 (0.47ha, 0.75ha), 99.000zł, tel. 510 021 677

•Działki rolne 0.5ha 1.67ha w Rożdżałowie, tel. 668 012 728

•Garaż mur. nowy ul. Hrubieszowska obok Auto-Gaz, ogrodzony zespół garaży, 35.000zł, tel. 508 209 568

•Gosp. rolne 2ha +zabudowania Raciborowice przy głównej trasie Hrubieszów, 125.000zł, tel. 601 070 770

•Gosp. rolne 3.76ha +budynki gosp. 220m2 +media Chorupnik gm. Gorzków, 130.000zł, tel. 721 649 947

•Gospodarstwo rolne 9ha z budynkami 5km od Chełma, tel. 726 383 868

•Grunt rolny 0.51ha Mołodutyn gm. Kamień nr dz. 135/1, tel. 510 021 677

•Grunt rolny 72a gm. Chełm, 22.000zł, tel. 888 360 129

•Kawalerka 28m2, Mickiewicza, bloki, czynsz 160zł, wspólnota, tel. 511 020 508

•Kawalerka 41m2 IIp. po remoncie, balkon, Narutowicza, 153.000zł, tel. 514 844 734

•Las 1,26ha Rakotupy Duże, sosna, grab, dąb, ok. 80 lat, 52.000zł, tel. 504 375 579

•Las 100-letni (dąb, sosna, grab), księga wieczysta (uregulowana) Wyrzyki, 21.000zł/ha, tel. 510 623 626

•Las 70-letni mieszany dąb sosna olcha w jednym kawałku, KW, gm. Wyrzyki, 10.000zł/ha, tel. 510 623 626

•Las sosnowy 0.25ha Mszanna gm. Wola Uhruska, tel. 668 366 806

•Las sosnowy 0.25ha, Mszanna, gm. Wola Uhruska, tel. 668 366 806

•Las stuletni sosna dąb grab z gruntem 2,2ha Wyrzyki KW, 20.000zł/ha, tel. 501 505 044

•Lokal 50m2 ul. Wojślawicka parter, 220.000zł, tel. 605 211 221

•Lokal po remoncie 52m2 w bloku, osobne wejście, Rejowiec, możliwość zamiany, tel. 501 062 008

•Łąka 2.04ha w miejscowości Busówno, 42.000zł, tel. 724 275 080

•M. 60m2 IVp. os. XXX-lecia dobra lokaliz. ładny widok, blisko szkoły przedszkole sklepy, tel. 513 535 869

•M2 22m2 p+k+l parter, szafy wnęk., duży balkon, Dyrekcja, tel. 508 437 649

•M3 36m2 IIIp. wyposażone, Dyrekcja Dolna, 155.000, tel. 508 237 806

•M3 50m2 parter. po częściowym remoncie, ul. Połaniecka, tel. 668 327 098

SPOŁEM CHEŁM Sp. z o.o. OFERUJE;

DO WYNAJĘCIA LOKALE

- Al. M. J. Piłsudskiego 14 - powierzchnia 95 m² - parter

- Al. M. J. Piłsudskiego 14 powierzchnia 510 m kw - I piętro restauracja "Lotos"

- Al. M. J. Piłsudskiego 26 - boks handlowy o powierzchni 4,4 m²

- Al. M. J. Piłsudskiego 28 - 2 boksy ma usługi handlowe o powierzchni 22 m²

- ul. Rejowiecka 181 - powierzchnia 80 m².

DO SPRZEDAŻY: nieruchomość przy ul. Rejtana 8; budynek 197m², działka gruntu 637 m kw.

Więcej informacji tel. 660 - 547 - 809



facebook.com/nowy.tydzien

SPRZEDAŻ

- piasek płukany do mixokreta
- piasek budowlany, podsypkowy
- kruszywa drogowe
- żwir płukany, pospółka
- ziemia czarna ogrodowa

Transport na terenie Chełma GRATIS!

AS-TRANS Chełm
ul. Zielna 14
tel. 782 748 918
509 727 383

REMONTY BIUR MIESZKAŃ LOKALI

glazura - terakota - k/g - malowanie ☎ 607 452 099

- M3 52m2 IVp, ciepłe, zadbane, ul. Wolności, 205.000zł, tel. 608 815 415
- M-3, 36,5m2 IVp, ul. Piotra Skar-gi, tel. 781 945 185
- M-3, 45m2 IVp, po remoncie os. Kościuszki, tel. 518 462 125
- M-3, 52m2 ciepłe zadbane do-bra lokalizacja ul. Wolności, 205.000zł, tel. 608 815 415
- M4 65m2 IIp, gaz, co, nowe okna, Rejowiec, blok ocieplony, 180.000zł, tel. 609 413 260
- M-4, 55m2 IIp, wolne balkon od pld, os. Dyrekcyj, 244.000zł, tel. 601 169 899
- M-4, 56m2 IVp, mieszkanie środ-kowe, gaz, ziemny wspólnota miesz. os. Śródmieście, tel. 501 590 672
- M-4, 57m2 IIp, Włodawa, 183.000zł, tel. 539 649 001
- M-4, 71m2 IVp, z wyposażeniem ul. Wolności, tel. 789 466 336
- M-4, 76m2 os. Dyrekcyj, 255.000zł, tel. 605 211 221

M-4, 57,5m2 parter
Włodawa, 255.000zł,
tel. 506 378 510

- M5 70m2 IIp, dobra lokalizacja, tel. 502 103 908
- M-5, 70m2 IIp, dobra lokalizacja, tel. 502 103 908
- Magazyn z zapleczem biurowo-socjalnym 268m2, 217.000zł, tel. 605 211 221
- Mieszkanie 29m2 w Chełmie, 130.000zł, tel. 888 057 214
- Mieszkanie 2pok. 45m2 IVp, duży balkon piwnica zadbane ul. Wolności, 187.000zł, tel. 503 837 800
- Mieszkanie 2pok., os. Dyrekcyj, zadbane, tel. 509 554 451
- Mieszkanie 3pok. Ip w Chełmie, tel. 606 231 080
- Mieszkanie 45m2 2p+k IVp, duży balkon, ul. Wolności, 184.000zł, tel. 503 837 800
- Mieszkanie 58m2 3pok. IIp, Demos Kolejowa, 265.000zł, tel. 889 116 644
- Mieszkanie 59,9m2 3p+k+t+wc parter, balkon, Wolności, tel. 503 043 545
- Mieszkanie 60m2 3pok. IVp, ładny widok, os. XXX-lecia, tel. 513 535 869
- Mieszkanie 64,9m2 Ip, os. Zachód bardzo blisko Galerii Chełm, tel. 691 610 740
- Mieszkanie 65m2 Ip, czynsz 218zł os. Bazyliany, tel. 605 211 221
- Mieszkanie 66,7m2 IIp, okol. os. Zachód, tel. 600 563 062
- Mieszkanie 67m2 bezczynszowe, dz. 236m2, Różanka, 55.000zł, tel. 508 266 152
- Mieszkanie 77m2 3pok. parter, po remoncie, balkon, os. Dyrek-cja Górna, 278.000zł, tel. 512 471 210
- Mieszkanie w kamienicy 32m2 pokój z aneksem IIp, po kap. re-mon. Centrum, 136.000zł, tel. 601 169 899
- Mieszkanie w Sawinie 38m2 2pok. IIp, 125.000zł, tel. 510 147 149
- Mieszkanie wł. 54m2 2p+k+t Ip, komórka, cent. ogrzewanie, Kol. Bezek, tel. 722 037 589
- Parter 2pok. 60m2 Żwirki i Wigury wspólnota MPEC 450zł czynsz, tel. 514 844 734
- Parter 59m2, 3pok. balkon czynsz 470zł ChSM Andersa Zachód, tel. 511 020 508
- Posiadłość - siedlisko 1100m2 dz. 2,4ha, 555.000zł, tel. 605 211 221
- Siedlisko - dom dz. 0,83ha Ole-nówka gm. Dorohusk, tel. 602 353 086
- Siedlisko 0,5ha Teresin budynek mur. sad dojazd asf. 100m od tra-sy Chełm-Wojślawice, 89.000zł, tel. 505 379 192

PRZEPROWADZKI TRANSPORT

P.K. TRANS TEL: 500-152-192

Pilnie sprzedam działkę budowlaną 8,4a
Krasnystaw ul. Miodowa,
tel. 603 933 038

- Siedlisko 0,5ha, dom mur. 110m2, bud. gosp., Serniawy gm. Sawin, tel. 502 405 751
- Stawy Rybne 52ha (w tym 4ha bud. gosp.) zasilane wodą ze źródła, Święcica, tel. 692 273 532
- Stawy rybne zasilane ze źródła 52ha i 4ha pod budynkami i garażami, gm. Wierzbica, tel. 592 273 532
- Ziemia 6ha, Olchowiec gm. Wierzbica, 240.000zł, tel. 696 168 321

USŁUGI

Z.P.H.U. MAREX

- siatka ogrodzeniowa
- slupki, bramy i kraty
- drut ocynkowany

Chełm, ul. Łanowa 29 (Bazyliany)
tel. 082 563-82-92, 0 692 136 022

Nowoczesne instalacje

- ELEKTRYCZNE
- ALARMOWE
- MONITORING

tel. 797-516-816

ODSZKODOWANIA

JESTEŚ OFIARĄ WYPADKU?
NIE BĄDŹ OFIARĄ UBEZPIECZALNI

Kancelaria Prawna
ul. Lubelska 69, 22-100 Chełm
www.legalion.pl kancelaria@legalion.pl
tel. 600-328-368

LEGALION

Skuteczne dochodzenie wysokich odszkodowań

- Alarmy, Monitoring, Kontrola dostępu, Serwis, Naprawa kom-piuterów i laptopów, tel. 606 784 123

BHP Ppoż. SZKOLENIA USŁUGI, tel. 603 120 075

Cyklinowanie bezpyłowe, parkiety, panele, tel. 602 324 113

Cyklinowanie bezpyłowe, tel. 503 685 890

Glazura, terakota,
malowanie, gładzie, sufity
podwieszane, malowanie
elewacji, hydraulika, tel.
797 575 587

Holowanie 24h,
tel. 667 666 679

KOMINKI, tel. 607 924 151

Malowanie, wykończenia
wnętrz, tynki, elewacje,
tel. 667 666 679

Posadzki mixokretem, tel. 600 120 907

SCHODY, PODŁOGI, PARAPETY, BLATY, STOLEY, SZTACHETY, DESKI ELEWACYJNE, kantówki, listwy wykończeniowe

PRODUCENT tel. 609 413 767, 82 563 74 62

DOCIEPLENIE BUDYNKÓW MALOWANIE ELEWACJI

☎ 607 452 099

LEGALION

Upadłość konsumencka Kancelaria Prawna Upadłość przedsiębiorcy

ul. Lubelska 69, 22-100 Chełm

Kancelaria Upadłości i Restrukturyzacji Legalion udziela ochrony w sytuacji zadłużenia. Jeżeli jesteś zadłużony w banku, bądź firma potrzebuje ochrony przed wierzycielami Kancelaria Legalion udziela ochrony przed wierzycielami w twojej sytuacji.

Zatrzymanie komornika na okres 4 miesięcy – COVID-19. Prowadzenie postępowań układowych.
www.legalion.pl kancelaria@legalion.pl tel. 600-328-368

Organizacja eventów, imprez integracyjnych, przejażdżki quadem.
NST Sp. z o.o.,
tel. 691 170 170

Przeprowadzki, transport - lotniska, tel. 667 666 679

Remonty budynków,
ocieplenia i elewacje,
tynki wewnętrzne i
zewewnętrzne, malowanie,
gipsowanie i gładzie
- bardzo solidnie, tel. 730 658 803

Rusztowania wynajmę, tel. 795 204 150

Tartak przewoźny.
Załadunek i obracanie
kłody. Tel. 505 091 013

Tłumacz przysięgły j. niemieckiego, tel. 604 210 111

- Instalacje elektryczne, tel. 518 706 480
- Pozycjonowanie - www.neo-seo.pl tel. 512 392 940
- Pranie dywanów i tapicerek, tel. 508 511 716
- Remonty pod klucz, glazura, te-rakota, łazienki, tarasy, tel. 730 366 026
- Remonty wnętrz, tel. 781 420 176

Tynki cementowo-wapi-
enne, tel. 500 527 882

TYNKI MASZYNOWE – gipsowe, cemen-towo-wapienne, elewacje, wykończenia wnętrz, posadzki mixokretem, tel. 506 396 999

BUDOWA I NAPRAWA

- Bale 4" deski 1,5" sieczkarnia 3 noże mało używana piec Camino 18kW żeliwny nowy, tel. 505 979 219
- Boiler ocieplany z węzownią 120l używany sezon, 330zł, tel. 660 661 073
- Deski na szopę nowe każda ilość, Sielec k/ szkoły, tel. 693 657 150
- Drzwi dębowe pełne prawe 75cm z dwoma zamkami bez ościeżni-cy, 100zł, tel. 515 496 411
- Drzwi i okna rozbiórkowe bez ościeżnic 55x135, 75x140, 80cm L i P łazienk., 10zł/szt., tel. 515 196 411
- Drzwi łazienkowe z zamkiem szer. 70cm, 100zł, tel. 506 468 070
- Drzwi wew. Białe, 3szt., gruz betonowy około 1t, tel. 512 495 004
- Drzwi wewnętrzne 2szt. 70 i 1szt. 80, tel. 512 495 004

- Drzwi wewnętrzne 80L 1szt. 70L 1szt. łazienk. 70L 1szt. używane st. db. zbędne, tel. 501 791 171

- Drzwi wewnętrzne oszklone 80 2szt. i łazienkowe 80 1szt. białe st. db. - oddam, tel. 572 926 695

- Drzwi zew. prawe 203x95x5,5cm Winchester, 250zł, tel. 500 124 898
- Gruz betonowy oddam, tel. 512 495 004
- Gruz betonowy kruszony - sprze-dam, tel. 609 150 543

- Heblarka z grubościówką 50cm Sam, 900zł, tel. 795 773 790
- Kabina prysznicowa st. db. szer. 80cm bardzo tanio, tel. 725 001 780

- Kłocce drzewa świerkowego dł. 420, 290, 270cm śr. 35cm, 150zł, tel. 516 592 986
- Kominek Selenic 14KW, 600zł, tel. 795 773 790
- Lepik do izolacji ok. 100kg, 50zł, tel. 516 857 058

- Maszyna do lastryka i granitu zawieszana na szupie z silnikiem 3kW na chodzie, tel. 825 675 76
- Materiały ogrodzeń (slupki, siatka, dodatki), możliwy transport, tel. 501 505 044

- Młot pneumat. nowy mały ciśnie-nie 6,3b, 40zł, tel. 602 703 315
- Nagrzewnica olejowa 35kW z ko-minem, 1.500zł, tel. 506 175 022

- Oddam 1,5t gruzu na terenie Chełma, kamienie polne i cegła, tel. 515 196 411
- Oddam 5szt. płyt betonowych 180x150x30, ciężar 1szt.- 2t, tel. 515 196 411

- Okna drev. z demontażu st. db. 110x170cm i 115x200cm, 30zł/szt. tylko ilości hurtowe, tel. 505 379 192
- Okno balkonowe do domu 3cz. używ. 1 rok szer. 200cm wys. 192cm, wysłę mms, 700zł, tel. 602 111 731

- Panel fotowoltaiczny 250W regu-lator ładowania do akumulat. na działkę, kamper, 500zł, tel. 691 748 321
- Parapety z blach brąz 1szt. 87x20, 2szt. 240x20, nowe, 20zł, tel. 602 703 315

- Piec CO 1KW, węzownica, kątle itp., tel. 501 949 317
- Piła motorowa Husquarna 40 mało używana, tel. 507 377 277
- Pistolet do malowania elekt. nowy, 50zł, tel. 602 703 315

- Płyta pomnikowa granit tanio, tel. 881 435 388
- Płyty drogowe - sprzedam, tel. 609 150 543
- Podpory stropowe metal. 2szt. kpl., tel. 512 130 003

- Slupki ogrodz. z rur 2mb ma-lowane 23zł/szt., siatki ogrodz. siatka leśna ocynk, transport, tel. 510 623 626
- Slupki żerdzie stemple deski 1" szkło taflę 160x110x5mm, tel. 505 178 329

- Stemple budowlane, tel. 600 990 899
- Szalunki budowlane, płyta OSB, deska, 1.500zł, tel. 506 175 022

- Sztachety dębowe suche 120 i 135cm, gr. 3cm, szer. 8,2cm, od 4,50zł, tel. 510 623 626
- Świerk do wycięcia na pnju na deski krokwie szkło taflę 160x110x5mm, tel. 505 178 329

- Terakota rozbiórkowa całe płytki 30x30cm z zaprawą kolor beż ok. 30m2, 10zł/m2, tel. 515 196 411
- Wiertarka udarowa Parkside nowa z gwarancją, 60zł, tel. 606 691 287
- Ziemia z wykopów 50 wywrotek, 300zł wywrotka, tel. 511 218 024

- Stół rozsuwany 80x80 na wysoki połysk, brązowy, 100zł, tel. 600 996 782
- Szafka rtv oszklona, dąb, komo-da, sofa np. na taras, tel. 509 619 839
- Telefon Samsung z klapką No-kia X3 Nokia 6020 Nokia 6303 sprawne łatwe w obsłudze, tel. 501 791 171
- Telewizor Samsung LED 42", tel. 694 751 169
- TV LG 29" mało używany, tel. 507 377 277
- Wersalka i kanapa prawie nowe po 20zł, tel. 508 133 713
- Wersalka z dwoma fotelami st. bdb., tanio, tel. 698 166 546

- Stół rozkładany na 10 osób wyso-ki połysk, 250zł, tel. 796 273 327

MIELNICZENKO
TRANS-AGRO

SKUP ŻŁOMU
CENA od 750 zł/t

- KONKURENCYJNE CENY
- WAGA ELEKTRONICZNA
- ODBIÓR WŁASNYM TRANSPORTEM

Chełm, ul. Kolejowa 45A
tel. 502 268 706, 82 56 55 943

NAJTAŃSZE DREWNO OPAŁOWE I KOMINKOWE

DĄB od 110 zł/mp

DREWNO ŁUPANE: GRAB, BRZOZA, OLCHA

Dowozimy

Szeroki wybór Zapraszamy na plac
Nie przebiję nikt! **PALIMY CENY!**

TARTAK ZOLD WOOD, Rakotupy Duże
tel. ☎ 513-303-650 ☎ 514-725-380

- Stemple budowlane, tel. 600 990 899
- Szalunki budowlane, płyta OSB, deska, 1.500zł, tel. 506 175 022
- Sztachety dębowe suche 120 i 135cm, gr. 3cm, szer. 8,2cm, od 4,50zł, tel. 510 623 626
- Świerk do wycięcia na pnju na deski krokwie szkło taflę 160x110x5mm, tel. 505 178 329
- Terakota rozbiórkowa całe płytki 30x30cm z zaprawą kolor beż ok. 30m2, 10zł/m2, tel. 515 196 411
- Wiertarka udarowa Parkside nowa z gwarancją, 60zł, tel. 606 691 287
- Ziemia z wykopów 50 wywrotek, 300zł wywrotka, tel. 511 218 024

MEBLE, AGD, RTV

- 2 łóżka sosnowe st. bdb. i 2 ma-terace, tel. 506 706 001
- 6 krzesła tapic. brąz, szafa wną-kowa 1drz. przesuwne, łóżko poręczę drewn. +materac, tel. 502 338 839
- Biurko, ława ciemna, 2fotele, tap-czan 1os., rower górski 26", tel. 508 901 693
- Drzwi wew. płycinowe, pełne 80p, z szybą, oraz drewniane z szybkami, tel. 784 018 452
- Duże dwuosobowe łóżko 160x200cm, tel. 518 269 099
- Dwie umywalki, kompakt z od-pływem pionowym nowy, tel. 601 655 444
- Kanapa i 2 fotele, tel. 504 341 358
- Kanapa rozkładana 2os. +2 fotele kolor beż 2-letnia kupiona w He-banie, 1.000zł, tel. 693 344 060
- Komoda - sofa dębową do ogro-du lub domu po renowacji, szafka RTV dąb rustical, tel. 509 619 839
- Krzesła miękkie 6szt., oparcie i siedzisko bordowy aksamit, tel. 697 492 001
- Kuchnia gazowa z butlą i redukt-o-rem, 150zł, tel. 691 704 360
- Łodówka Polar wys. 145cm 3 półki, 2 szuflady w zamrażarce, st. db., 230zł, tel. 665 208 768
- Lustro bez ramki wys. 87cm szer. 47cm (do łazienki, domu), 199zł, tel. 518 269 099
- Meble kawaleryjskie st.db., od-dam wersalkę, tel. 795 911 698
- Meble młodzieżowe sosna st. bdb., 250zł, tel. 691 641 667
- Meble niemieckie materace re-gały łóżka biurka szafy, tel. 506 094 800
- Meble pokojowe st. bdb. jasny orzech, Włodawa, tanio, tel. 510 625 770
- Pralka wirnikowa Ania, st.bdb., 160zł, tel. 505 996 061
- Radia i telewizory po 20zł, tel. 508 133 713
- Stół rozkładany na 10 osób wyso-ki połysk, 250zł, tel. 796 273 327

- Krzesła miękkie 6szt., oparcie i siedzisko bordowy aksamit, tel. 697 492 001
- Kuchnia gazowa z butlą i redukt-o-rem, 150zł, tel. 691 704 360
- Łodówka Polar wys. 145cm 3 półki, 2 szuflady w zamrażarce, st. db., 230zł, tel. 665 208 768
- Lustro bez ramki wys. 87cm szer. 47cm (do łazienki, domu), 199zł, tel. 518 269 099
- Meble kawaleryjskie st.db., od-dam wersalkę, tel. 795 911 698
- Meble młodzieżowe sosna st. bdb., 250zł, tel. 691 641 667
- Meble niemieckie materace re-gały łóżka biurka szafy, tel. 506 094 800
- Meble pokojowe st. bdb. jasny orzech, Włodawa, tanio, tel. 510 625 770
- Pralka wirnikowa Ania, st.bdb., 160zł, tel. 505 996 061
- Radia i telewizory po 20zł, tel. 508 133 713
- Stół rozkładany na 10 osób wyso-ki połysk, 250zł, tel. 796 273 327

- Krzesła miękkie 6szt., oparcie i siedzisko bordowy aksamit, tel. 697 492 001
- Kuchnia gazowa z butlą i redukt-o-rem, 150zł, tel. 691 704 360
- Łodówka Polar wys. 145cm 3 półki, 2 szuflady w zamrażarce, st. db., 230zł, tel. 665 208 768
- Lustro bez ramki wys. 87cm szer. 47cm (do łazienki, domu), 199zł, tel. 518 269 099
- Meble kawaleryjskie st.db., od-dam wersalkę, tel. 795 911 698
- Meble młodzieżowe sosna st. bdb., 250zł, tel. 691 641 667
- Meble niemieckie materace re-gały łóżka biurka szafy, tel. 506 094 800
- Meble pokojowe st. bdb. jasny orzech, Włodawa, tanio, tel. 510 625 770
- Pralka wirnikowa Ania, st.bdb., 160zł, tel. 505 996 061
- Radia i telewizory po 20zł, tel. 508 133 713
- Stół rozkładany na 10 osób wyso-ki połysk, 250zł, tel. 796 273 327

- Krzesła miękkie 6szt., oparcie i siedzisko bordowy aksamit, tel. 697 492 001
- Kuchnia gazowa z butlą i redukt-o-rem, 150zł, tel. 691 704 360
- Łodówka Polar wys. 145cm 3 półki, 2 szuflady w zamrażarce, st. db., 230zł, tel. 665 208 768
- Lustro bez ramki wys. 87cm szer. 47cm (do łazienki, domu), 199zł, tel. 518 269 099
- Meble kawaleryjskie st.db., od-dam wersalkę, tel. 795 911 698
- Meble młodzieżowe sosna st. bdb., 250zł, tel. 691 641 667
- Meble niemieckie materace re-gały łóżka biurka szafy, tel. 506 094 800
- Meble pokojowe st. bdb. jasny orzech, Włodawa, tanio, tel. 510 625 770
- Pralka wirnikowa Ania, st.bdb., 160zł, tel. 505 996 061
- Radia i telewizory po 20zł, tel. 508 133 713
- Stół rozkładany na 10 osób wyso-ki połysk, 250zł, tel. 796 273 327

- Krzesła miękkie 6szt., oparcie i siedzisko bordowy aksamit, tel. 697 492 001
- Kuchnia gazowa z butlą i redukt-o-rem, 150zł, tel. 691 704 360
- Łodówka Polar wys. 145cm 3 półki, 2 szuflady w zamrażarce, st. db., 230zł, tel. 665 208 768
- Lustro bez ramki wys. 87cm szer. 47cm (do łazienki, domu), 199zł, tel. 518 269 099
- Meble kawaleryjskie st.db., od-dam wersalkę, tel. 795 911 698
- Meble młodzieżowe sosna st. bdb., 250zł, tel. 691 641 667
- Meble niemieckie materace re-gały łóżka biurka szafy, tel. 506 094 800
- Meble pokojowe st. bdb. jasny orzech, Włodawa, tanio, tel. 510 625 770
- Pralka wirnikowa Ania, st.bdb., 160zł, tel. 505 996 061
- Radia i telewizory po 20zł, tel. 508 133 713
- Stół rozkładany na 10 osób wyso-ki połysk, 250zł, tel. 796 273 327

- Krzesła miękkie 6szt., oparcie i siedzisko bordowy aksamit, tel. 697 492 001
- Kuchnia gazowa z butlą i redukt-o-rem, 150zł, tel. 691 704 360
- Łodówka Polar wys. 145cm 3 półki, 2 szuflady w zamrażarce, st. db., 230zł, tel. 665 208 768
- Lustro bez ramki wys. 87cm szer. 47cm (do łazienki, domu), 199zł, tel. 518 269 099
- Meble kawaleryjskie st.db., od-dam wersalkę, tel. 795 911 698
- Meble młodzieżowe sosna st. bdb., 250zł, tel. 691 641 667
- Meble niemieckie materace re-gały łóżka biurka szafy, tel. 506 094 800
- Meble pokojowe st. bdb. jasny orzech, Włodawa, tanio, tel

88m2 z wyposażeniem Bukowa Wielka gm. Sawin, 1.200zł, tel. 508 366 797

• Pokój 1os. +k+l +internet blisko PWSZ ul. Hrubieszowska dla os. prac. lub ucz., tel. 501 682 527

• Pokój dla studentki/uczenicy, osobna łazienka, wif, ul. Lwowska, 400zł, tel. 698 607 603

• Pokój w centrum Chełma, dla osoby młodej, tel. 797 953 251

ZAMIEŃE

• Komunalną kawalerkę 31m2 parter nowy blok Chełm zamienię na większe (dopłacę lub spłacę zadłużenie) - pilne, tel. 535 070 612

MATRYMONIALNE

• Mam 60 lat poznam panią w celach towarzyskich z Krasnegostawu lub okolic, tel. 536 308 001

KATARZYNA - centrum - 796 317 032

PRYWATNIE 603 235 522

INNE

• Odbiorę bezpłatnie złom, sprzęt elektryczny, akumulatory, tel. 608 800 380

• Odbiorę regaly drzwi zbity gruz po remoncie łazienki kuchni, tel. 695 662 795

• Odbiorę zużyty sprzęt agd, rtv, komputery, elektroniki niepotrzebną, złom, tel. 510 445 019

• Oddam bezpłatnie drewno opałowe Chełm ul. Lwowska, tel. 535 834 154

• Oddam drzwi wewnętrzne oszkłone 2szt. 80, drzwi łazienkowe 1szt. 80 białe st. db., tel. 572 926 695

• Oddam gruz betonowy ok. 1 tony, tel. 512 495 004

• Oddam piec z białych kafli, ozdobne podwójne drzwiczki st. bdb. Wola Uhruska - za rozbiórkę, tel. 502 471 989

• Oddam płyty bitumiczne Onduline z demontażu, tel. 699 711 574

Przyjmę ziemię z wykopów na działkę w Chełmie, tel. 511 218 024

• Przyjmę ziemię na działkę w Ochoża-Kolonia, tel. 660 375 645

• Przyjmę ziemię z wykopów na działkę w Janowie, tel. 887 807 222

• Radia Unitra ocale od zniszczenia, przyjmę do swojej kolekcji - pasjonat, tel. 887 814 860

• Soczewki rok gwarancji, tel. 509 619 839

• Wytne drzewa, krzaki - w zamian za odbiór, tel. 577 775 818

ROLNICTWO

I OGRODNICTWO

• 2 siewniki zbożowe zrobione z konnych, 400zł, tel. 500 857 803

• Agregat prądowrcozy nowy, 1.500zł, tel. 500 340 013

• Agregat telerzowy 3m, pług, siewnik zbożowy 3m, ziemniaki, łączni, tel. 507 312 242

• Beczka stalowa 2000l, 750zł; beczki 200l, 50zł; kanistry 20l, 30zł, tel. 888 360 129

• Blacha ocynkowana trapezowa z odzysku, tel. 605 055 521

• Brony 4 pługi 3-2 opryskiw. 300l, 2 osie przyczepa 3,5t siłownik wywrotu 3,5t piasty felgi, tel. 691 742 826

• Brony 4, pługi 3-2, opryskiwacz 300l, wóz metal., przyczepa 3,5t, tel. 691 742 826

• Buraki pastewne, 0,60zł/kg, tel. 724 790 347

• Ciągnik c4011 kabina, rozrzućnik, 2os. przyczepa 3,5t, 13.600zł, tel. 691 742 826

• Ciągnik C-4011, 13.600zł; rozrzućnik ruski; wóz metalowy; przyczepa 3,5t zarej., tel. 691 742 826

• Ciągnik rolniczy Deutz-Fahr DX6.10 6-cylindrowy 120kW, tel. 534 104 041

• Części C330, przepusty drog., zgrabiarka sadzarka i kopaczka do ziem., kosz żmijki, tel. 787 498 304

• Części do c330, przepusty drogowe, zgrabiarka, sadzarka, kopaczka, tel. 787 498 304

• Część do żmijki nowa dł. 2m czerwona - tanio, tel. 509 499 968

• Dmuchawa do liści nowa nieużywana 100zł, podkaszarka elektryczna nowa 99zł, tel. 506 468 070

• Dynie bezłuskowe ziarka ok. 1 tony, siejemy w tym roku, zbiór w październiku 2ha, 10/kg, tel. 518 269 099

• Dz. 300m2 ROD Malina, domek, woda, prąd, tel. 502 704 876

• Działka 300m2 ROD Tulipan, domek, liczne nasadzenia, woda, ogrodzona, tel. 695 652 951

• Działka ogrodnicza w Ogrodzie Działkowym Wygon - sprzedam, tel. 504 850 746

• Działka ogrodowa 160m2, ROD Jedność, 3.000zł, tel. 508 160 982

• Działka ogrodowa 300m2 z domkiem murowanym ROD „Malwa”, tel. 825 606 325

• Działka ogrodowa 600m2, ROD Wygon, domek, oczko wodne, tel. 511 545 031

• Działka ogrodowa ROD „Raj” z domkiem, 15.000zł, tel. 660 755 507

• Elewatory zbożowe 2szt., kompletne, sprawne, 3.000zł, tel. 605 055 521

• Facelia i czosnek wiosenny - sprzedam, tel. 798 077 222

• Fikus, aloes ze szczepkami, tel. 511 401 906

• Gniotownik do zboża nowy rzemieślnik, spawarka transf. 230-380V duża lub mała, tel. 505 379 990

Grzyby marynowane i suszone - możliwość wysyłki, tel. 794 294 252

• Gorczyca na poplon 2,50zł/kg, tel. 600 854 147

• Gorczyca oczyszczona, tel. 694 398 243

• Groch siewny, czyszczony, Horodyszcze, 1,20zł/kg, tel. 510 105 010

• Gruber z wałkiem, brony, sieczkarnia do kukurydzy, tel. 514 746 645

• Gruber, sieczkarnia, trybówka do grochu, waga, kosiarka, plug i inne, tel. 501 062 008

• Kombajn zbożowy Bizon 2056, 84r. st. bdb. żniwa wykonał bezawaryjnie, 27.000zł, tel. 782 387 060, 669 603 896

• Kosiarka rotacyjna Z-173, tel. 506 679 564

Kupię ciągniki, przyczepy, mogą być do remontu, rejestrowane bądź nie, tel. 669 681 711

• Kukurydza nasienna, tel. 504 559 168

• Kultywator 12łap. brony 5 płuczek do ziem. siewnik nawozowy, tel. 724 544 287

• Lanca Calabria od oprysk. 15m rozkł. ręcznie, przewody, rozdzielnice 5, zawór, 2.200zł, tel. 691 512 599

• Łubin gorzki niebieski, tel. 729 695 454

• Łubin gorzki sprzedam, tel. 665 122 371

• Marchew pastewna i jadalna 0,80zł/kg, tel. 729 595 992

• Maszyna „trybówka” do młócenia - tanio, tel. 725 001 780

• Maszyna lublinianka, tel. 601 827 659

• MF-255, 87r. z kabiną odnowioną dużo nowych części ważne OC i przegląd, 24.700zł, tel. 609 318 926

• Mięso wieprzowe, szynki, cwiartki, półtusze - Chełm, tel. 698 496 694

• Nowa chłodnica do Peugeot 106 prądnica plus regulator napięcia do C-330 tanio, tel. 507 377 277

• Obornik z owczarni oddam gratis, dmuchawa do siana 1.000zł, tel. 697 111 710

• Opielacz do buraków, śrutownik kamieniowi, 1.600zł, tel. 518 361 382

• Opony do C360 tył używane, tel. 505 376 302

• Opony i dętki 13,6/38, używane tanio, tel. 501 949 317

• Opryskiwacz 1000l, widły do tura, opony 11,2-20 fi. 35 Kama MTZ, tel. 600 990 899

• Opryskiwacz 400l, przyczepa 1os. 4t, wóz konny z zaczepem do ciągnika, tel. 517 042 050

• Opryskiwacz zawieszany 600l lance 12m hydraulicznie poziomujące Zbuczyn, 2.700zł, tel. 669 823 389

• Opryskiwacz zawieszany 600l, lance 12m hydr. poziomujące, Zbuczyn, 2.700zł, tel. 669 823 389

• Opryskiwacz zawieszany, st.bdb., 1.250zł, tel. 722 275 651

• Os przednia c360 po regeneracji okrągła, 1.000zł, tel. 692 263 661

• Owies paskal, 1rok po centrali, odporny na susze, słoma w belach, tel. 511 817 227

• Owies sprzedam, tel. 730 787 815

• Pług 2skibowy, tel. 694 045 998

• Pług 4-skibowy, brona ciężka 20, tel. 694 045 998

• Pług 7skibowy PHX, sprawny, do orki, 3.500zł, tel. 605 055 521

• Prasa z224 w catości lub na części, opryskiwacz, warzywa, siano w belach, tel. 609 093 356

• Prądnica plus regulator napięcia do C-330 tanio, tel. 507 377 277

• Proso 1,80zł/kg, sorgo 2zł, wyka 2,80zł, karma dla gołębi 2zł, tel. 515 093 567

• Proso, wyka, sorgo, karma dla gołębi, tel. 515 093 567

• Przetrasarko-zgrabiarka, tel. 506 679 564

• Przyczepa 1os do ciągnika 3.000zł, zgrabiarka 5słoneczek 500zł, tel. 602 881 813

• Przyczepa rolnicza sżywna 5t, sprawna, st.bdb., 5.800zł, tel. 797 326 923

• Przyczepa samobierająca T-124, tel. 506 679 564

• Przyczepa sżywna do remontu, rama w dobrym stanie, 3.800zł, tel. 797 326 923

• Przyczepka do ciągnika 1os. masywna metalowa 260x150x45cm, Zółtanie-Kol., 1.400zł, tel. 606 404 894

• Pszczoły+ ule warszawskie poszerzone, 590zł, tel. 722 275 651

• Pszenica jara toridon, 120q, tel. 607 860 916

• Pszenica pszenżyto, Chełm, 80zł, tel. 698 764 898

• Ramki wpid zbite, nowe, 2,50/szt. po wycięciu suszu 1,50/szt. i inny sprzęt pszczelarski, tel. 694 729 722

• Rozrzućnik 2os. ciągnik SAM z podnośnikiem bez silnika, kos, tel. 574 605 975

• Rozrzućnik obornika radziecki, tel. 505 376 302

• Rozsiewacz nawozu Amazone, przyczepa sżywna 3t niewymagająca rejestracji, tel. 506 291 700

• Rozsiewacz nawozu zawieszany 400kg 750zł, brony 4-polo-we ciężkie 500zł, tel. 663 066 017

• Rozsiewacz nawozy Amazone, wały uprawowo-posiewne i inne, tel. 506 291 700

• Sadzonki sosny 2-letnie 0,25zł/szt. brzozy 0,60zł świerka srebrnego 3zł, tel. 790 505 943

• Siano w belach 120x120, tel. 511 061 627

• Siano w belach przechowywane w stodole, Sawin, 45zł, tel. 513 970 142

• Siano w rołkach, tel. 511 061 627

• Siewnik 19lej. przerobiony z dwóch st. bdb., 900zł, tel. 536 308 001

• Siewnik konny do ciągnika 15-lejowy, 400zł, tel. 795 817 684

• Siewnik niemiecki +pazurki do zboża i nasion 2.000zł, tel. 663 066 017

• Siewnik NRD 600zł, siewnik polski 1.700zł, sadzonki brzozy i olchy, tel. 512 396 552

• Siewnik poznaniak krajzega z sil. silnik 7,5kW betonlarka zgrabiarka 7gw. kosiarka rot., tel. 530 791 500

• Siewnik zbożowy 15lej, przystosowany do ciągnika, sprawny, 420zł, tel. 531 525 899

• Siewnik zbożowy niemiecki, siewnik polski, sadzonki brzozy i olchy, tel. 512 396 552

• Skręt do przyczepy na łóży-skach fi.60cm, nożyce do blachy elektr., tel. 505 379 990

• Słoma w belach, uprząż na konie zimnokrwiste, tel. 511 817 227

• Słoma, siano w kostce, w Chełmie, tel. 698 764 898

• Spawarka, gm. Wierzbica, 550zł, tel. 666 500 707

• Stawy rybne zasilane ze źródeł 52ha i 4ha pod budynkami i garażami, gm. Wierzbica, tel. 592 273 532

• Suszarka i wialnia do pytku, młynek do pierzgi, topiarka słoneczna i inne, tel. 694 729 722

• Świerk srebrny pospolity, tuje szmaragdowe, braband, koso-drzewina, sosna, tel. 511 275 733

• Ule warszawskie poszerzone 2szt. ule składane 3kpl. z wyposaż. nowe drew. Krasnystaw, tel. 508 016 260

• Ursus 1224 83r., optacony, za-rej., z turem i przednim napędem, tel. 883 511 598

• Ursus 912, MTZ (4x4) sprzedam lub zamienię, tel. 735 449 249

• Waga gosp. drewniana i wózek dwukołowy tanio, tel. 510 625 770

• Wał posiewny gładki ciągnący szer. 2m, 2.100zł, tel. 888 360 129

• Wał posiewny gładki szer. 2m ciągnący 2.200zł, beczki 200l 50zł, kanistry 20l 30zł, tel. 888 360 129

• Wałek do piły, silnik Frani, piła, okna autobus., sieczkarnia i inne, tel. 693 368 357

• Wały uprawowo-posiewne Combridze, talerzówka, gruber, tel. 506 291 700

• Wicher konny do ciągnika 5-gwiazdowy, 450zł, tel. 795 817 684

• Wicherek 5gw. sieczkarnia magiel maszyna do czysz. ziół heblarka regulator kondensator 40kW alternator 24V, tel. 798 747 206

• Wóz platforma 400x180x40 światła zaczep, tel. 574 650 975

• Wóz platforma cały metalowy ze światłami, przestrzасасo-zgrabiarka 5-gwiazdkowa, tel. 665 180 227

• Wyka jara z owsem niepryskana oczyszczona, 2zł/kg, tel. 517 472 520

• Wyśłodki suche, 1zł/kg, tel. 660 269 747

• Zetor Major 3011, części do tego ciągnika, tryby, wały i inne, tel. 517 042 050

• Zgrabiarka 5gwiazd, 500zł, tel. 500 340 013

• Zgrabiarka 7gwiazd, kosiarka rotacyjna, przyczepa 1os., rozdrabniacz, tel. 530 791 500

• Ziemniaki bardzo wczesne Denar, żółte, bardzo smaczne, tel. 825 671 662

• Ziemniaki bardzo wczesne żółte Denar bardzo smaczne, wóz konny platf. z zaczepem, tel. 825 671 662

Praca w Holandii

■ PRODUKCJA ■ LOGISTYKA ■ ROLNICTWO ■ OGRODNICTWO

☎ 533 966 678

www.workcentre.com.pl

Firma budowlana Dar-Pol zatrudni pracowników, tel. 604 431 005

PRACA W NIEMCZECH DLA:

- Kierowców z C i E
- Mechanika do ciężarówek
- Lakiernika
- Budowlańca z doświadczeniem

+49 163 4338030



• Ziemniaki ekologiczne Tajfun i Korona bardzo smaczne, 1zł/kg, tel. 516 194 007

• Ziemniaki jadalne balaroza i inne odmiany, słoma w belach 180cm, tel. 785 010 551

• Ziemniaki sadzeniaki vineta balaroza, tel. 519 382 471

• Ziemniaki Vineta sadzeniaki rok po centrali, możliwy do-wóz, 0,50zł, tel. 692 177 312

ZWIERZĘTA

• Akwarium 100x40x50cm+ pokrywa+ podstawa, tel. 604 114 871

• Cielaki, jałówki większe i mniejsze - sprzedam, tel. 725 261 916

• Gołębie niebieskie rysie i gar-lące górnośląskie, 20zł, tel. 691 641 667

• Gołębie pocztowe szaryki żół-te, górniaki, tel. 511 726 923

• Gołębie szaryki czerwono-czar-ne, ryżaki, likwidacja stada 24szt., tel. 692 079 985

• Gołębie wysokie lotne tiplery, angielskie nie z woliery, wylatane, tel. 601 659 089

• Kozy, kaczki - sprzedam, tel. 506 447 474

Suzuki Swace

Hybrid 1,8 122 KM



O tym, że Swace jest troszkę przemodelowaną Corollą, wie każdy. To auto dla ludzi mocno stąpających po ziemi, oczekujących od samochodu niezawodności i niskich kosztów eksploatacji. A że jest kopią innego modelu? Kogo to obchodzi. Grunt, że jest godne polecenia.

Nadwozie i wnętrze

Co wyróżnia to auto? Na pewno przedni zderzak, który bardzo kojarzy mi się z dawno już nie produkowanym Mitsubishi Galant (kto pamięta to auto?). Duża atrapa chłodnicy, wąski pas, w który wkomponowano reflektory i wielkie wnęki na bokach okalające światła przeciwmigłowe prezentują się dynamicznie, nawet nieco drapieżnie, co nieco gryzie się z naturą tego samochodu. Bryła nadwozia niczym nie odbiega od klasyki gatunku, czyli kompaktu w odmianie kombi. Stylistycznego polotu w tym nie ma, ale też i nikt od tego typu auta tego nie oczekuje. Podobnie jest z wnętrzem. Kabina zbudowana z ciemnych, ale niezłych gatunkowo materiałów ma być przede wszystkim funkcjonalna. Nie znajdziemy tu żadnych LED-ów, odpustowych podświetleń, czy plastiku udającego drewno czy aluminium. Jest za to miękka deska rozdzielcza, są wygodne fotele i jest stosunkowo dużo miejsca na tylnej kanapie. Do tego mamy duży bagażnik (aż 596 l) z podwójną podłogą i siatką oddzielającą przestrzeń ładunkową od pasażerskiej. zegary to połączenie nowoczesności z klasyką. Niebieskie podświetlenie i grafiki na wyświetlaczu wkomponowanym w prędkościomierz nie są ani ładne, ani czytelne, choć to pewnie akurat kwestia gustu. Na plus zasługuje wysokie umieszczenie centralnego ekranu oraz umieszczenie wokół niego fizycznych przycisków skrótowych, co fantastycznie ułatwia obsługę całego systemu.

Silnik i skrzynia biegów

Pod maską Suzuki Swace znalazł się jeden z najwyżej ocenianych hybrydowych zespołów napędowych. To czterocylindrowy benzyniak o pojemności 1,8 l i mocy 98 KM pozbawiony turbiny. Do

tego mamy silnik elektryczny generujący 72 KM, a zespólna moc obu motorów wynosi 122 KM. Pozwala to na rozpędzenie do 100 km/h w czasie 11,2 s. Nie jest to jakaś oszałamiająca wartość, ale w normalnym użytkowaniu mocy wystarczy w zupełności. Napęd na przednią oś przenosi bezstopniowa przekładnia CVT, która kulturą pracy już niemal nie odbiega od konstrukcji klasycznych, choć na wyższych obrotach słychać ją nieco bardziej. Suzuki Swace nie da się doładować z kabla, ale można nim poruszać się jedynie w trybie elektrycznym, choć zasięgi są bardzo niske. Za to spalanie jest na rewelacyjnym poziomie: w teście średnie oscylowało w okolicach 5,5 l PB.

Zawieszenie i komfort jazdy

To obok spalania jedna z najlepszych

cech Suzuki Swace. Nastawy zawieszenia są idealnie dobrane do charakterystyki polskich dróg. Amortyzują wszelkie nierówności typu studzienki kanalizacyjne bezgłośnie i bardzo miękko, więc Swace z pewnością przypadnie do gustu starszym kierowcom. Niezłe też wy-ciszenie kabiny, silnik pracuje bez nadmiernych wibracji.

Wposażenie i cena

Suzuki Swace jest dostępne tylko z jednym napędem i w dwóch opcjach wyposażenia. Na pokładzie egzemplarza testowego znalazły się m.in. podgrzewane fotele i kierownica, kamera cofania, trzy tryby jazdy, kilka elektronicznych asystentów jazdy, automatyczna klimatyzacja. W promocji Suzuki Swace kosztuje od 100 500 zł.



308 w nowej odsłonie



Nowy Peugeot 308 - jak przekonują spece od marketingu - „uwodzi atrakcyjną stylistyką wysokiej klasy”. Na jego masce po raz pierwszy pojawia się nowe logo marki. Optymalizacja całości konstrukcji pozwoliła powiększyć wnętrze, a jednocześnie okazała się korzystna dla dynamiki. Nowy Peugeot 308 jest wyposażony w wiele systemów wspomagania prowadzenia najnowszej generacji. Pojawia się również

nowa wersja Peugeot i-Cockpit z wbudowanym intuicyjnym i nowoczesnym systemem multimedialnym i-Connect Advanced z dostępem do internetu. Nowy Peugeot 308 wyróżnia się efektywnością i doskonałymi parametrami aerodynamicznymi. Zgodnie z filozofią Power of Choice jest dostępny z napędem hybrydowym plug-in oraz silnikami spalinowymi benzynowymi i wysokoprężnymi.



DOSTAWCY PRĄDU www.akumulatorypolska.pl

AKUMULATORY

 Doradzamy  Montujemy  Ładujemy

 centrum akumulatorów i klimatyzacji
Chełm, ul. Kolejowa 5, tel. 797 91 00 91 Pn.-Pt. 8-17 Sob. 8-14

Stacja Kontroli Pojazdów

Aleja 3 Maja 18a/obok Kauflandu tel. 501 496 214, 82 56 56 836



OTWARTE

ZAPRASZAMY

CHEŁM **OPON SERWIS**

Baza

OPONY
CAŁOROCZNE

82/565-18-95
Dembowskiego 1/2

Akumulatory

SPRZEDAŻ - SERWIS

Do samochodów, ciągników, motocykli, skuterów.

Montaż oraz sprawdzenie alternatora GRATIS

Chełm, ul. Spółdzielcza 17 (boczna ul. Starościńskiej)
tel. 609 844 744

Łowiec chełmski

**Zdrowych i pogodnych Świąt Wielkanocnych
pełnych wiary, nadziei i miłości.
Wiosennego ciepła, nastroju i wesołego „Alleluja”**

życzą

**Pracownicy i Zarząd Okręgowy
Polskiego Związku Łowieckiego w Chełmie**

Wspomnienie zimy

Wiosna tuż tuż, ale miłe, zimowe wspomnienia towarzyszą dzieciom z klasy III w Szkole Podstawowej w Rudzie-Hucie. W śnieżnej scenerii, pod opieką Barbary Gałus i Bożeny Nowosad, ruszyły na zajęcia terenowe „Zimowym Tropem”.

Zajęcia przeprowadzono 24 lutego. Ich organizatorzy, od kilku już lat, to Zespół Lubelskich Parków Krajobrazowych - Ośrodek Edukacyjno-Muzealny w Brzeźnie i Koło Łowieckie nr 23 „Szarak” w Chełmie.

W związku z bardzo niskimi temperaturami, jakie panowały w styczniu i lutym, oraz ograniczeniami związanymi z pandemią Covid-19 tegoroczne zajęcia były kilkakrotnie przekładane. Uczniowie nie mogli się doczekać tegorocznego wyjazdu. Zajęcia terenowe rozpoczęły się w miejscowości Poczekajka. Uczniowie wraz z opiekunami wsiedli do myśliwskiej podwozy i po około trzech kilometrach

jazdy leśnym duktem zatrzymali się w samym środku leśnej głuszy, leżącej na terenie Chełmskiego Parku Krajobrazowego. Ponieważ w warsztatach terenowych brał również udział przedstawiciel koła łowieckiego, które było organizatorem logistycznym tych warsztatów, nie obyło się bez poruszenia tematów związanych ze zwierzyną łowną żyjącą na terenie parku. Łowczy **Mirosław Blacha** opowiadał dzieciom o bytowaniu zwierzyny w lesie podczas silnych mrozów i przy grubej pokrywie śniegu. Dzieci z ochotą postanowiły pomóc roznieść karmę, która na pewno pomoże przetrwać zimę zwierzętom. Następnie rozpoczęły się warsztaty z rozpoznawania tropów zwierząt pod opieką pracownika Ośrodka Edukacyjnego w Brzeźnie - **Ryszarda Suszyńskiego**. Odnalazły tropy jeleni, dzików, saren, wilka, kuny, lisa i prawdopodobnie rysia, którego ślady można coraz częściej spotkać w tej okolicy. Po wyczerpujących warsztatach uczniowie regenerowali siły spożywając ufundowaną przez Koło Łowieckie kiełbaskę, którą wcześniej upiekły nad ogniskiem.

(m)



WĘDKARSKI KOŁOWROTEK

Zmiana terminu zawodów spinningowych

Kapitanat Sportowy Okręgu PZW w Chełmie zmienił termin I Zawodów Spinningowych Grand Prix z 8 maja na 22 maja 2021 roku. Zawody te planowane są na zbiorniku Husynne. Chełmski Okręg zaapelował do kół o odwołanie wszystkich imprez sportowych planowanych w kwietniu br. ze względu na znaczny przyrost zachorowań na Covid-19 i wprowadzone w związku z tym ograniczenia.

Wędkarzu - sprawdź, czy masz ważną kartę wędkarską

Jak się okazuje podczas kontroli prowadzonych przez straż rybacką, wielu wędkarzy ma nieważne karty wędkar-

skie. Wyjaśniamy w związku z tym, że tylko karty wędkarskie wydane **po 31 stycznia 1997 roku** są obecnie obowiązującym dokumentem uprawniającym do uprawiania amatorskiego połowu ryb. Karty te są dokumentem dożywotnim, nie wymagającym wymiany lub przedłużania. Wszystkie karty wydane przed tą datą, niestety, utraciły ważność. Wędkarze, którzy z różnych powodów takich kart nie posiadają, powinni zgłosić się do skarbnika swojego koła, który posiada wszystkie formularze niezbędne do załatwienia formalności związanych z uzyskaniem karty wędkarskiej według aktualnie obowiązującego wzoru. Przypominamy, że oprócz formularzy i zaświadczeń potrzebna będzie także fotografia. Dalsze formalności należy

załatwiać w następujących urzędach: mieszkańcy miasta Chełma w Urzędzie Miasta Chełm, mieszkańcy powiatów chełmskiego, włodawskiego i krasnostawskiego w odpowiednich starostwach powiatowych.

W przypadku zagubienia lub zniszczenia karty wędkarskiej należy pobrać z koła zaświadczenie o pozytywnie zdanym egzaminie na kartę wędkarską, które jest wydawane bezpłatnie wędkarzom, którzy regularnie płacili składki. Z tym zaświadczeniem należy zgłosić się w Urzędzie Miasta Chełm lub właściwym dla miejsca zamieszkania starostwie. Taka forma jest konieczna ze względu na to, że urzędy nie prowadzą rejestrów wydanych kart wędkarskich, przez co nie mogą wydać duplikatu.

(kd)

W tych ciężkich
i niebezpiecznych czasach
Zarząd Okręgu
Polskiego Związku Wędkarskiego
w Chełmie
życzy wszystkim wędkarzom
i sympatykom wędkarstwa
spokojnych Świąt Wielkanocnych
spędzonych w gronie
najbliższej rodziny
oraz wszelkiej pomyślności,
a przede wszystkim
wytrwałości i zdrowia.



Covid`19 w Wiśle Puławy

Zaplanowany na niedzielę 28 marca br. hitowy pojedynek 26. kolejki piłkarskiej III ligi pomiędzy Chełmianką a Wisłą Puławy dosłownie w ostatniej chwili został odwołany. W sobotę, a więc dzień przed meczem, działacze puławskiego klubu poinformowali, że czterech zawodników z kadry meczowej ma pozytywne wyniki testu na koronawirusa. Prowadzący rozgrywki Świętokrzyski Związek Piłki Nożnej podjął decyzję o przełożeniu spotkania na inny termin.

Piłkarze Chełmianki opromienieni wyjazdowym zwycięstwem w Łagowie szykowali się na mecz z niepokonaną w tej rundzie Wisłą Puławy, która niemalże od samego początku rozgrywek lideruje w tabeli III ligi, grupy IV. Podopieczni Tomasza Złomańczuka przez cały tydzień pilnie trenowali, ćwiczyli różne warianty gry, by jak najlepiej wypaść w spotkaniu z faworytem. Kibice po cichu liczyli nawet, że bę-

dący w dobrej dyspozycji chełmski zespół postara się o miłą niespodziankę. Tym bardziej, że Wisła Puławy w meczu o ligowe punkty w Chełmie już dawno nie wygrała.

W sobotę do południa z Puław przyszła jednak informacja, że niedzielny mecz stoi pod znakiem zapytania. W piątkowy wieczór czterech zawodników Wisły źle się poczuło i zostało wysłanych na test na Covid`19. Już pierwszy pozytywny wynik, otrzymany przez jednego z graczy jeszcze przed południem w sobotę 27 marca, spowodował, że o rozegraniu meczu w niedzielę można było zapomnieć. Piłkarze Chełmianki, zamiast godzinnego przedmeczowego rozruchu, odbyli ponad dwugodzinny trening. – Nie było innego wyjścia, skoro wiedzieliśmy, że spotkania z Wisłą nie będzie. Musieliśmy mocno potrenować. W niedzielę chłopcy mieli do wykonania ćwiczenia indywidualne, które im zleciłem. Od poniedziałku 29 marca ruszamy z przygotowa-

niami do kolejnego bardzo ważnego spotkania z Sokołem w Sienia- wie, wiceliderem rozgrywek. Cieszy fakt, że wszyscy zawodnicy są już do mojej dyspozycji – podkreśla trener Złomańczuk.

Prowadzący rozgrywki III ligi piłkarskiej Świętokrzyski Związek Piłki Nożnej w sobotę późnym popołudniem podjął decyzję o przełożeniu meczu Chełmianka – Wisła na inny termin. Wskaże go klub z Chełma, jako gospodarz spotkania. Pojedynek odbędzie się na pewno w jedną ze śród. – Trudno znaleźć odpowiedni dzień na ten mecz, bo w rundzie wiosennej aż cztery ligowe kolejki gramy w środku tygodnia, a do tego dochodzą jeszcze rozgrywki Pucharu Polski, które również odbywają się w środy. Musimy dokładnie przeanalizować terminarz i termin rozegrania pojedynku z Wisłą podamy w ciągu najbliższych kilku dni – dodaje Tomasz Złomańczuk.

Chełmianka w Wielką Sobotę uda się na mecz do Sieniawy,

gdzie o 13.00 zagra z Sokołem. Dwa ostatnie spotkania z tym rywalem na jego terenie zakończyły się triumfem gospodarzy 2:1 i 1:0. Jesienią w Chełmie natomiast padł remis 1:1, uratowany w 89 min. przez Dawida Skoczylasa. W doliczonym czasie gry Sokół nie wykorzystał rzutu karnego, którego obronił Sebastian Ciolek. Drużyna z Sieniawy na pewno będzie faworytem spotkania, choćby dlatego, że na trzynaście rozegranych u siebie spotkań aż 10 wygrała. Sposób na nią znalazła tylko Avia Świdnik. Sokół w swoich szeregach ma wielu doświadczonych piłkarzy, ogra- nych na wyższym poziomie niż III liga. Mimo to, Chełmianka nie stoi na straconej pozycji. Kibice życzyliby sobie powtórki wyniku z sezonu 2015/2016, kiedy to chełmska drużyna wygrała na wyjeździe z Sokołem aż 4:1. Tamto spotkanie doskonale pamięta Oleksiej Prytuliak, który wówczas zdobył dwa gole. (r)

Trzy prezenty do przerwy

TOMASOVIA TOMASZÓW LUBELSKI – UNIA BIAŁOPOLE 6:1 (4:1)

0:1 – Lewkowicz (3), 1:1 – Stotwiński (31), 2:1 – samobójcza (33), 3:1 – Zozulia (38), 4:1 – Chmura (44), 5:1 – Stotwiński (49), 6:1 – Smoła (80).

UNIA: Skuczyński - Soroka (37 K. Cor.), K. Piekaruk (58 M. Cor), Bureć, J. Łukaszewski, Oleszczuk (83 Krasnowski), Ślusarz (63 Zdybel), Lewkowicz, Steciuk, Sz. Łukaszewski, Barszczewski (63 Ostrowski).

Młoda drużyna Unii Białopole pojechała na mecz do lidera z Tomaszowa Lubelskiego z nastawieniem podjęcia walki. Trener Robert Tarnowski doskonale zdawał sobie sprawę z tego, że Tomasovia jest zdecydowanym faworytem konfrontacji, a wielu jej kibiców uważało, że jedyną niewiadomą w tym starciu są rozmiary wygranej gospodarzy.

Tymczasem Unia na samym początku meczu zaskoczyła lidera. – Tomasovia chyba nie spodziewała się, że będziemy chcieli grać z nią w piłkę. Sądziła zapewne, że stanie- my przed własnym polem karnym, zamurujemy bramkę i od czasu do czasu wyjdziemy z kontratakiem – mówi trener Tarnowski.

Agresywne wysokie podejście pod przeciwnika opłaciło się. W 3 min. Unia zdobyła piłkę, na lewym skrzydle podanie dostał Gabriel Barszczewski, zagrał do Dawida Lewkowicza, a ten w swoim stylu „podciągnął” z piłką, zbiegł do środka i z 16 m przymierzył w długi róg nie do obrony.

Tomasovia po stracie gola ruszyła do przodu i z każdą minutą uzyskiwała coraz większą przewagę. Do 31 minuty nie potrafiła jednak sforsować obrony przeciwnika. – Cały czas pod naszą bramką było bardzo groźnie, pachniało golem

dla gospodarzy. Dopisywało nam jednak szczęście, ale też staraliśmy się uważnie grać w obronie. Niestety, w niespełna 15 minut straciliśmy cztery gole, z czego trzy zbyt łatwo i tylko o to możemy mieć do siebie pretensje. Tylko przy jednej bramce Tomasovia zrobiła fajną akcję, rozklepała nas i zdobyła bramkę. Pozostałe trafienia gospodarzy to były prezenty, jakie od nas dostali – opowiada szkoleniowiec Unii.

Drugą połowę goście rozpoczęli niemal identycznie jak pierwsze 45 minut. Znow po ładnej, szybkiej akcji bliski zdobycia gola był Lewkowicz. – Tym razem bramkarz Tomasovii nie dał się pokonać. Chwilę później miejscowi zdobyli piątego gola – relacjonuje trener Tarnowski.

Po zmianie stron i szybko zdobytej bramce Tomasovia nie była już tak groźna. Stwarzała mniej sytuacji podbramkowych, niż w pierwszej połowie. – Gospodarze

bazowali na stałych fragmentach gry. Po nich pod naszą bramką trochę kotłowało się, zwłaszcza wtedy, gdy zespół lidera miał bodajże pięć rzutów różnych z rzędu. Przez kilka minut nie wyszliśmy z własnego pola karnego. Na pewno Tomasovia kontrolowała przebieg spotkania, była częściej w posiadaniu piłki, ale staraliśmy się walczyć do samego końca o choćby jeszcze jednego gola. Moja drużyna zasługuje na uznanie, za podjęcie walki z bardzo silnym przeciwnikiem za to, że nie kombinowaliśmy, mamy stypendia, pojechalismi skonfrontować się z liderem w sportowej rywalizacji. Może gdyby tych prezentów z naszej strony do przerwy było nieco mniej, a zaraz po zmianie stron Lewkowicz trafił do siatki, druga część spotkania miałaby pewnie inny przebieg – podkreśla Robert Tarnowski.

Przed Unią Białopole jeszcze jedno spotkanie w fazie zasadniczej. W Wielką Sobotę formę podopiecznych Roberta Tarnowskiego spraw- dzą gracze Granitu Bychawa. (r)

Kłos jak w rundzie jesiennej...

GRANIT BYCHAWA – KŁOS GMINA CHEŁM 3:0 (3:0)

1:0 – Strug (6), 2:0 – Pęcak (23), 3:0 – Sprawka (40).

KŁOS: Kozłowski – Fornał, Rutkowski, E. Poznański, Siatka (73 Jabłoński), Flis, K. Rak (58 Kowalski), Adamski (46 Leśniak), Mazur, Wójcicki, Dąbrowski (46 Drzewicki).

To był pierwszy wiosenny występ piłkarzy Kłosa Gmina Chełm w me- czu o ligowe punkty. Po ostatnim gwizdku sędziego trener gości Zbigniew Wójcik nie mógł być zado- wolony z końcowego wyniku, ale też miał bardzo dużo uwag do postawy i gry swoich podopiecznych. Kłos zagrał poniżej oczekiwań.

- Niestety, wrócił Kłos z rundy jesiennej – mówił zły po ostatnim gwizdku sędziego trener Wójcik. – Zero jakości w ofensywie, byliśmy nieodpowiedzialni w grze defensyw- nej i niezdeterminowani w sportowej walce.

Szkoleniowiec Kłos przed meczem

był pełen dobrej myśli. – Końcówka okresu przygotowawczego i ostat- nie mecze sparingowe w naszym wykonaniu były naprawdę bardzo dobre. Napawały optymizmem na przyszłość. Byłem pełen wiary w to, że z Bychawy wrócimy z punktami – podkreślał Zbigniew Wójcik.

Kłos bardzo źle wszedł w mecz. Już w 6 min. stracił gola. – To była pierwsza groźniejsza akcja Granitu, zakończona powodzeniem – opo- wiada szkoleniowiec. – Pozwolił- śmy zawodnikowi gospodarzy, by wbiegł w nasze pole karne i dobrze dograł piłkę. Nasz prawy pomocnik zapomniał o defensywnych zadani- ach, nie powrócił na swoją „szes- nastkę”, przeciwnik dopadł do piłki i trafił.

Drugi gol również obciąża defen- sywę Kłosa. – Była akcja w naszym polu karnym, ale gdzieś tę piłkę wybiłiśmy i wydawało się, że już nic nam nie grozi. Jeden z graczy Gra- nitu zdołał jednak do niej dopaść,

dograć do środka, a tam nie było żadnego z naszych zawodników i tak straciliśmy bramkę na 0:2 – re- lacjonuje szkoleniowiec.

Jeszcze więcej pretensji trener Wójcik do swoich zawodników miał za utratę trzeciego gola. – By- liśmy w posiadaniu piłki na połowie przeciwnika. Zgubiliśmy ją i nikt właściwie na to nie zareagował. Któryś z piłkarzy Granitu popisał się długim podaniem, Inny gracz urwał się naszym obrońcom i znalazł się w sytuacji sam na sam z Łukaszem Kozłowskim. Okazji nie zmarnow- ał i do przerwy przegrywaliśmy różnicą trzech goli – opowiada Z. Wójcik.

W przerwie trener Kłosa dokonał dwóch zmian, ale nie przyniosły one żadnych efektów. W dodatku wpro- wadzony Łukasz Drzewicki po kwa- dransie gry musiał opuścić boisko za drugą żółtą, a w konsekwencji czerwoną kartkę. – Pierwszy kar- tonik był bardzo kontrowersyjny,

ta kartka nie należała się, druga już była prawidłowa, Drzewicki faulow- ał – twierdzi szkoleniowiec Kłosa. – W drugiej połowie, mimo że przez pół godziny graliśmy w dziesięciu, przeciwnik nic już nie zdzialał, choć kontrolował mecz.

Kłos przez całe spotkanie w za- sadzie nie stworzył sobie ani jednej stuprocentowej sytuacji do zdobycia gola. – Dwa strzały Dominika Dąbrowskiego i jeden Michała Siatki to stanowczo za mało na 90 minut. Nasza gra była szarpana, brakowa- ło w niej płynności, nie podjęliśmy próby gry kombinacyjnej. Grając w ten sposób, nie będzie zdobywać punktów. Musimy wrócić do tego, co prezentowaliśmy w ostatnich meczach kontrolnych. Mamy jesz- cze jeden mecz fazy zasadniczej, przed podziałem na grupy i musi- my wszystko zrobić, żeby w nim zapunktować – dodaje Zbigniew Wójcik.

Spotkanie Kłosa z Victorią Żmudź, które miało odbyć się 21 marca, naj- prawdopodobnie zostanie rozegrane w Wielką Sobotę. Ostatecznej decyzji jeszcze nie ma. (r)

Kontrowersyjny karny w doliczonym czasie

START KRASNYSTAW – LUBLI- NIANKA 1:1 (0:0)

1:0 – D. Sołdecki (79 karny), 1:1 – Rybak (90+3 karny).

START: Krupa – Wojciechowski, Saj, Lenard, Jaroszek (84 Niedrow- ski), Ciechan (46 Piwko), D. Soł- decki, J. Sołdecki, Kraiko, Chariasz, Florek.

Piłkarze Startu Krasnystaw ro- zegrali dobre spotkanie. Zajmu- jąca trzecie miejsce w tabeli Lu- blińianka w niedzielne popołudnie miała mnóstwo szczęścia. Remis

uratowała dosłownie na kilka- dziesiąt sekund przed ostatnim gwizdkiem sędziego, w dodatku w bardzo kontrowersyjnych oko- licznościach.

- Arbiter podyktował dla gości rzut karny w sytuacji, gdzie nie było żadnego przewinienia. Zawodnik Lublinianki wpadł na wystawioną nogę Jurija Kraiko i się przewrócił. Sędzia niespodziewanie pokazał na jedenasty metr, czym zaskoczył samych graczy z Lublina. Byliśmy bardzo źli, bo zasłużyliśmy na to

zwycięstwo, mocno pracowaliśmy, żeby zdobyć trzy punkty – mówił po meczu trener Startu Marek Kwiecień.

Start kontrolował całe spotka- nie. – Mimo że graliśmy z zespó- łem z czoła tabeli, potrafililiśmy się im przeciwstawić i mieć w tym meczu sporo do powiedzenia. W pierwszej połowie byliśmy zespołem przeważającym, który stworzył sobie więcej okazji do zdobycia gola. Najlepsza to strzał Miłosza Ciechana w poprzecz-

kę. Lublinianka tylko raz zagro- ziła naszej bramce. Po szybkim kontrataku w polu karnym jeden z zawodników oddał strzał, a pił- ka odbiła się od któregoś z moich piłkarzy. Goście protestowali, bo twierdzili, że uderzyła w rękę, ale jeśli nawet tak było, to strzał był z bardzo bliskiej odległości – opo- wiada Marek Kwiecień.

W drugiej połowie Start dążył do zdobycia powiększonego gola. W końcu w 78 min. prawą stroną przedarł się Kryspin Florek. Gdy

III LIGA

Wyniki 26. kolejki:

PODLASIE BIAŁA PODLASKA – AVIA ŚWIDNIK 4:2 (Wojczuk 36, 85, Kocoł 71 karny, Zabielski 76 – Szpak 43, Górka 78).

CRACOVIA II – JUTRZENKA GIEBUŁTÓW 1:1 (Zauch 1 – Ku- biak 36).

SIARKA TARNOBRZEG – KS WIAZOWNICA 0:1 (Trochim 74).

KORONA II KIELCE – ORLETA RADZYN PODLASKI 0:4 (Maj 6, Kalita 15 karny, 55, Kamiński 29).

TABELA				
1. Wisła Puławy	24	60	19-3-2	69-20
2. Sokół Sieniawa	25	55	16-7-2	46-20
3. Wólczanka Wólka Pełkińska	25	42	13-3-9	49-33
4. Stal Stalowa Wola	24	41	13-2-9	43-29
5. Wisła Sandomierz	25	40	11-7-7	37-33
6. Podhale Nowy Targ	24	39	11-6-7	35-29
7. Wisłoka Dębica	25	38	10-8-7	37-25
8. KSZO 1929 Ostrowiec Św.	24	38	12-2-10	39-28
9. ŁKS Łagów	25	38	11-5-9	37-36
10. Siarka Tarnobrzeg	25	38	11-5-9	43-35
11. Avia Świdnik	24	37	10-7-7	49-27
11. CHEŁMIANKA CHEŁM	24	37	11-4-9	42-34
13. KS Wiązownica	25	31	9-4-12	35-51
14. Stal Kraśnik	25	30	8-6-11	32-35
15. Lewart Lubartów	25	29	6-11-8	28-27
16. OrleTA Radzyn Podlaski	25	28	8-4-13	32-49
17. Podlasie Biała Podlaska	24	28	8-4-12	37-59
18. Cracovia II	25	27	7-6-12	28-32
19. Korona II Kielce	25	24	7-3-15	37-55
20. Jutrzenka Giebułtów	25	17	4-5-16	28-66
21. Hetman Zamość	25	7	1-4-20	20-80

IV LIGA

GRUPA I (PÓŁNOC)

Wyniki 22. kolejki: START KRASNYSTAW – LUBLIANIANKA 1:1, OrleTA Łuków – Górnik II Łęczna 1:5, Lutnia Piszczac – Bizon Jeleniec 2:1, Powiślak Końskowola – Huragan Międzyrzec Podlaski

TABELA				
1. Huragan Międzyrzec Podlaski	21	47	15-2-4	48-18
2. Powiślak Końskowola	21	42	13-3-5	46-26
3. Lublinianka Lublin	21	33	10-3-8	35-24
4. WŁODAWIANKA WŁODAWA	20	31	9-4-7	39-28
5. POM Iskra Piotrowice	20	30	10-0-10	32-29
6. Opolanin Opole Lub.	20	28	7-7-6	33-34
7. Lutnia Piszczac	21	31	8-7-6	30-32
8. SPARTA REJOWIEC FABRYCZNY	20	27	7-6-7	18-33
9. Górnik II Łęczna	21	29	9-2-10	30-26
10. OrleTA Łuków	21	22	6-4-11	29-50
11. START KRASNYSTAW	21	15	3-6-12	20-34
12. Bizon Jeleniec	21	12	2-6-13	19-45

GRUPA II (POŁUDNIE)

Wyniki 22. kolejki: GRANIT BY- CHAWA – KŁOS GMINA CHEŁM 3:0, TOMASOVIA TOMASZÓW LUBELSKI – UNIA BIAŁOPOLE 6:1. Pozostałe mecze: Victoria Żmudź

TABELA				
1. Tomasovia Tomaszów Lub.	21	61	20-1-0	80-7
2. VICTORIA ŻMUDŹ	20	40	12-4-4	30-15
3. Granit Bychawa	21	37	11-4-6	38-22
4. Świdniczanka Świdnik Mały	20	36	11-3-6	44-22
5. Krysztal Werbkowice	20	34	10-4-6	30-22
6. Grom Różaniec	20	30	9-3-8	33-21
7. Huczwa Tyszowce	20	30	9-3-8	37-32
8. Gryf Gmina Zamość	20	27	8-3-9	20-39
9. Unia Hrubieszów	20	24	6-6-8	26-34
10. KŁOS GMINA CHEŁM	21	21	6-3-12	19-32
11. Łada Biłgoraj	20	6	2-0-18	9-75
12. UNIA BIAŁOPOLE	21	3	1-0-20	31-66

WÓLCZANKA WÓŁKA PEŁKIŃ- SKA – STAL STALOWA WOLA 2:0 (Podstolak 60 karny, Galaria 80).

HETMAN ZAMOŚĆ – SOKÓŁ SIENIAWA 1:2 (Kapuściński (58 samobójcza – King 29, Hass 37).

PODHALE NOWY TARG – WISŁA SANDOMIERZ 1:0 (Serafin 13).

LEWART LUBARTÓW – STAL KRAŚNIK 0:0.

WISŁOKA DĘBICA – ŁKS ŁA- GÓW 0:0.

ChKS CHEŁMIANKA – WISŁA PUŁAWY mecz odwołany z powodu zagrożenia epidemicznego.

KSZO 1929 OSTROWIEC ŚWIĘ- TOKRZYSKI – pauza.

TABELA				
1. Wisła Puławy	24	60	19-3-2	69-20
2. Sokół Sieniawa	25	55	16-7-2	46-20
3. Wólczanka Wólka Pełkińska	25	42	13-3-9	49-33
4. Stal Stalowa Wola	24	41	13-2-9	43-29
5. Wisła Sandomierz	25	40	11-7-7	37-33
6. Podhale Nowy Targ	24	39	11-6-7	35-29
7. Wisłoka Dębica	25	38	10-8-7	37-25
8. KSZO 1929 Ostrowiec Św.	24	38	12-2-10	39-28
9. ŁKS Łagów	25	38	11-5-9	37-36
10. Siarka Tarnobrzeg	25	38	11-5-9	43-35
11. Avia Świdnik	24	37	10-7-7	49-27
11. CHEŁMIANKA CHEŁM	24	37	11-4-9	42-34
13. KS Wiązownica	25	31	9-4-12	35-51
14. Stal Kraśnik	25	30	8-6-11	32-35
15. Lewart Lubartów	25	29	6-11-8	28-27
16. OrleTA Radzyn Podlaski	25	28	8-4-13	32-49
17. Podlasie Biała Podlaska	24	28	8-4-12	37-59
18. Cracovia II	25	27	7-6-12	28-32
19. Korona II Kielce	25	24	7-3-15	37-55
20. Jutrzenka Giebułtów	25	17	4-5-16	28-66
21. Hetman Zamość	25	7	1-4-20	20-80

3:1. Mecze Opolanin Opole Lubel- skie – Włodawianka Włodawa i Sparta Rejowiec Fabryczny – POM Iskra Piotrowice przełożone na 14 kwietnia z powodu zagrożenia epi- demicznego.

TABELA				
1. Huragan Międzyrzec Podlaski	21	47	15-2-4	48-18
2. Powiślak Końskowola	21	42	13-3-5	46-26
3. Lublinianka Lublin	21	33	10-3-8	35-24
4. WŁODAWIANKA WŁODAWA	20	31	9-4-7	39-28
5. POM Iskra Piotrowice	20	30	10-0-10	32-29
6. Opolanin Opole Lub.	20	28	7-7-6	33-34
7. Lutnia Piszczac	21	31	8-7-6	30-32
8. SPARTA REJOWIEC FABRYCZNY	20	27	7-6-7	18-33
9. Górnik II Łęczna	21	29	9-2-10	30-26
10. OrleTA Łuków	21	22	6-4-11	29-50
11. START KRASNYSTAW	21	15	3-6-12	20-34
12. Bizon Jeleniec	21	12	2-6-13	19-45

– Unia Hrubieszów, Świdniczanka Świdnik Mały – Krysztal Werbko- wice, Grom Różaniec – Huczwa Tyszowce, Gryf Gmina Zamość – Łada Biłgoraj przełożone z powo- du zagrożenia epidemicznego.

TABELA				
1. Tomasovia Tomaszów Lub.	21	61	20-1-0	80-7
2. VICTORIA ŻMUDŹ	20	40	12-4-4	30-15
3. Granit Bychawa	21	37	11-4-6	38-22
4. Świdniczanka Świdnik Mały	20	36	11-3-6	44-22
5. Krysztal Werbkowice	20	34	10-4-6	30-22
6. Grom Różaniec	20	30	9-3-8	33-21
7. Huczwa Tyszowce	20	30	9-3-8	37-32
8. Gryf Gmina Zamość	20	27	8-3-9	20-39
9. Unia Hrubieszów	20	24	6-6-8	26-34
10. KŁOS GMINA CHEŁM	21	21	6-3-12	19-32
11. Łada Biłgoraj	20	6	2-0-18	9-75
12. UNIA BIAŁOPOLE	21	3	1-0-20	31-66

był już w polu karnym przeciwni- ka, został podcięty przez jednego z rywali. Sędzia nie miał wątpli- wości i podyktował jedenastkę dla gospodarzy. Faul był ewidentny, Lublinianka nawet nie protestow- ała. Karnego na gola pewnym strzałem zamienił kapitan kras- nostawskiego zespołu, Dawid Sołdecki. Wydawało się, że jed- nobramkowe prowadzenie Start utrzyma do samego końca. Tym bardziej,

Sędziowie skrzywdzili Rafała Kijańczuka

Chełmianin, Rafał Kijańczuk, który w sobotni wieczór walczył w 33. Gali MMA Fight Exclusive Night, został skrzywdzony przez sędziów. W pojedynku z Marcinem Filipczakiem już w pierwszej rundzie arbiter przerwał pojedynek, przyznając zwycięstwo rywalowi Kijańczuka przez duszenie. Zawodnik z Chełma nie pogodził się z werdyktem i zapowiada, że złoży protest.

To była jedna z najciekawszych walk podczas 33. Gali Fight Exclusive Night, transmitowanej przez Polsat Sport. Pojedynek odbył się w kategorii półciężkiej do 93 kg. Fani MMA liczyli na nokaut już w pierwszej rundzie, bo zarówno **Rafał Kijańczuk** i **Marcin Filipczak** zapowiadali, że będą chcieli przed czasem skończyć walkę. Pierwszy trafił przeciwnik, ale Kijańczuk nie zamierzał stać i czekać, aż Filipczuk zada kolejne ciosy. Ostro ruszył na rywala i kilka razy go trafił. Kiedy chełmianin obalił przeciwnika, wydawało się, że wszystko ma pod kontrolą. W parterze Filipczuk szukał jednak gilotyny i chciał wygrać przez duszenie. Sędzia ku zaskoczeniu wszystkich nagle przerwał pojedynek, ogłaszając zwycięstwo Filipczuka przez duszenie.

Rafał Kijańczuk nie pogodził się z werdyktem sędziowskim. Miał dużo pretensji do arbitra, prowadzącego walkę w oktagonie. Dzien-



nikarze zajmujący się sportami walki, ale również uznani zawodnicy MMA, podkreślają sędziowski błąd. - Nie było żadnej mowy o czystym duszeniu. Miałem miejsce, w którym mogłem oddychać. Zawodnik duszący nie miał tego zapiętego dobrze i stracił wiele sił. Sędzia w ogóle nie sprawdził, nie podniósł ręki, nie krzyknął, nie zapytał. Zareagowałbym na to. Nie było żadnego kontaktu sędziego z narożnikiem. Podjął decyzję za mnie, będę dążył do protestu. Muszę jeszcze tę decyzję skonsultować z innymi osobami, również sędziami. Arbiter podejmując takie decyzje może ko-

muś zniszczyć karierę – mówił po walce oburzony Rafał Kijańczuk. Chełmianin walkę z Filipczukiem wypełnił kontrakt, jaki podpisał z FEN. Jak sam stwierdził w wywiadzie po walce, przed pojedynkiem nie chciał przedłużać kontraktu. Do rozmów w tej sprawie zamierzał przystąpić po Gali. Niesprawiedliwy werdykt sędziego popsuł Kijańczukowi ranking, osłabił pozycję negocjacyjną i nie wiadomo, czy szefowie FEN będą chcieli podpisać z zawodnikiem z Chełma nowy kontrakt.

Rafał Kijańczuk w zawodowym MMA zadebiutował w 2018 roku.

Fot. Facebook FightExclusiveNight

Zanotował znakomite wejście, wygrywając walkę po walce i to już w pierwszej rundzie, w ciągu kilkunastu sekund. Takich zwycięstw na swoim koncie ma aż pięć. Dzięki temu został zauważony przez rosyjską federację M-1 Global, dla której stoczył kilka walk. Pojedynekowi nawet o pas mistrzowski, który mógł być przepustką do występów w najbardziej prestiżowej na świecie federacji, UFC. Kijańczuk łącznie stoczył 12 pojedynków, z których osiem wygrał, a cztery przegrał. Ma na swoim koncie również zwycięską walkę na gołe pięści. (r)

Skorpion walczył ambitnie

Anna Schweisser, uprawiająca kickboxing w MKS Mechanik Skorpion Włodawa, po raz pierwszy walczyła w ringu, na turnieju w Skarżysku Kamiennym. Debiut okazał się bardzo udany, bo pierwszą swoją walkę wygrała przez nokaut. W finałowym pojedynku była bardzo bliska zwycięstwa...

W Skarżysku Kamiennym odbył się silnie obsadzony turniej kickboxingu w dwóch wersjach na macie i na ringu. Walki odbywały się w wersji, w której można kopać w uda i od pasa w górę, jak i zadawać ciosy w rękawicach. W turnieju wzięło udział ponad 300 sportowców.

Włodawski klub MKS Mechanik Skorpion, dzięki dofinansowaniu przez urząd miasta Włodawa i wsparciu wieloletniego sponsora **Wiesława Blicharskiego**, delegował na zawody troje zawodników.

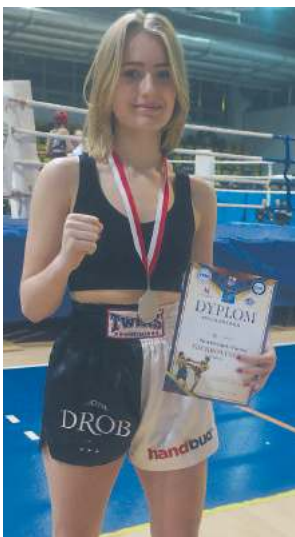
Debiutantka **Wiktoria Daciuk**, wśród junierek w kat. do 70 kg, zajęła 5. miejsce i występ może zaliczyć do udanych. Warto dodać, że Wiktoria na treningi przyjeżdża z miejscowości Wyrki, gdzie kiedyś na zaproszenie tamtejszego wójta klub zorganizował pokazy. Młoda zawodniczka postanowiła spróbować sił w tej bardzo trudnej, ale widowiskowej dyscyplinie sportu.

Drugim debiutantem był 13-letni **Bartosz Górny**, mierzący prawie 190 cm wzrostu. Wystąpił wśród kadetów starszych w wadze 69+ i udało mu się zająć 3. miejsce. Miśtrzyni Polski kadetek, kadrowiczka, trenująca od 7. roku życia **Anna Schweisser**, zadebiutowała w ringu i od razu w wersji low-kick junierek młodszych.

- Ania zaprezentowała się znakomicie, mimo bardzo dobrej i mocno

bijącej przeciwniczki, przetrwała w pierwszej rundzie, a w drugiej doprowadziła do trzeciego liczenia rywalki, która już nie podjęła walki. Werdykt mógł być tylko jeden - KO-nokaut – opowiada Sylwester Protas, trener MKS Mechanik Skorpion.

W finale na Annę czekała wyczekiwana zawodniczka z Nowej Soli. - Ania nie wykorzystwała dwa razy szansy znokautowania cięższej zawodniczki, zabrakło doświadczenia, ale to i tak duży sukces młodej zawodniczki z Włodawy – podkreśla Protas. Do zawodów Schweisser, która zajęła drugie miejsce, przystępowali **Sylwester Protas** i **Małgorzata Choma**. Ania obecnie trenuje sześć razy w tygodniu i oprócz treningów technicznych i sparingów, ma też indywidualne zajęcia w siłowni oraz kondycyjne, biegowe z



Andrzejem Wysokińskim, wieloletnim nauczycielem wychowania fizycznego, trenerem byłego mistrza Europy w lekkiej atletyce. (k)

Ruch Izbica ma nowego sternika

Konrad Bojarski, wychowanek i wieloletni zawodnik Ruchu został nowym prezesem klubu z Izbicy, grającego w tym sezonie w Chełmskiej Lidze Okręgowej. Zastąpił Piotra Malczewskiego.

Na początku ubiegłego tygodnia zarząd Ruchu Izbica poinformował, że **Piotr Malczewski** przestał pełnić funkcję prezesa klubu. Malczewski prezesem drużyny z powiatu krasnostawskiego był od 2 marca 2020 roku. Kierowniczą rolę doskonale łączył z aktywnym graniem, był jednym z wyróżniających się zawodników Ruchu. Malczewski zrezygnował nie tylko z funkcji prezesa. Nie będzie już też występował w zespole z Izbicy. Władze klubu nie informują o przyczynach jego decyzji.

- Zarząd składa serdeczne podziękowania za dotychczasową działalność na rzecz rozwoju GKS Ruch Izbica oraz występy w nie-



biesko-biało-czerwonych barwach – czytamy w oficjalnym oświadczeniu. Po rezygnacji Malczewskiego zarząd Ruchu 27 marca zdalnie, za pośrednictwem internetowych komunikatorów, jednogłośnie na stanowisko prezesa wybrał wychowanka oraz wieloletniego zawodnika **Konrada Bojarskiego**. (k)

Dragon na Złocie Orlików



Młodzi zawodnicy i zawodniczki Dragona Chełm wzięli udział w ogólnopolskich zawodach w strzelaniu pneumatycznym „Złoty Orlik”, rozegranych w Siedlcach.

Tym razem chełmskim strzelcom nie udało się wywalczyć żadnego medalu, ale kilku poprawiło swoje życiowe rekordy. Warto podkreślić, że poziom zawodów był bardzo wysoki i wyrównany. Oto wyniki

zawodników i zawodniczek Dragona po dwóch strzelaniach: karabin pneumatyczny 40 strzałów, młodziecy: 9. **Kuba Mojski**, karabin pneumatyczny 40 strzałów, młodziecki: 14. **Zuzanna Czerwińska**, karabin pneumatyczny 50 strzałów, juniorki młodsze: 28. **Paulina Czeryna**, karabin pneumatyczny 50 strzałów, juniorzy młodszy: 16. **Bartosz Kaczorowski**, 19. **Igor Czechowski**, 21. **Przemysław Czeryna**. (k)

Sparta z Victorią towarzysko

Sparta Rejowiec Fabryczny i Victoria Żmudź, choć spełniły wymagania określone w rozporządzeniu Rady Ministrów, związane z obostrzeniami dotyczącymi pandemii koronawirusa, nie mogły rozegrać mistrzowskich spotkań. Ich rywale, POM Iskra Piotrowice i Unia Hrubieszów takich wymogów nie wypełniły. Obie nasze drużyny rozegrały zatem mecz kontrolny, zakończony wygraną Sparty 1:0.

Początek towarzyskiego spotkania, który odbył się w Rejowcu Fabrycznym, należał do piłkarzy ze Żmudzi. Pierwsza akcja mogła przynieść Victorii gola. **Damian Ścibior** wystrzelił piłkę, zagrał ją do **Erwina Sobiecha**, a ten dobrym podaniem uruchomił **Ezanę Kahsay'a**. Napastnik gości został sfaulowany w polu karnym i sędzia podsygnalizował jedenastkę. Do piłki podszedł Sobiech, uderzył, ale **Patryk Podlipny** wyczuł jego intencję i obronił strzał. W drugiej połowie identyczną okazję do zdobycia bramki mieli gospodarze. Po faulu

Roberta Kazubskiego na **Andrzeju Głowackim** w „szesnastce” arbiter również wskazał na napastnika. **Damian Kuśmierz** nie pomylił się i Sparta wyszła na prowadzenie, którego jak się później okazało nie oddała do samego końca.

Sparta w pojedynku z Victorią zagrała w składzie: Podlipny - Figura, Wołos, Huk (46 Olesiejuk), Starok, Borówka (46 Kwiatosz), Kasperek (46 Barabas), Kuśmierz, Pokrywka, Bartosz (46 Głowacki), Jasiński (46 Martyn).

Wszystko wskazuje na to, że Victoria do ligowej rywalizacji wróci w najbliższej kolejce, kiedy to zmierzy się z Kłosem Gmina Chełm na jego terenie. Nie wiadomo natomiast, czy spotkanie z Unią Hrubieszów w ogóle dojdzie do skutku, bo rywale mają problemy ze skompletowaniem kadry. Sparta z kolei mecz z POM Iskra Piotrowice przełożyła na 14 kwietnia, natomiast nierozegrany przed tygodniem mecz z Bizonelem Jeleniem nie ma jeszcze ustalonego terminu. (r)

Dziewczęta grały kontrolnie



Żeński zespół **Niedźwiadka Chełm** rozegrał w Zamościu sparing z drużyną Suchowicz Team, pochodzącą z gminy Zamość. Podopieczne **Sławomira Kuźmickiego** po zaciętym boju uległy swoim rówieśniczkom 2:3. Bramki dla chełmskiej ekipy zdobyły **Kinga Krawiec**, córka znanego przed laty piłkarza Chełmianki, **Andrzeja Krawca** oraz **Maja Mazurek**. Niedźwiadek w towarzyskim spot-

kaniu wystąpił w składzie: **Agata Radzicka, Natalia Wójcik, Julia Rados, Julia Rak, Kasia Kozłowska, Agata Lipiak, Nikola Lis, Maja Libera, Kamila Sochacz, Maja Mazurek, Kinga Krawiec, Małgorzata Małysek, Oliwia Pietrzak, Nikola Radzicka, Karolina Panasiuk, Natalia Popielnicka, Julia Babińska**. Wcześniej Niedźwiadek zremisował w Świdniku z Avią 3:3. (r)

Siatkarze przed play-off

W środę 31 marca siatkarze Arki/Tempo Chełm poznają trzeciego rywala, z którym przyjdzie im zmierzyć się w półfinałowym turnieju play-off o awans do I ligi. Wiadomo już, że chełmianie zagrają z Karpatami Krosno i AZS Częstochowa. Turniej barażowy odbędzie się w dniach 9-11 kwietnia.

Siatkarze Arki/Tempo Chełm sprawili swoim kibicom miłą niespodziankę i awansowali do półfinałowego turnieju play-off o pierwszą ligę. W pokonanym polu pozostawili faworyzowaną drużynę Enea KKS Kozienice. W pierwszych dwóch meczach rozegranych w Kozienicach najpierw gładko 3:0 zwyciężyli gospodarze, a w rewanżu lepsi okazali się siatkarze Arki/Tempo, zwyciężając po dramatycznym widowisku 3:2. W Chełmie podopieczni Sławomira Czarneckiego nie pozwolili sobie wydrzeć zwycięstwa. W pierwszym meczu ograli kozieniczanki 3:0, w drugim 3:1 i pewnie awansowali do turnieju półfinałowego.

W nim udział mają już, że zagrają z Karpatami Krosno, które wygrały rywalizację z MOSiR Jasto 3:1 (3:0,

3:1, 1:3, 3:1) oraz z AZS Częstochowa, zespołem rywalizującym w grupie piątej drugiej ligi. Częstochowianie w pierwszym etapie play-off okazali się lepsi od Kępczanina Kęty, mimo że rywale w lidze zajęli wyższe miejsce, awansując po czterech meczach. Pierwsze spotkanie AZS wygrał 3:1, w drugim uległ 1:3, a w dwóch kolejnych drużyna z Częstochowy zwyciężyła 3:0 i 3:1.

Trzecim przeciwnikiem siatkarzy Arki/Tempo będzie albo MKS Andrychów, albo TKS Tychy. Decydujący piąty mecz zostanie rozegrany w środę 31 marca w Andrychowie. W dwóch pierwszych starciach MKS zwyciężył u siebie 3:1 i 3:2, a rewanż w Tychach przegrał 0:3 i 1:3.

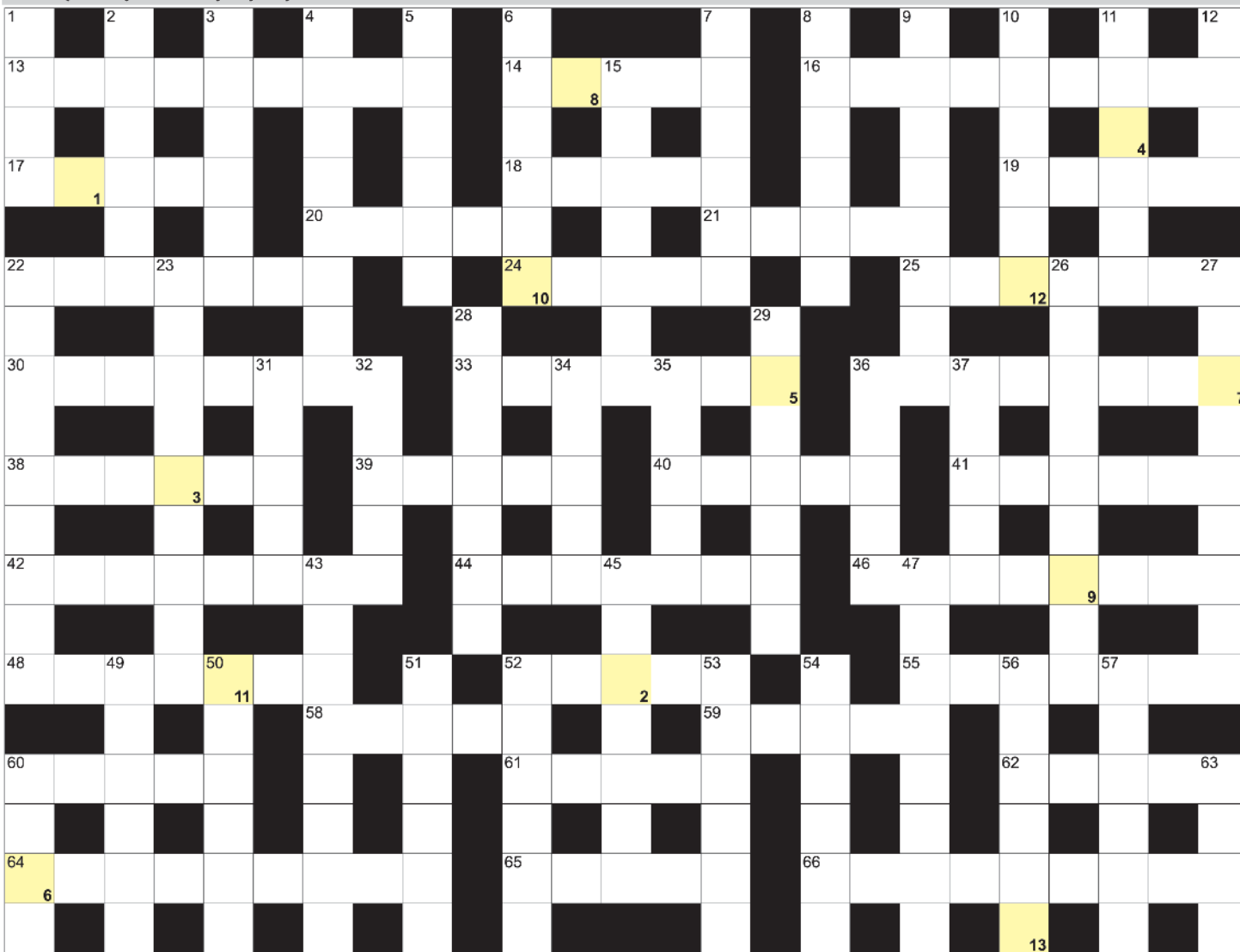
Półfinałowy turniej play-off o pierwszą ligę zostanie rozegrany w dniach 9-11 kwietnia. Arka/Tempo i miasto Chełm czynią starania, by rywalizacja odbyła się w Miejskiej Hali Sportowej w Chełmie.

Na tym etapie play-off zostaną rozegrane w sumie trzy turnieje półfinałowe. Z każdego po dwa najlepsze zespoły uzyskają awans do turnieju finałowego. Zagra w nim sześć drużyn. Dwie najlepsze uzyskają awans do pierwszej ligi. (r)

KRZYŻÓWKA z HASŁEM

Litery z pól ponumerowanych od 1 do 13 utworzą rozwiązanie niniejszej krzyżówki

13/2021



POZIOMO: 13) sprawdza bilety w pociągu; 14) kolorowa na niebie; 16) makolągwa żółto-dzioba; 17) statki zamiast mostów; 18) porozumienie, układ; 19) narkotyk z maku; 20) stolica Burgundii; 21) herbatka ziołowa; 22) paulinia nazywana ciernioplątem; 24) najmniejsze części pierwiastków; 25) iberis, roślina z kapustowatych; 30) ogląda telewizję; 33) zbędne kawałki, resztki; 36) kosmodrom w Kazachstanie; 38) Władysław, generał spod Monte Cassino; 39) wnuczka stolnika Horeszki; 40) słynny filozof z Miletu; 41) surowiec dla cieśli; 42) ukochana Don Kichota; 44) ręczny w samochodzie; 46) imię żeńskie; 48) islandzkie miasto z plażą Langisandur; 52) wciąż od nowa wtacza głaz za karę; 55) zsumowanie; 58) rodzinne miasto Richarda Wagnera; 59) "Ptasie" u Tuwima; 60) przyczyna, pobudka; 61) rzeka na mapie; 62) najdłuższa rzeka na Nowej Gwinei; 64) rywal; 65) społeczne lub budowlane; 66) francuski departament z Basse-Terre.

PIONOWO: 1) odprowadza kuchenne opary; 2) ze stolicą w Luandzie; 3) matka Bolesława III Krzywoustego; 4) norma, wzorzec, wzór; 5) nacisk, przymus; 6) napięta w gitarze; 7) samce owiec; 8) tężyzna fizyczna; 9) imię matki Hamleta; 10) stolica Komorów; 11) na pączku; 12) "Kordian i ..." Leona Kruczkowskiego; 15) różyczka lub ospa; 22) szwedzka wyspa z Visby; 23) ponowny wybór na prezydenta; 26) przeciwniczka w dyskusji; 27) planety jak Ceres i Pluton; 28) niemiecki samochód sportowy; 29) Święty Graal; 31) Henrik, autor "Dzikiej kaczki"; 32) mała Zuzanna; 34) biblijna pieśń religijna; 35) szczegół; 36) długi drąg z hakiem; 37) górskie drzewa; 43) miasto Marcina Lutra; 45) kalifornijska to lew morski; 47) Piwowarski, reżyser; 49) odegranie się; 50) rysunek na koszulce; 51) czesne lub cło; 52) "... cynamonowe" Brunona Schulza; 53) zwrot słyszany sto razy; 54) gałąź rzeki; 56) oddychać głośno, z trudem; 57) ósma planeta od Słońca; 60) umowa międzynarodowa; 63) żrąca substancja.

nowy tydzień
stówka co tydzień!

KUPON -
krzyżówki
13/2021

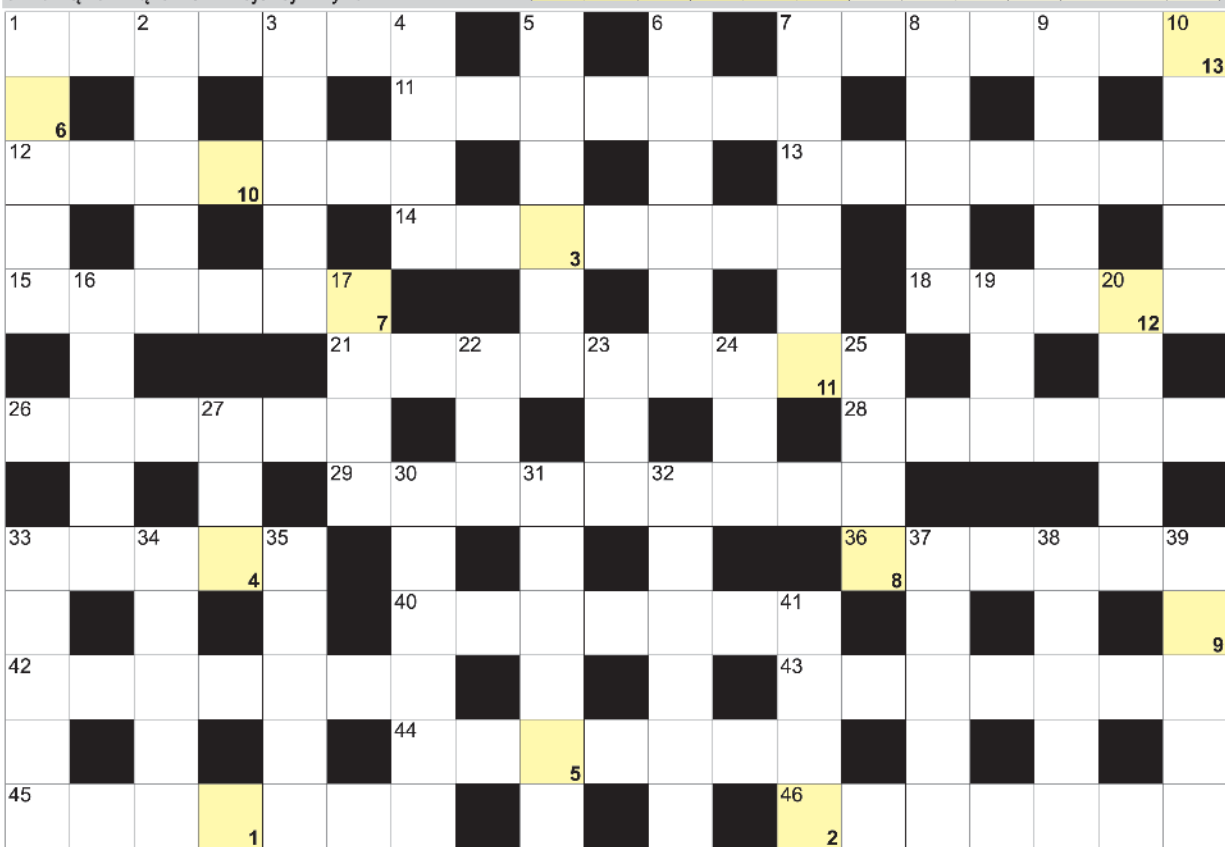
Rozwiązania obu krzyżówek wraz z wyciętym kuponem należy nadesłać pocztą, wrzucić do naszej skrzynki ogłoszeniowej lub przynieść do redakcji (Chełm, ul. Lwowska 14) w ciągu 10 dni od daty ukazania się tego numeru. Wśród nadawców rozlosujemy 100 zł oraz dwie nagrody niespodzianki.

100 zł za rozwiązanie krzyżówki z wydania nr 11/2021 otrzymuje **Walentyna Kuszpa** (Kaplonosy), a nagrody niespodzianki - **Zbigniew Paluch** (Lublin) i **Beata Zarecka** (Chełm)

KRZYŻÓWKA z HASŁEM

Litery z pól ponumerowanych od 1 do 13 utworzą rozwiązanie niniejszej krzyżówki

13/2021



AGFA Agfa

Image Center

wywołanie zdjęć cyfrowych
zdjęcia do dokumentów
zdjęcia ze slajdów
zdjęcia ze zdjęć
skanowanie negatywów
fotografy

Chełm, Lwowska 8
tel. (082) 565-66-16
fototam.pl
agfachelm@fototam.pl

POZIOMO: 1) odchudzająca lub odmładzająca; 7) typowany na zwycięzcę; 11) przeszklone pomieszczenie latami morskiej; 12) chusta podtrzymująca rękę; 13) zdrowe warzywo z ząbkami; 14) powieść historyczna Waltera Scotta; 15) śmierć pozorna; 18) gra na lodzie; 21) dyplomatyczne negocjacje; 26) olimpijska osada; 28) stolica Angoli; 29) domena Matejki i Picassa; 33) weselny dla młodej pary; 36) i Topor, i Garros; 40) emerytalny i powierniczy; 42) dialog; 43) pierwsza opłata za kurs; 44) z okienkiem na dachu; 45) nawóz z odpadów roślinnych; 46) rzeka w Karpaczu.

PIONOWO: 1) fartuch lekarza; 2) polska marka rowerów; 3) Ci w chemii; 4) krewne mew; 5) płynię przez Quibdo; 6) w orszaku panny młodej; 7) mężczyźni; 8) rzymianin i turyńczyk; 9) początek dnia; 10) deserowe wino węgierskie; 16) Steinbach, niemiecka polityk; 17) jednostka masy; 19) Siwo, kurylski prąd oceaniczny; 20) Rodzinne miasto Wolfganga Petersena; 22) Katolicki Uniwersytet Lubelski krócej; 23) na plecach Świętego Mikołaja; 24) King Cole, słynny jazzman; 25) dawniej Wyspy Ombai; 27) długi skok; 30) nawierzchnia jezdni; 31) kopalnik górski inaczej; 32) Maria, była królowa Szkotów; 33) niskie ogrodzenie; 34) nie osobno; 35) metal na medale; 37) narkotyk z makówek; 38) sos prowansalski; 39) szósta litera alfabetu greckiego; 41) stos, hałda.

HOROSKOP NA NOWY TYDZIEŃ

Baran (21.03 - 20.04)
Barany powinny być ostrożniejsze. Pociągać was będą tajemnice i cudze sekrety. Uważajcie, aby nie zrobić komuś krzywdy. Dopiero pod koniec tygodnia Barany uspokoją się, zaborą za wyjaśnienia i za uporządkowanie zaległych spraw. Zdrowie i nastrój dopiszą.

Byk (21.04 - 20.05)
Byki będą niezdeterminowane. Z zakupami lub pożyczkami poczekajcie do przyszłego tygodnia. Ten tydzień sprzyja snuciu planów i zdobywaniu poufnych informacji. Weekend może okazać się trochę nerwowy.

Bliźnięta (21.05 - 21.06)
Bliźnięta będą miały dobry humor. Otrzymają wiele dobrych wiadomości, przede wszystkim od ukochanych osób. Warto wybrać się gdzieś z przyjaciółmi i nie myśleć o żadnych służbowych kłopotach. Ktoś doceni Twoją gotowość niesienia pomocy.

Rak (22.06 - 22.07)
Raki mogą napotkać na trudności w kontaktach z innymi ludźmi. Jednak mało kto poważnie przejmie się problemami Raków. Ale nie warto zamartwiać się na zapas, pod koniec tygodnia humor powinien się poprawić.

Lew (23.07 - 23.08)
Lwy będą w centrum uwagi. Ich prezencja i sposób zachowania wzbudzać będą podziw i respekt. Wszystkie przeszkody pokonacie dzięki wyjątkowemu urokowi osobistemu. W miłości bądźcie jednak ostrożni, bo zaufanie w sobie nie wyjdzie wam na dobre.

Panna (24.08 - 22.09)
Panny mogą napotkać na problemy. Ktoś może posądzić je o nadmierny konserwatyzm czy niedostosowanie do wymogów. Lepiej dla Panien będzie, jeśli pozostawią sprawy własnemu biegowi i nikomu nie będą niczego tłumaczyć.

Waga (23.09 - 23.10)
Wagi będą rozmarzone i sennie. Nie przejmujcie się teraz niczym i nie bierzcie uwag innych na poważnie. W weekend będą Wagi niezwykle uduchowione, a na przykład natchnienia liczyć mogą artyści i poeci.

Skorpion (24.10 - 22.11)
Skorpiony docenią postępowanie bliskich im osób, a nawet postanowią kogoś szczególnie wynagrodzić. Będą wyjątkowo wyrozumiale i otwarte, co zaskoczy ich nieprzyjaciół. Tydzień bardzo sprzyja rodzinnym sprawom.

Strzelec (23.11 - 21.12)
Strzelce zapragną wyjechać w daleką podróż i wpadną na tysiąc ekscentrycznych pomysłów. Energia będzie je rozpieścić - w sobotę znikną z domu, choćby nawet do sąsiadów na partyjkę brydza. Nie przeocicie subtelnych sygnałów od kogoś miłego.

Koziorożec (22.12 - 20.01)
Koziorożce będą niepotrzebnie szukać dziury w całym. Może się to skończyć tym, że przylgnie do nich łatka mącieli. Przyda się wam więcej odpoczynku. Nie zaniebujcie jednak domowych obowiązków.

Wodnik (21.01 - 19.02)
Wodniki będą nadrabiać zalety. Starajcie się wywiązywać z rodzinnych uzgodnień. Wasze nieorganizowanie może być przyczyną niepotrzebnej dyskusji. W pracy uważajcie, aby ktoś nie ośmieszył was przed ważną osobą.

Ryby (20.02 - 20.03)
Ryby będą pełne niewytłumaczalnych obaw i niepokojów. Prorocze sny mogą pokazać wam, co się wkrótce stanie. Nie przesadzajcie tylko z używkami - nawet mała dawka alkoholu może wam zaszkodzić. Jednak zdrowie w normie, a nastrój dopisze.